

A Westmount

Plus de 1,000 anglophones manifestent

Page 9

NICHERIE



Education
Canine
545-2473

le QUOTIDIEN

VENTIENNES
HORIZONTALES ET
VERTICALES

INSTALLATION ET ESTIMATION
GRATUITES

LIVRAISON FACILE

Venitiennes 83 Enr.

810, Chemin de la Réserve Chicoutimi

Tel. 543-0524

FLORENT TREMBLAY
MANUFACTURIER

16e année no 75

Chicoutimi, lundi 9 janvier 1989

50¢

32 pages

En Grande-Bretagne



Ecrasement d'un autre Boeing

Page 3

Robert Bourassa condamne la violence

Page 6

Résultats de lotos

Page 10

Adoption internationale

Les Gauthier déboursent \$9,000 et attendent toujours



Photo Jeannot Lévesque

Page 4

Comédien bien connu

Jacques Zouvi perd la vie



ATTERREE — Françoise Faucher qui a eu l'occasion de travailler avec Zouvi, s'est dit atterrée par cette nouvelle du décès accidentel du comédien.

LONGUEUIL (PC) — Le comédien Jacques Zouvi a connu une fin tragique, samedi après-midi, lorsque son automobile est entrée en collision avec une voiture qui roulait en sens opposé, à la sortie du pont Jacques-Cartier, à Longueuil.

Agé de 57 ans, Jacques Zouvi a joué au théâtre et à la télévision, en plus d'enseigner pendant de nombreuses années au cégep de Saint-Hyacinthe et de se consacrer à l'étude des sciences occultes.

Impossible de rejoindre son fils, Alain, hier, jeune comédien qui a obtenu récemment beaucoup de succès au théâtre de La Licorne, dans 'Le Baiser de la femme araignée'.

Jacques Zouvi avait obtenu, lui aussi, un beau succès,

l'été dernier, dans ce qui devait être son dernier rôle, Chouinard dans 'Peau de vache', pièce présentée au théâtre de la Sucrerie, de Casselman.

Pour sa part, Françoise Faucher a eu souvent l'occasion de travailler avec Jacques Zouvi pendant sa carrière. Incrédule

'C'était donc lui, sur le pont Jacques-Cartier. C'est pas vrai... Je n'arrive pas à y croire. Et dire qu'à 57 ans, il se rajeunissait. Il m'appelait maman pour blaguer parce qu'il a déjà joué mon fils à la radio alors qu'on avait un ou deux ans de différence. C'était la gentillesse même et il était très heureux, l'été dernier. Particulièrement heureux parce que le succès qu'il avait obtenu à Casselman lui avait redonné

confiance.'

'Vous savez, tous les comédiens traversent une période difficile. C'est la peur d'aller sur scène. Même Lawrence Olivier a déjà vécu ça, et Jacques a vécu quelques années retiré de la scène. Mais l'été dernier, il avait retrouvé sa confiance de comédien et il était plein de projets. Quelle santé, quelle gentillesse. On pouvait toujours compter sur lui. Il jouait souvent l'ami du héros sur scène. Il n'enseignait plus parce qu'il ne voulait plus faire constamment la navette entre Montréal et Saint-Hyacinthe.'

'Il lisait dans les lignes de la main, il était voyant et je me demande s'il n'avait pas vu sa mort', a dit Françoise Faucher.



Min.: -25
Max.: -15

Prévisions pour lundi avec un aperçu pour mardi pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais émises par Environnement Canada à 16h30 HNE le dimanche 8 janvier.

Situation générale:
Une forte circulation du nord-ouest a poussé graduellement un air très froid sur notre territoire, pour faire chuter abruptement les températures, donnant des maximums lundi de moins 10 à moins 14 sur les régions du sud et de moins 20 à moins 23 sur les régions du nord du Québec. Les températures demeureront à la baisse mardi.

••••
Lac-Saint-Jean: Avertissement de froid intense en vigueur lundi. Ciel variable avec quelques flocons de neige. Température stationnaire à près de moins 20. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Probabilité de précipitations 30 pour cent. Mardi: Ciel variable. Froid. Min près de moins 25. Max près de moins 15.

••••
Saguenay: Avertissement de froid intense en vigueur lundi. Nuageux avec éclaircies et averses de neige dispersées en matinée. Ciel variable par la suite. Très froid. Température stationnaire à près de moins 18 ou légèrement à la baisse. Vents du nord-ouest de 30 à 60 km-h. Probabilité de précipitations 40 pour cent. Mardi: Ciel variable. Froid. Min près de moins 25. Max près de moins 15.

••••
La Tuque, réserve faunique des Laurentides: Nuageux avec éclaircies et averses de neige dispersées en matinée. Ciel variable par la suite. Froid. Température stationnaire de moins 15 à moins 18.



Lundi, 9 janvier
Lever: 07h33
Coucher: 16h09

Journée difficile

CHICOUTIMI (JSTP) — Le gésil, la pluie, la neige et le verglas qui ont ponctué la journée d'hier auront causé bien des petits ennuis aux hommes d'Hydro-Québec.

Dans le secteur de Saint-Honoré, le bris de deux fils conducteurs, vers 14 h, aura privé d'électricité quelques 175 clients du secteur du parc de maisons mobiles, de la mine Niobec et de la tour sur le boulevard Martel pendant près de deux heures quarante-cinq minutes.

A Jonquière, un match de hockey entre les Saguenéens de Chicoutimi de la ligne junior régionale et les Marquis de Jonquière a été remis à cause d'une panne de courant dans le secteur du Foyer des loisirs d'Arvida.

Au Lac-Saint-Jean, l'adoucissement de la température a donné lieu à de multiples

pannes isolées de courte durée. D'autres pannes ont été provoquées par la chute d'arbres sur les fils.

Soulignons enfin que le froid intense qui a sévi la semaine dernière a provoqué une pointe de la consommation d'électricité. Le porte-parole d'Hydro-Québec, Claude Maltais, a indiqué que la demande d'énergie avait atteint 1,038 mégawatts le 5 janvier dernier alors que le réseau peut répondre à une demande de 1,400 mégawatts. Sur le plan provincial, la demande en énergie a atteint la barre des 27,000 mégawatts.

'L'activité économique n'était pas complètement reprise à ce moment-là', précise M. Maltais. Selon lui, la demande pourrait de nouveau être à son maximum cette semaine si le froid perdure.



FEU — Les pompiers de Chicoutimi ont maîtrisé l'incendie qui avait pris naissance sous le capot de cette voiture, samedi après-midi, sur le boulevard Renaud, à Rivière-du-Moulin. Une intervention fumante. (Photo Sylvain Dufour)

/// Pas possible ///

Une banderole énorme

ROUEN (AP) — Deux kilomètres et demi de longueur sur 50 cm de hauteur, telles sont les dimensions de la banderole de tissu la plus longue du monde déployée samedi par les habitants de Frichemesnil (Seine Maritime) afin de protester contre le tracé de la future autoroute Le Havre-Amiens.

Selon Roger Levigneux, le président du comité de défense, 'ce tracé défigurera la commune et sera préjudiciable à l'environnement'.

Il aura fallu plus de quatre heures aux 200 manifestants pour déployer leur gigantesque banderole, symbole de leur opposition au projet autoroutier.

Cette insolite manifestation figurera prochainement au Livre des records. En outre la banderole sera vendue par morceaux au profit des Restaurants du coeur.

/// Faits divers ///

Que d'eau!

CHICOUTIMI (JSTP) — Le vent printanier qui a balayé la région hier a fait fondre la neige. L'eau qui recouvrait la chaussée par endroit a donné lieu à deux ou trois accrochages mineurs.

En fin de soirée, le refroidissement de la température a rendu la chaussée glissante sur toutes les routes de la région.

Dans le parc des Laurentides, la route était glissante et la visibilité réduite par la

poudrière. Toutefois, le superviseur de la Sûreté du Québec du secteur de l'Étape ne rapportait aucun accident.

4 accidents

MONTREAL (PC) — Au moins quatre personnes ont perdu la vie au Québec durant la fin de semaine, selon les rapports de police disponibles au milieu de la soirée d'hier.

Il semble que le mauvais temps d'hier ait incité bon nombre de gens à la prudence.

/// Sommaire ///

| | |
|------------------|---------|
| Arts | 16 |
| Automobile | 17 |
| Detente | 22 |
| Décès | 21 |
| Horoscope | 22 |
| Petites annonces | 18-19 |
| Sports | 23 à 32 |
| Television | 14-15 |

/// Loto ///

Bonne chance
à tous les
parieurs

Abonnement:

545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131). Port de retour garanti

/// Marées ///

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 03h55 (4m2) et basse à 10h45 (0m5). Elle sera à nouveau haute à 16h05 (5m4) et basse à 23h40 (0m3).

LA BAIE — La marée sera haute à 03h45 (4m8) et basse à 09h40 (0m6). Elle sera à nouveau haute à 15h55 (5m9) et basse à 22h25 (0m2).

La rédaction

Saguenay... 545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma)....668-4506

— Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien....679-3832

Ecrasement d'un Boeing 737

Le bilan dénombre trente-six morts

LONDRES (AFP, Reuter et AP) — Au moins trente-six personnes ont été tuées dans la catastrophe du Boeing 737 de la compagnie British Midland Airways, qui s'est écrasé avec 125 personnes à bord, dimanche soir, en bordure d'une autoroute, près du village de Kegworth, au centre de l'Angleterre. Parmi les 92 survivants qui ont été hospitalisés, une trentaine d'entre eux se trouvent dans un état grave, selon un bilan établi lundi à 2h30 GMT par les services d'ambulance du Leicestershire.

A la même heure, deux personnes étaient toujours prisonnières des débris de l'appareil. Plusieurs des victimes pourraient être des automobilistes touchés par les débris de l'avion, répandus en partie sur l'autoroute au moment de l'écrasement.

La compagnie a précisé que le pilote de l'appareil, M. Kevin Hunt, figure parmi les survivants. M. Hunt, qui pilote depuis 25 ans, a été hospitalisé avec des fractures multiples, a-t-on ajouté de même source. Le pilote du Boeing, qui reliait Londres-Heathrow à Belfast, avait signalé des vibrations anormales à un réacteur et tentait un atterrissage d'urgence sur l'aéroport des Midlands de l'Est, avant que l'appareil ne s'écrase, à 20h15 locale, contre le talus de l'autoroute M1, à moins de deux kilomètres de la piste.

A 23h30, la police a indiqué qu'au moins 30 personnes avaient trouvé la mort, tandis que les services d'ambulance faisaient état de plus de 70 survivants dégagés des débris et hospitalisés, dont une trentaine dans un état grave.

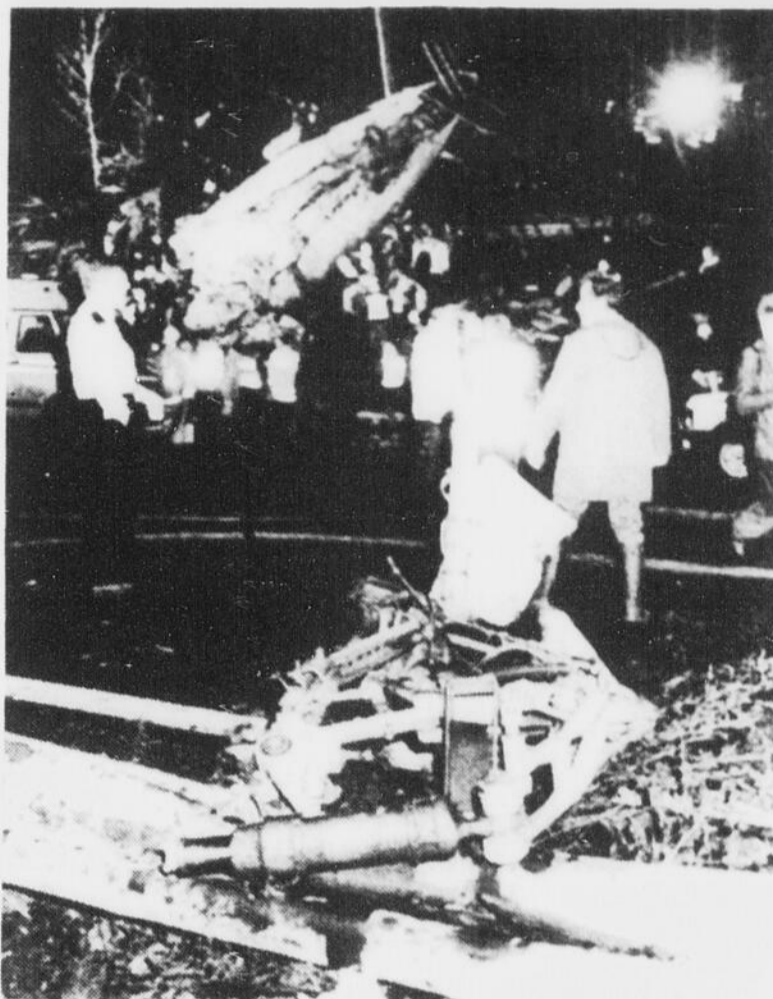
En fin de soirée, dimanche,

une dizaine de personnes étaient toujours coincées dans les débris de l'appareil.

Selon des témoins, des flammes s'échappaient de l'appareil avant qu'il ne s'écrase, se brisant en trois parties. Des corps étaient visibles dans les champs alentour, tandis que certains survivants erraient, ont-ils ajouté.

La police a précisé qu'une partie du fuselage s'est écrasée sur les voies de l'autoroute M1 très fréquentée le dimanche soir et que la section de l'autoroute concernée a été fermée. On ignorait toutefois, dimanche vers 23h00 GMT, si la catastrophe avait fait des victimes au sol.

Le président de la British Midland Airways, M. Michael Bishop, a déclaré que le Boeing impliqué dans la catastrophe était neuf et avait été livré il y a seulement trois mois. Il transportait 117 passagers et huit membres d'équipage, a-t-il précisé.



DEBRIS — Voici tout ce qu'il reste du Boeing 737 qui s'est écrasé sur la route M1 près de Kegworth, à 100 milles de Londres. On dénombre jusqu'à présent plus de 30 morts.

(Photolaser PC)



SURVIVANTS — Un des survivants du crash d'un Boeing de la compagnie British Midland Airways est secouru par les ambulanciers. Une trentaine de personnes ont subi d'importantes blessures.

(Photolaser PC)

Pour un 8 janvier

Record de chaleur

CHICOUTIMI (JSTP) — Eh non, le printemps n'est pas arrivé. Après avoir battu le record de chaleur pour un 8 janvier, les Saguenéens et les Jeannois devront à nouveau composer avec le froid intense.

En effet, un front chaud provenant de la Côte est américaine a amené des alures de printemps au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Hier, le thermomètre indiquait un douillet 5,9 degrés Celsius, battant ainsi le record de 4,1 degrés Celsius enregistré en 1946. De plus, le service météorologique de la base de Bagotville a relevé, hier, de faibles précipitations de deux centimètres de neige et d'un millimètre de pluie.

Toutefois, la douceur printanière aura été de courte durée puisque le service météorologique prévoit du

temps nuageux pour aujourd'hui. Le mercure devrait chuter à un maximum de moins 15 et un minimum de moins 18 degrés Celsius.

Un autre front, froid cette fois, provenant lui aussi de la Côte est américaine s'amène sur notre région et provoque tous ce «remue-température». Aussi, ne vous inquiétez pas, puisque dès mardi, ce sera le retour à la normale avec ciel variable et des températures variant entre moins 15 et moins 25.

Mercredi, le soleil devrait nous consoler un peu du retour de l'hiver rigoureux. Tout au plus, il mettra un peu de baume sur notre peau qui devra affronter des moins 15 degrés Celsius pendant le jour. La nuit, le mercure baissera à moins 27. Tout ce qu'il faut pour attraper un bon rhume...

Des gens témoignent

LONDRES (AFP) — 'J'ai aussitôt pensé à Lockerbie... Juste avant que l'avion ne touche le sol, le ciel s'est embrasé, puis il y a eu une explosion, tout près de notre maison', raconte un habitant de Kegworth, M. David Harris.

'Je me trouvais dans mon pavillon lorsque j'ai entendu un bruit sourd, à l'évidence celui d'un avion en difficulté. Je me suis précipité dans mon jardin. L'appareil volait à 30 mètres d'altitude à peine, en pleine descente. Ma femme a vu le réacteur gauche en flammes', poursuit-il.

'Le pilote a bien manoeuvré pour éviter les maisons de Kegworth. A quelques secondes près, il rayait de la

carte le village entier', explique M. Harris.

Une hôtelière, Mme Marlene Stark, qui habite à moins d'un kilomètre de la scène de l'accident, a entendu plusieurs 'bang' assourdissants avant que l'avion ne s'écrase. 'Il y avait des flammes à l'arrière de l'appareil, qui volait à une altitude anormalement basse, très lentement. J'étais certaine que quelque chose n'allait pas', a-t-elle remarqué.

Un prêtre local, le reverend Michael Brandon, arrive sur le site une demi-heure après le drame, a donné l'extrem-onction à un homme, juste avant qu'il ne meure.

Un miracle

'C'est un miracle qu'il y ait

des survivants', précise un autre prêtre, présent sur les lieux, qui a souhaité garder l'anonymat. 'J'ai quand même pu reconforter une vingtaine de passagers'.

Un médecin, le Dr Mike Mowbray, avoue son impuissance : 'Nous ne pouvons pas faire grand-chose. Identifier les morts, ceux qui ont besoin de la respiration artificielle et ceux qui nécessitent des soins d'urgence, la plupart pour des membres brisés'.

Quatre heures après la catastrophe, les pompiers, au nombre de 75, arrosaient toujours les ailes de l'appareil avec de la neige carbonique pour prévenir tout risque d'incendie.

Vibrations à Métabetchouan

Les glaces s'agitent

par Johanne St-Pierre
MÉTABETCHOUAN (JSTP) — Certains riverains du secteur de Métabetchouan ont peut-être ressenti une secousse, hier matin, vers 11 h, en se demandant s'ils avaient rêvé. Il semble que ces vibrations soient provoquées par le mouvement des glaces qui recouvrent le lac.

En effet, professeur de géologie à l'Université du Québec à Chicoutimi, Reynald Du Berger a indiqué que le mouvement et la pression des glaces pouvaient être à l'origine de ces vibrations puisqu'aucune activité sismique n'avait été enregistrée sur les appareils. 'Cela

peut se produire lors de période de temps doux et de gel', explique-t-il.

Emma Gauthier, une résidente de Métabetchouan dont la demeure est sise sur le bord du lac, a eu connaissance de ce phénomène pour la première fois il y a trois ans.

'L'an dernier, nous avons senti des vibrations à 11 reprises. Cette année, nous en avons noté trois', d'indiquer Mme Gauthier. D'ailleurs, intrigué par ce phénomène, son époux Benoît a téléphoné au ministère du Transport l'an dernier. On lui aurait alors répondu que les mouvements des glaces étaient effectivement à l'ori-

gine de ces vibrations.

Mme Gauthier a noté que le phénomène s'était produit à nouveau le 2 janvier vers 22 h. Plusieurs personnes ont indiqué avoir ressenti une petite secousse.

'Mon garçon est allé scier un trou dans la glace pour pêcher et la pression aurait fait sauter le morceau scié comme un bouchon de bouteille. C'est la première fois qu'il voyait ça', raconte Mme Gauthier.

'Ce que je ne comprends pas, c'est que nous ne l'ayons pas ressenti auparavant. Peut-être est-ce parce que nous sommes plus sensibles à ces vibrations depuis le tremblement de terre', a-t-elle conclu.

Une expérience longue et coûteuse

ALMA (JSTP) — L'adoption internationale ne semble pas à la portée de tout le monde. En plus d'une attente souvent très longue, les frais encourus en démarches et en formalités d'adoption peuvent être, au bout du compte, exorbitants.

En effet, le couple Jacques et Mylène Girard, d'Alma, ont enfin obtenu l'adoption de deux petites soeurs Costaricaines, Rebecca, cinq ans et demi, et sa cadette, Jéssenia, trois ans, au bout de cinq ans d'attente. Ils ont déboursé près de \$15.000 en tout pour l'adoption des deux petites. De ce montant, ils ont versé \$7.000 à l'agence recommandée par le Secrétariat à l'adoption, «Les enfants de l'Arc-en-ciel», qui sert d'intermédiaire entre les pays et les parents, pour remplir les formalités et traduire les documents. Ce qui les chicotent, ce n'est pas tant le prix que les écarts entre la facture de l'agence et les frais d'avocats.

En effet, Mylène Girard a constaté, non sans surprise, que l'avocat du Costa Rica recevait \$800 pour ses services. «Nous ne savons pas à quoi ont pu servir les \$6.200 de différence», lance Mme Girard. «La dame qui devait s'occuper de nous et de l'avocat est supposée faire du bénévolat. Pourtant, elle se

promène en Cadillac», ajoute Jacques Girard.

A ces \$7.000 s'ajoutent les frais du Tribunal de la jeunesse une fois au Canada (de-



Johanne St-Pierre

puis l'entrée en vigueur, au printemps dernier, de la nouvelle loi pour authentifier les papiers et les droits d'immigration, et le coût du visa (qui serait d'environ \$1.000 à \$1.500).

Pertes de \$5.000

Le couple Girard a été plus chanceux que Roland et Marie-Anne Gauthier, de La Baie, puisqu'il a obtenu l'adoption des deux petites Costaricaines après avoir placé une demande il y a cinq ans.

Les Gauthier ont placé une demande d'adoption auprès d'un centre de services sociaux en 1980 et n'ont toujours pas reçu de réponse, même s'ils ont déboursé \$9.000 à cette fin jusqu'à présent. Heureusement, peu après qu'ils aient placé une demande en adoption internationale, ils ont pu adopter Pascal, un petit Québécois

âgé de huit ans maintenant.

L'été dernier, le Secrétariat à l'adoption leur aurait envoyé la photo d'une petite Mexicaine âgée de trois ans qui leur était proposée pour adoption. Comme elle correspondait à ce qu'ils avaient demandé, les Gauthier étaient heureux de voir leur vœu se réaliser. Ils avaient les papiers en mains et, une fois devant le Tribunal de la jeunesse, le Secrétariat à l'adoption leur aurait dit que l'enfant n'était plus adoptable, sans leur donner les motifs.

Or, les Gauthier avaient déjà déboursé \$5.000 pour l'agence qui devait servir d'intermédiaire, mais celle-ci a fait faillite. Ils ont donc perdu leur argent.

Le Secrétariat à l'adoption a donc repris et remonté le dossier des Gauthier, puis l'a retourné au Mexique. Et les Gauthier attendent une réponse d'ici la fin de janvier...

De l'avis des Girard et des Gauthier, le Secrétariat à l'adoption met davantage de bâtons dans les roues des parents qui placent des demandes d'adoption qu'il ne les aide. Aussi, bien des couples désireux d'adopter des enfants d'autres pays passent par des agences privées plutôt que par les centres de services sociaux, même si c'est plus onéreux.



SANS REPONSE — Les Baieriverins Marie-Anne et Roland Gauthier ont reçu la proposition d'adopter cette petite Mexicaine de trois ans. Ils avaient les papiers en mains et devaient passer devant le Tribunal de la jeunesse lorsque le secrétariat leur a annoncé que l'enfant n'était plus adoptable. Ils ont perdu \$5.000 dans cette histoire.

(Photo Jeannot Levesque)

Association des parents en adoption internationale

Parents et enfants fêtent l'Épiphanie

ALMA (JSTP) — La fête de l'Épiphanie n'est pas passée inaperçue pour quelque 135 enfants et parents, membres de l'Association des parents en adoption internationale du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Une quarantaine de petits venus du Costa Rica, du Bangladesh, de la Corée, bref des quatre coins de la planète se



CADEAU — Madelaine Brassard de Chicoutimi tient la petite Sarah, cinq mois, arrivée au pays le 12 décembre dernier. Elle et son époux, François, avaient placé une demande d'adoption le 28 décembre 1984.

(Photo Jean Briand)

sont amusés ferme en compagnie de leurs parents Québécois, en couronnant les rois et les reines de la journée, en riant des clowns ou en jouant avec les ballons.

Pour quelques-uns des enfants fraîchement débarqués en terre québécoise, c'était la première fois qu'ils participaient à la fête de la «galette des Rois».

C'était le cas de la petite Viviana, une mignonne Costaricaine de 5 ans, qui est arrivée à Montréal, le 27 octobre dernier, en compagnie de ses nouveaux parents, Benoît Girard et Lise Gravel de Shipshaw. Après avoir placé une demande d'adoption en 1980 pour un enfant âgé entre 0 et trois ans, les Girard voyaient enfin leur souhait se réaliser. Nul besoin d'ajouter que la petite Viviana a apporté un cachet tout particulier à la fête de Noël.

A l'instar de bien des enfants provenant des pays du soleil, la petite Viviana raffole de la neige... et n'a pas tardé à attraper la grippe. «Elle voudrait toujours être dehors», ajoute son père.

Viviana n'a pas eu beaucoup de temps de répit puisqu'elle a commencé à fréquenter la maternelle le 2 novembre dernier. «Au début, elle ne parlait qu'espagnol, mais depuis deux semaines, elle parle beaucoup en français», souligne sa



FETE — Une quarantaine de tout-petits de toutes nationalités ont célébré l'Épiphanie en s'amusant ferme avec les clowns.

(Photo Jean Briand)

mère. La barrière linguistique n'est pas vraiment présente au sein de la famille Girard puisque les parents ont suivi des cours d'espagnol et il est d'ailleurs fort amusant de les entendre passer du français à l'espagnol lorsque la petite n'est pas certaine de la question.

Le plus compliqué: les délais

L'Association des parents en adoption internationale du Saguenay—Lac-Saint-Jean a été fondée en 1985 et

vise à apporter aux couples, qui placent une demande en adoption internationale, le soutien et les informations dont ils peuvent avoir besoin durant le délai d'attente, mais aussi un moyen d'échanger sur le vécu avec ces enfants venus d'ailleurs.

Selon la présidente de l'association, Ruth Germain, des liens sont en train de se créer avec d'autres associations du Québec. L'un des objectifs de l'association serait de diminuer les délais d'attente qui varient, en

moyenne, de quatre à huit ans. Si un couple désire adopter un petit Canadien, le délai pourrait s'étendre jusqu'à 12 ans.

Un autre avantage, si l'on peut dire, de l'adoption internationale, c'est que les distances sont beaucoup trop grandes pour que les parents naturels tentent d'entrer en contact avec leurs enfants ou encore, que les enfants adoptés n'ont tout simplement plus de parents.

Pour François et Madeleine Brassard, le plus difficile à passer, ce sont les délais d'attente et la bureaucratie. Ils avaient placé une demande d'adoption le 28 décembre 1984 et la petite Sarah, âgée de cinq mois, est finalement arrivée sous escorte à Dorval le 12 décembre 1988. «Le reste ne devrait pas créer trop de problèmes», lance Mme Brassard.

D'ailleurs, Gabriel, quatre ans et demi, a été informé des différences physiques de sa petite soeur et semble bien accepter sa venue.

Enfin, soulignons que l'association a fait tirer un voyage au village de Walt Disney (Floride), afin de recueillir des fonds et de mieux se faire connaître. Le voyage d'une semaine pour deux adultes et deux enfants a été gagné par René Duquette, d'Alma.

Hôtel-Dieu de Roberval

Nouveau centre de rendez-vous

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - L'Hôtel-Dieu de Roberval possède maintenant un centre de rendez-vous de sorte qu'à partir du 16 janvier toutes les personnes qui s'y présenteront afin de profiter d'un service quelconque devront passer ce centre.

C'est ce qu'ont rendu public, en fin de semaine, le directeur des services professionnels, Paul-Emile Pouliot, et le chef des services d'accueil, Alphonse Plourde, par le biais d'un communiqué de presse émis sous l'autorité du secrétaire général et directeur des communications, Raynald Gagnon.

"En effet, à compter du 16 janvier 1989, les personnes qui reçoivent une prescription de leur médecin traitant pour passer un examen de laboratoire ou de radiologie, pour une consultation en physiothérapie, inhalothérapie ou autres services devront communiquer directement au Centre de rendez-vous de l'Hôtel-Dieu de Roberval", explique-t-on en guise d'introduction.

Pour ce faire, on devra appeler le Centre de rendez-vous - ouvert entre 8 h et 16 h du lundi au vendredi - au numéro de téléphone 275-3121 ou au numéro 1-800-463-4940 pour les appels interurbains.

A ce moment-là, on doit avoir en main la feuille de prescription du médecin afin que la personne préposée puisse fixer la date du rendez-vous en tenant compte des possibilités. Lorsque l'on se présente à l'hôpital, il est important de se diriger directement au service concerné de façon à éviter les attentes au Service

d'accueil. Par ailleurs, les cartes d'assurance maladie et de l'hôpital sont toujours aussi indispensables.

A la clinique externe

Pour ce qui est des rendez-vous avec un médecin en clinique externe, on doit directement communiquer avec le secrétariat de la clinique externe, entre 8 h et 16 h du lundi au vendredi, en composant les deux numéros suivants: 275-3162 ou 1-800-463-4940.

Le Dr Pouliot et M. Plourde ont expliqué que cette procédure, qui se veut la plus simple possible, était mise en place dans l'intérêt des bénéficiaires et pour faciliter la communication avec l'hôpital en vue d'obtenir dans les meilleurs délais les services prescrits par les médecins.



HOPITAL — Le directeur des services professionnels, Paul-Emile Pouliot, a annoncé qu'un centre de rendez-vous accueillera les appels de la population, dès le 16 janvier, à l'Hôtel-Dieu de Roberval. (Photo Le Quotidien)

LIQUIDATION DANS LE MAIL

Atrium

150, RACINE EST — CHICOUTIMI

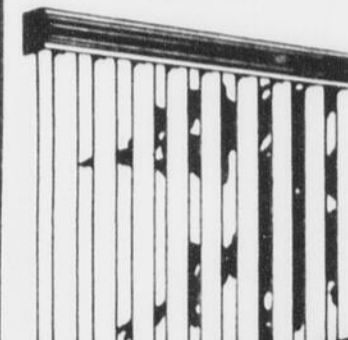
RABAIS jusqu'à...

70%

Paris Nice - Décoration L.L. - Store Mag - L'Elégance - Tara - Passe-Partout - Lessard pour lui - Restaurant Entrami - Vacances Famille - Lingerie Ligne d'Eve

SOLDE de Janvier

Service gratuit
de prise de mesures
à domicile



stores verticaux
valence gratuite

GRANDE LIQUIDATION de stores horizontaux et verticaux en P.V.C.

Tissu ou aluminium
Vaste choix de couleurs
et grandeurs



Stores horizontaux
Storatec 50% *

* du prix de détail
suggéré

STORE MAG INC.

Atrium

150, Racine
543-1112

Vite vite vite
abonnez-vous
LE QUOTIDIEN
Saguenay 545-4474
Lac St-Jean
Alma 668-4506
St-Félicien 679-3832

LE QUOTIDIEN, lundi 9 janvier 1989 — 5

Bourassa condamne l'usage de la violence

MONTREAL (PC) — Le premier ministre du Québec, Robert Bourassa, a condamné hier l'usage de la violence dans le débat qui fait rage à nouveau au Québec autour de la langue d'affichage et s'est lancé à la défense de la loi 178, adoptée juste avant Noël, et décriée depuis tant par les nationalistes que par les milieux anglophones.

'Dans une société ouverte, libre et démocratique comme l'est le Québec, l'utilisation de la violence constitue un geste irresponsable et une régression inacceptable', a-t-il déclaré sur les ondes du réseau Radio-Mutuel en conclusion de son message hebdomadaire pré-enregistré.

Le premier ministre a rappelé que 'la communauté anglophone québécoise et ses porte-parole, dont Alliance Québec, conservent le droit absolu de défendre leur point de vue sur la place publique, et ce, sans être victime de violence'.

Le 30 décembre, les locaux d'Alliance Québec ont été détruits par un incendie criminel qui fait l'objet d'une enquête de la police de la Communauté urbaine de Montréal. Les enquêteurs seraient présentement sur une piste sérieuse qui pourrait leur permettre de trouver bientôt le ou les coupables, avait-on appris vendredi.

'Connaissant le sens de la mesure et le degré d'ouverture de la très grande majorité des Québécois, a poursuivi M. Bourassa, je suis convaincu que les incidents qui sont survenus au cours des dernières semaines demeureront isolés.'

D'autres bureaux d'Alliance Québec sur l'île de Montréal et le seul cégep anglophone de Québec ont aussi reçu la visite des vandales récemment.

Des qu'il a eu la certitude que l'incendie de la rue Crescent était d'origine criminelle, le président d'Alliance Québec avait demandé à ses concitoyens de langue française de ne pas rester indifférents à cette violence car, a-t-il écrit 'qui ne dit mot consent'.

Ni le premier ministre, qui n'est revenu de vacances en Floride que samedi, ni aucun de ses ministres, n'était intervenu depuis pour dénoncer l'acte dont avait été victime ce lobby anglophone. Le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, a finalement condamné toute forme de violence jeudi dernier à Québec, six jours après l'incendie.

A la défense de la loi 178

Le premier ministre a toutefois consacré l'essentiel de son allocution radiodiffusée d'hier à défendre la loi 178, adoptée juste avant Noël, qui interdit l'affichage à l'extérieur des commerces dans une autre langue que le français, tout en permettant l'affichage bilingue à l'intérieur, pourvu que le français soit nettement prédominant.

'Ceux qui associent cette loi à un retour au bilinguisme se sont trompés ou ont été trompés, les amendements

apportés à la loi 101 renforçant celle-ci', a déclaré M. Bourassa.

'La clause dérogatoire assure la légalité de l'affichage unilingue français, (à l'extérieur des commerces) ce que le précédent gouvernement n'avait pas jugé bon de faire', fait-il remarquer.

De plus, selon M. Bourassa, 'la loi 178 a le mérite d'éliminer l'ambiguïté qui découlait de la rédaction de l'article 60 de la loi 101, qui s'applique à plus de 60 pour cent des commerces, et qui ouvrait la porte à l'affichage bilingue à l'extérieur de ces commerces'.

Le premier ministre affirme ainsi que son gouvernement 'protège la culture française d'une façon absolument efficace'.

'Mon gouvernement croit que son devoir le plus impératif consiste à protéger et à promouvoir l'avenir des francophones du Québec', a-t-il professé. (...) La vigilance est de rigueur car, comme l'a dit la Cour suprême du Canada, c'est le français et non l'anglais qui est menacé au Québec'.

Anglophones bien traités

M. Bourassa se dit d'ailleurs très à l'aise vis-à-vis de ses minorités dans son action pour

promouvoir le français. Il affirme en outre que son gouvernement 'ne peut accepter d'aucune façon que le traitement de la minorité anglophone du Québec soit considéré comme injuste'.

'Le niveau des revenus des membres de cette communauté, la qualité exceptionnelle de ses écoles, universités et hôpitaux, la reconnaissance législative de son droit à des services sociaux et de santé dans sa langue, ainsi que l'accès, franchement unique pour une minorité, aux plus puissants moyens de communication, consacrent la justesse de notre position à cet égard', dit-il.

L'adoption de la loi 178 avait valu à M. Bourassa la démission de trois ministres anglophones, MM. Clifford Lincoln (Environnement), Richard French (Communications) et Herbert Marx (Justice).

Le premier ministre doit rencontrer les représentants des médias mardi prochain à Montréal à l'occasion des cérémonies marquant le 20e anniversaire du ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration du Québec.

Il doit quitter le Québec jeudi pour une mission économique en Europe après avoir tenu un conseil des ministres dans la journée de mercredi.



ECOURTE — Le premier ministre Robert Bourassa a dû écourter son voyage en Floride pour intervenir dans le débat qui fait rage sur la langue d'affichage au Québec.

(Photo Le Quotidien)

En bref

Matériaux granulés

JONQUIERE (JSTP) — Le conseil municipal de Jonquière tranchera ce soir dans le dossier du transport des matériaux granulés, un dossier qui rebondit au conseil depuis plusieurs mois.

La compagnie France Transport et celle des camionneurs en vrac se disputent l'obtention du contrat. Lors de la séance du 25 juillet dernier, les élus ont choisi de procéder par appel d'offres, qui a été publiée le 20 décembre dernier.

Entre-temps, le conseil avait continué d'accorder les contrats selon le principe établi qui accordait 75 pour cent des travaux aux Camionneurs en vrac de Jonquière et 25 pour cent à France Transport.

Contras

TEGUCIGALPA (AFP) — Le deuxième responsable militaire des forces de la Résistance Nicaraguayenne (RN), Manuel Antonio Rugama, a été assassiné par des inconnus samedi à Tegucigalpa, ont annoncé dimanche les autorités honduriennes.

Manuel Antonio Rugama, 38 ans, a été tué de plusieurs balles samedi à 13h00 heure locale alors qu'il circulait en voiture dans le secteur d'El Carrizal (nord-ouest de Tegucigalpa), ont indiqué les autorités.

L'assassinat n'a eu aucun témoin, et les autorités honduriennes n'ont avancé au-

cune hypothèse sur l'identité des tueurs. Outre ses responsabilités militaires dans les forces anti-sandinistes, Rugama supervisait les hôpitaux installés par les Contras au Honduras à proximité de la frontière avec le Nicaragua.

Anniversaire

BANGKOK (AP) — Le gouvernement pro-vietnamien du Cambodge a célébré son 10ème anniversaire ce week-end avec un défilé à Phnom Penh et des discours annonçant qu'il devrait bientôt faire face à la guérilla des opposants sans le soutien militaire de Hanoi.

La chute de Phnom Penh, prise par les Vietnamiens le 7 janvier 1979, qui a conduit à l'établissement de la République populaire du Kampuchéa, a été commémorée tout au long du week-end.

Le Vietnam, soutenu par l'URSS, avait déclaré récemment qu'il ne restait au Cambodge que 50.000 soldats.

Transfuges

BERLIN-EST (AFP) — Quatre Allemands de l'Est se sont réfugiés depuis quelques jours dans la représentation permanente de la RFA à Berlin-Est et refusent d'en sortir avant d'avoir la garantie de pouvoir s'installer en RFA, a-t-on appris dimanche de bonne source à Berlin-Est.

Le chef-adjoint de la représentation, M. Franz Juerger Staab, a refusé de confirmer ou de démentir l'information, 'conformément à la



ENGAGEMENT — Le ministre des Affaires étrangères de l'URSS, Eduard Shevardnadze, a profité de sa présence à la tribune de la conférence internationale sur les armes chimiques pour annoncer que son pays s'engageait à détruire complètement ce type d'armes pendant l'année qui vient.

(Photolaser PA)

ligne générale de la représentation en pareil cas'.

A Bonn, le porte-parole de la Chancellerie a refusé également de prendre position sur cette affaire.

Selon le correspondant à Berlin-Est de la télévision ouest-allemande ARD, les quatre personnes, un couple et deux hommes, se sont réfugiées depuis plusieurs jours dans les locaux.

Le «Nouveau Cuzado»

BRASILIA (AFP) — Le plan anti-inflation qui sera bientôt annoncé par le gou-

vernement brésilien prévoit notamment la création d'une nouvelle monnaie, le 'Nouveau Cruzado', a annoncé dimanche le directeur du cabinet de la Présidence, M. Rolando Costa Couto.

Selon M. Costa Couto, le 'Nouveau Cruzado' aura une valeur équivalente à 1.000 cruzados. Le cruzado, qui avait lui-même remplacé le cruzeiro, mis en place en 1967, était entré en circulation lors du plan d'austérité lancé par le président Jose Sarney en février 1986.

Le plan anti-inflation du gouvernement sera annoncé le 18 janvier, a précisé M. Costa Couto.

Hélène Turcotte accède à la présidence

QUEBEC (PC) — 'Mon élection à la présidence du Carnaval de Québec devrait souligner l'importance du rôle que jouent les duchesses dans cette manifestation populaire annuelle, maintenant connue aux quatre coins du monde.'

C'est ce qu'affirme Hélène Turcotte, première femme élue à la présidence du Carnaval de Québec et qui a occupé de nombreux postes dans cette organisation depuis 1979, alors qu'elle fut duchesse de Cartier.

Jeune, dynamique et porteuse d'un enthousiasme débordant, la présidente du Carnaval d'hiver 1989 ne manque pas de dire que sa participation au carnaval de 1979, en qualité de duchesse de Cartier, a nettement donné une nouvelle orientation à sa vie.

Alors secrétaire dans une maison de courtage en valeurs mobilières, Mme Tur-

cotte explique qu'elle a réalisé plein de choses en s'associant au carnaval.

'La duchesse, dit-elle, a bien sûr un rôle de relationniste, est tenue de rencontrer beaucoup de gens pour publiciser l'événement. Mais elle a aussi un rôle de communicatrice de la joie de vivre. C'est un rôle, dit-elle, qui exige une bonne forme physique, de la résistance, ne jamais être fatiguée et avoir une certaine force de caractère.'

'Les différentes situations dans lesquelles nous plonge ce rôle m'ont appris beaucoup de choses et m'ont préparée à la fonction de relationniste du carnaval que j'ai acceptée, dit Mme Turcotte, dès le carnaval de 1980, pour devenir agente culturelle du carnaval en 1981.

De 1981 à 1985, Mme Turcotte a poursuivi d'autres expériences, notamment comme

attachée de presse du Progrès civique en 1981, relationniste au projet d'extension du port de Québec en 1982 et attachée de presse de Québec 1984, de 1982 à 1984.

En 1985, Mme Turcotte revenait au Carnaval de Québec à titre d'agente d'information, puis de directrice des communications en 1986 et 1987. C'est en 1988 qu'elle fut élue vice-présidente du comité exécutif du carnaval, pour en devenir la présidente en mai dernier.

Voit-elle la direction du carnaval comme un monde d'hommes? Il ne faut pas oublier, dit Mme Turcotte, que le carnaval fut l'initiative d'hommes d'affaires dans les années 1950 et qu'à cette époque, il y avait fort peu de femmes d'affaires. Depuis ce temps, les femmes ont commencé à prendre leur place dans tous les secteurs d'activité, et ma venue à la

présidence en est une manifestation. Il y a d'ailleurs une autre femme au comité exécutif et cinq ou six au conseil d'administration.

Des projets pour l'après-carnaval? 'Je ne peux vraiment pas vous dire, affirme Mme Turcotte. Pour l'instant, ajoute-t-elle, je vis passionnément tous les instants de ce 35e Carnaval et je déploie toutes mes énergies à amener les Québécois à redécouvrir les joies de cette fête populaire.

L'objectif de la première présidente du Carnaval de

Québec, Hélène Turcotte? 'Reconquerir le cœur des Québécois, pour que cette 35e présentation du carnaval redonne à la fête populaire et familiale qu'elle était à son origine.'

'Un peu comme un vieux couple qui a 35 ans de vie commune et qui a besoin de se ressourcer, dit la jeune présidente, nous avons pensé que le temps est venu d'amener la population locale à redécouvrir l'esprit de cette fête de la neige qui prévalait dans les premières années du Carnaval d'hiver de Québec.'

Salut Bonhomme!

QUEBEC (PC) — L'arrivée du Bonhomme Carnaval a ramené le soleil sur la Vieille Capitale, en après-midi hier. Grands et petits s'étaient rassemblés, Place d'Youville, pour accueillir celui qui transformera la ville de Québec en un lieu de réjouissance et de fête, au cours des prochaines semaines.

Après une tournée dans la région et plusieurs activités préparatoires, Bonhomme animera le 2 février prochain la soirée d'ouverture du 35e Carnaval de Québec, pour ensuite être présent aux multiples activités qui se dérouleront comme chaque année dans les rues du Vieux-Québec.

La journée avait tristement commencé, sous un ciel gris et une pluie battante; elle s'est cependant terminée dans l'al-

legresse lorsque le Bonhomme Carnaval a fait son apparition sur le seuil du Palais Montcalm, entouré de clowns et des sept duchesses.

La troupe "V'là le Bon Vent" a interprété les populaires chansons du carnaval, désormais disponibles sur disque laser et sur cassette.

Une histoire remplie de magie, racontée par une ex-

duchesse, Danielle Aubut, a préparé les spectateurs à l'arrivée de Bonhomme, qui est sorti tout droit de l'immense livre d'histoire, spécialement construit pour l'occasion.

Puis le maire de Québec, Jean Pelletier, a confié les clés de la ville à Bonhomme, l'autorisant ainsi à faire de Québec un monde féerique.

| | | | |
|--|-----------|--------------------------|---------|
| △ Clinique △ dentaire | | △ Marc △ eschènes | |
| | | Place Barette | |
| 278, rue Malraux (Place Barette) Chicoutimi, Qc G7H 6R9 Tél.: (418) 545-7180 (Urgence) Ouvert le jour et le soir | | x | |
| | Rue Bégin | Boul. Barette | Malraux |

PRET-A-PORTER FEMININ

Lara

MAIL DE L'ATRIUM

150, RACINE EST
CHICOUTIMI
549-3383

Vente fin de saisons

| | |
|--|--|
| <p>LOT DE Blouses, jupes et pantalons</p> <p>Valeur jusqu'à \$72.00</p> <p>\$10</p> | <p>2 pièces de laine</p> <p>\$50</p> |
| <p>LOT DE ROBES</p> <p>Valeur jusqu'à: \$176.00</p> <p>\$25</p> | <p>Lot de manteaux</p> <p>Valeur jusqu'à: \$180</p> <p>\$75</p> |
| <p>Robes</p> <p>50% de rabais</p> | <p>Toute la marchandise</p> <p>40% à 50% DE RABAIS</p> |

VENTE D'ENTREPOT

20% a 50%

Mobilier de chambre,
choix de couleur,
11 mcx,
\$895⁰⁰

Ensemble laveuse-sécheuse,
\$899⁰⁰

Télévision couleur
20 pouces,
\$469⁰⁰

Télévision couleur
26 pouces, cabinet,
\$895⁰⁰

Quelques appareils électriques usagés.

Meubles

FERNAND MARCOTTE Inc.

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasoil)

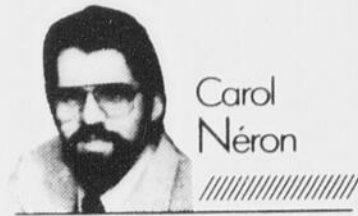
Demandez notre carte de crédit

LE QUOTIDIEN, lundi 9 janvier 1989 — 7

Hydro-Québec doit s'expliquer publiquement

Les prévisions pessimistes des derniers mois, concernant la capacité du réseau d'Hydro-Québec de répondre à la demande cet hiver, particulièrement durant les périodes de grand froid, sont malheureusement en train de se réaliser.

La Société d'Etat a presque perdu le contrôle de la situation. La panne de Brossard, qui, dans la nuit de mercredi à jeudi dernier, a privé d'électricité, pendant douze heures, les citoyens de cette banlieue cossue de Montréal, rappelle qu'Hydro-Québec, décidément, n'est plus ce qu'elle était.



Carol Néron

Partis, depuis le retour de Robert Bourassa au pouvoir, avec le beau projet de vendre massivement de l'électricité aux Américains, les Hydro-Québécois, face à la décrépitude de plus en plus évidente de leur réseau de distribution, sont obligés d'acheter de l'énergie à nos voisins du sud, afin de répondre à la demande locale!

Cette conception un peu étriquée du libre-échange vaut à la Société d'Etat quelques sarcasmes, dont elle se serait bien passée, on s'en doute.

Talon d'Achille de Robert Bourassa, avec la loi sur la langue d'affichage, Hydro-Québec est en train d'assombrir pour la peine l'image jusque-là prospère du gouvernement libéral. Le premier ministre, depuis qu'il est en politique, a bâti sur l'hydro-électricité la plus grande partie de sa théorie économique. Pour lui, la Baie James et, par extension, Hydro-Québec, constituent la voie par laquelle les Québécois entreront de plein pied dans le XXI^e siècle.

Or, voilà que la montagne s'apprête à accoucher d'une souris; le pays de Cocagne qu'on nous promettait ressemble plutôt à la cuisine de Rose-Anna, ou, on le sait, la lampe à l'huile et le poêle à bois s'avèrent des objets indispensables au confort.

Les Québécois grelottent plus fréquemment que jamais et ils ne font plus confiance à Hydro-Québec, le service public qui, de tous temps, fut le symbole du savoir-faire de la Belle province en matière de distribution d'énergie.

Ce que personne n'admet, avec raison d'ailleurs, c'est qu'Hydro-Québec ne paraît pas nécessairement très disposée à faire son auto-critique. Les porte-parole minimisent la gravité de la situation, ils tergiversent, évitent d'aborder le problème de front. La Société d'Etat traite les Québécois, ses clients, avec hauteur, comme elle l'a toujours fait.

Tel le pape, Hydro-Québec est infaillible, elle refuse obstinément tout examen de conscience, retarde sans cesse le moment de se rendre à l'évidence. Cette attitude est reconnaissable chez toutes les multinationales en situation de monopole.

L'entreprise publique, triste constat, a échappé à ses véritables propriétaires, les Québécois, au profit des gouvernements qui se sont succédés à l'Assemblée nationale, et qui, au fil des ans, l'ont récupérée pour polir leur propre image.

Les Québécois exigent des comptes

John Ciaccia, le ministre responsable d'Hydro-Québec au sein du Cabinet, a été emporté par le raz de marée né du débat acrimonieux sur la langue d'affichage. En fait, le député de Mont-Royal n'a fait que devancer une décision inéluctable dans son cas. Car, le triste bilan proposé ces derniers temps par la Société d'Etat portait en lui, également, le germe d'une démission.

Les Québécois ont le droit de savoir ce qui se passe à Hydro-Québec. L'Opposition à l'Assemblée nationale devrait exiger du gouvernement la formation d'une Commission parlementaire chargée de faire toute la lumière sur la situation.

La question qui se pose, en soi, est fort simple: les Québécois ont-ils la priorité sur les Américains, quand il s'agit de distribution d'électricité. Dans la même veine, on pourrait également s'interroger sur la capacité réelle des administrateurs d'Hydro-Québec de gérer efficacement cette entreprise publique.



Votre opinion

Alcan doit réinvestir ses profits là où elle les fait

Monsieur Lucien Tremblay
Jonquière

Monsieur,

J'ai lu votre article paru dans Le Quotidien du 26 décembre dernier intitulé «Alcan a fait connaître la région» et que vous avez signé «Un Bleuete de Jonquière».

Laissez-moi vous dire que, par chance que nos ancêtres étaient d'une autre trempe que la vôtre, car nous serions encore d'illustres inconnus. J'ai peine à croire que vous êtes un véritable «Bleuete», car les personnes de par ici qui revendiquent ce titre sont généralement des gens fiers, fonceurs, n'ayant pas peur du travail et prêts à se battre lorsque l'on veut les posséder.

Vous savez, sans doute,

que les travailleurs d'ici, depuis les années 30, et ce, après de plusieurs luttes, et au prix de nombreux conflits, ont réussi à acquérir des droits et faire en sorte que la grande multinationale Alcan partage ses profits avec eux.

Vous savez, sans doute, également, que dans un passé plus récent, et même aujourd'hui, les gens de par ici ont dû se battre pour garder ce qu'ils ont acquis. Vous devez savoir, aussi, que c'est grâce aux ressources énergétiques d'ici, de même qu'aux ressources humaines d'ici, qu'Alcan, cette année, fera plus d'un milliard de dollars de profit. Vous savez, sûrement, qu'Alcan, en monopolisant la région, a empêché d'autres entreprises de venir investir chez nous.

Vous faites honte aux Bleuets de la région, lorsque vous écrivez «qu'il ne faut pas se questionner sur les profits que l'Alcan peut faire» car vous savez que ce n'est pas en se cachant la tête dans le sable que nos pères ont su faire de notre région ce qu'elle est aujourd'hui. Ce n'est pas en adoptant un langage comme le vôtre que nous pourrions prétendre assurer à notre région un certain dynamisme économique, c'est plutôt en luttant et en revendiquant afin que les grandes entreprises comme Alcan réinvestissent là où elles font leur profit, c'est-à-dire chez nous.

Gilles Bellemare
155, rue Boulogne
Chicoutimi-Nord (Québec)
G7G 4T4

le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tel. 545-4474
Abonnement: 545-4664



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2^e semestre
33.686 abonnées

Pres. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Beland
Representant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montreal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Un millier d'anglophones manifestent

MONTREAL (PC) — Plus d'un millier d'anglophones opposés à l'unilinguisme français dans l'affichage ont pris part, hier après-midi, au rassemblement organisé par un libraire de Westmount, Stephen Nowell, dans le but de créer un mouvement de désobéissance civile à la loi 178.

La salle Victoria, louée à la ville de Westmount, ne pouvait contenir tant de monde à la fois, si bien que les organisateurs ont dû se résoudre à tenir deux assemblées consécutives. Les deux réunions ont duré au total quatre heures et se sont déroulées dans le calme, sous une surveillance policière très étroite: une soixantaine de policiers de la Communauté urbaine de Montréal et une vingtaine d'agents de sécurité de Westmount patrouillaient autour de la bâtisse. Ils n'ont pas eu à intervenir.

Vers 13 h, pendant qu'une partie de l'assistance, attendant son tour devant les portes de l'édifice, entonnait l'hymne canadien, M. Nowell lançait son appel à la mobilisation des anglophones en citant un texte de Martin Niemöller, pasteur allemand interné dans les camps nazis.

Il a ensuite dénoncé l'utilisation de la clause nonobstant, qualifié la loi 178 d'immorale et appelé les commerçants à la défier en adoptant l'affichage commercial bilingue, à l'extérieur comme à l'intérieur de leurs commerces.

Désobéissance civile

'C'est la seule chose qui nous reste à faire. La désobéissance civile, ça ne fait de mal à personne', a-t-il fait valoir, en insistant à plusieurs reprises sur le caractère pacifique d'une telle action.

Il a de plus laissé entendre à ceux qui voudraient suivre son mot d'ordre qu'en cas de problèmes judiciaires, ils pourront compter sur le sou-



FOULE — Opposés à l'unilinguisme français dans l'affichage extérieur, plus d'un millier d'anglophones ont manifesté, hier, dans le quartier de Westmount. (Laserphoto PC)

ten d'avocats bénévoles. 'La désobéissance civile est un acte criminel. Je sais que vous avez tous des choses à perdre en risquant la prison. Moi-même, j'ai deux enfants, deux chats, deux chiens et quatre tortues. Mais nous avons encore plus à perdre en ne faisant rien', a-t-il lancé.

Brassard noir

M. Nowell a suggéré d'autre part aux mécontents d'arborer un brassard noir autour du bras, en guise de signe de protestation.

Il a demandé aux gens de mettre leurs propres suggestions par écrit. Son 'comité 178' compte maintenant étudier les idées de tous et organiser dans les prochaines semaines une nouvelle assemblée, cette fois-ci dans une salle plus grande, a promis M. Nowell. 'Au centre Paul-Sauvé', a crié quelqu'un dans

l'assistance...

Quelques idées d'actions ont été formulées en fin d'après-midi, au micro. Parmi celles-ci: demander à l'ex-ministre Clifford Lincoln de quitter le Parti libéral et de fonder un parti politique représentant les anglophones. Ou dans un genre moins sérieux: demander un statut de réfugié au consulat américain...

Les premiers ministres Robert Bourassa et Brian Mulroney ont été hués à plusieurs reprises. Un appel lancé à M. Mulroney lui demandant d'abréger ses vacances et de condamner sans équivoque la loi 178 a reçu une ovation debout. 'Nous nous sentons trahis', a noté une dame dans l'assistance.

Tout au long de l'après-midi, les organisateurs ont pris grand soin de contenir

toute menace de glissement vers un discours extrémiste. A un moment, quelqu'un a fait circuler dans la salle un appel à 'l'anglicisation du Québec', pamphlet ouvertement raciste. Stephen Nowell a immédiatement dénoncé ce geste. Il a aussi eu à intervenir à quelques autres reprises pour ramener l'assemblée à l'ordre et rappeler que le mouvement qu'il veut lancer n'est en aucun cas anti-français. 'Ce n'est pas une question de français ou d'anglais, c'est une question de droits', a-t-il insisté.

Alliance Québec absente

L'assemblée d'hier n'a attiré aucun leader de la communauté anglophone. Alliance Québec refusant de s'associer au mouvement, qu'elle n'a pas cependant dénoncé. Exception faite d'un

ancien député conservateur aux Communes, Heward Grafley, invité à titre d'orateur, aucune personnalité politique connue n'a officiellement prêté son appui au mouvement.

Les organisations nationalistes francophones ont ignoré, elles aussi, l'événement et il n'y a eu aucun contre-manifestant devant les portes de la salle Victoria.

Mais le leader du Parti indépendantiste, Gilles Rheaume, que M. Nowell a attaqué à plusieurs reprises, allant jusqu'à le qualifier de fasciste, a fait connaître son intention d'être bien présent à la prochaine assemblée du nouveau mouvement anglophone.

'Cette réunion est une véritable provocation. Elle fait monter le débat d'un cran. La prochaine fois, nous serons là', a-t-il averti, ajoutant qu'il avait l'intention d'entreprendre une 'occupation' dans un commerce ne respectant pas la loi, possiblement la librairie de M. Nowell.



ANONYME — Ce manifestant anonyme a tenu à faire valoir ses droits, hier, lors du rassemblement à Westmount. (Laserphoto PC)

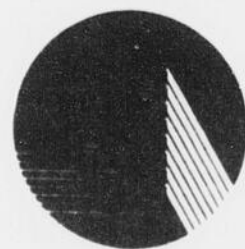
INSCRIPTION HIVER 89

Pour vous informer sur les cours et les programmes offerts au Service d'éducation permanente, consultez les pamphlets publicitaires distribués dans tous les foyers d'Alma et de sa périphérie.

9 et 10 janvier de 13h00 à 20h30

11 janvier de 13h00 à 18h30

12 et 13 janvier de 13h00 à 16h30



Education permanente

675, boul. Auger Ouest
Alma, Québec, G8B 2B7
tél.: 668-7948

cegep d'alma

Célébration

Mme Bellemare gagne \$1 million

VANCOUVER (PC) — C'est une citoyenne de Cap-de-la-Madeleine, en Mauricie, Mme Ghislaine de Gonzague-Bellemare, qui est l'heureuse gagnante du prix d'un million de dollars qui a été tiré en direct sur les ondes de la télévision d'Etat lors de Célébration 89, hier après-midi.

Rejointe, hier soir, à Vancouver, Mme de Gonzague-Bellemare était très heureuse et avait l'intention de célébrer l'heureux événement avec son époux, Gilles. Questionnée à savoir si son cœur avait tenu le coup à toutes ces émotions, elle a

répondu en riant: 'Je viens de m'apercevoir que j'en ai en bon.'

Bien qu'elle avait acheté son billet gagnant avec son époux, c'est Mme de Gonzague-Bellemare qui a représenté le couple parmi les 54 participants à ce tirage spécial qui se déroulait en direct au petit écran.

D'ailleurs, Mme de Gonzague-Bellemare n'a pas manqué de souligner des petits détails qui ont attiré son attention pendant le déroulement émission spéciale. 'J'avais le numéro 44 et j'étais assise sur le sixième siège (4 X 4), dans la quatrième

rangée', a-t-elle raconté en spécifiant que ni le 4 ni le 44 est son chiffre chanceux.

Et plus les rondes éliminatoires passaient, plus la tension montait. Mme de Gonzague-Bellemare, pour résister à la tension, s'est prêtée à des exercices de relaxation. 'C'était toute une tension. Je me suis alors souvenue de mes cours de yoga. Ça m'a aidé à vivre la tension. J'ai ainsi été capable de me détendre et d'écouter les artistes, souligne-t-elle. Mais on sent tout de même la tension. On a toute sorte de chaleurs, dans le bout des doigts, partout. Et je voyais

mon mari dans la salle. Je savais qu'il était nerveux, mais il renfermait tout ça', fait valoir l'heureuse gagnante.

Avant que le tirage final ne se fasse, Mme de Gonzague-Bellemare a eu un présentiment. 'Quand Marjo a chanté avec un tambourin, elle est venue le déposer sur moi, je me suis dit: toi, tu viens de me porter chance.'

Quelques minutes plus tard, le numéro de cette Madelinoise sortait.

Parmi les projets que caresse le couple chanceux, il est question de voyages et de rénovations à la maison, mais pas de déménagement:

'On aime trop notre quartier pour partir', affirme Mme de Gonzague-Bellemare.

Le billet gagnant a été acheté dans un dépanneur Servi-Express, de Cap-de-la-Madeleine. Le propriétaire en est Alain Croteau, l'un des gendres du couple chanceux. M. et Mme Bellemare ont trois filles mariées: Christine, Johanne et Lysane. De plus, ils sont quatre fois grands-parents et sont âgés tous les deux de 54 ans.

M. Bellemare est inspecteur pour le comité paritaire, section coiffure, depuis quatre ans.

A Montréal

L'Archevêché veut éponger son déficit

MONTREAL (PC) — L'archevêché de Montréal cherche un moyen d'éponger un déficit de \$1,11 million accumulé au cours de son dernier exercice financier.

L'abbé André Lamoureux, directeur du service de presse de l'archevêché, a déclaré, hier, que les services offerts ont augmenté considérablement au cours des dernières années, mais pas les revenus. Ce qui, selon lui, explique les déficits des dernières années.

Aux dires de l'abbé Lamoureux, la situation est grave, mais non dramatique. Jusqu'à maintenant, deux solutions ont été envisagées afin d'assainir les finances du diocèse.

Au cours de la dernière moitié de l'année financière qui vient de se terminer, l'évêché a décidé de porter de 7 à 9 pour cent la taxe diocésaine des paroisses de Montréal afin de tenter de réduire le déficit anticipé.

La part des paroisses au fi-

nancement de l'archevêché est donc passée de \$1,89 million à \$2,02 millions, cette année. Mais, selon l'abbé Lamoureux, cette augmentation des revenus n'est pas suffisante. 'Il faut donc se tourner vers d'autres solutions', a-t-il déclaré.

Selon lui, il ne faudrait pas se surprendre du lancement d'une campagne de souscrip-

tion, le printemps prochain.

Les modalités de cette campagne ne sont pas encore connues, mais l'évêché n'exclut pas la possibilité de publier sa levée de fonds dans les médias d'information et de faire une collecte spéciale dans les paroisses.

'On désire faire participer les personnes qui ne fréquentent pas régulièrement l'é-

glise, mais qui, à l'occasion, ont recours à ses services lors de mariages, de baptêmes et de funérailles', a dit l'abbé Lamoureux.

'Nous sommes présentement en train de consulter les curés des paroisses, les vicaires épiscopaux et les marguilliers pour trouver la formule que nous utiliserons', a dit l'abbé Lamoureux.

En bref

Eglises fermées

DETROIT, Michigan (AFP) — Trente des églises catholiques de Détroit (Michigan) vont bientôt devoir fermer et vingt-cinq autres auront un an pour trouver une solution à leurs problèmes financiers, a annoncé dimanche le cardinal Edmund Szoka.

Il s'agit de la plus importante suppression d'églises jamais entreprise dans l'his-

toire de l'Église catholique américaine.

La plupart des fermetures devraient être effectuées d'ici juillet prochain. Plusieurs paroisses fusionneront, a précisé le cardinal Szoka qui a souligné qu'un effort leur serait demandé pour tenter d'attirer plus de fidèles et mettre en place une meilleure organisation, notamment financière.

loto-québec

Résultats

| | | | |
|-----------|--|---------------|------------------|
| Tirage du | 89-01-07 | GAGNANTS LOTS | |
| | Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi | 6/6 | 3 737 096,20 \$ |
| | | 5/6 + 11 15 9 | 92 819,50 \$ |
| | | 5/6 | 383 1 667,90 \$ |
| | | 4/6 | 20,272 60,60 \$ |
| | | 3/6 | 349,412 10,00 \$ |

4 14 28 32 33 44
No complémentaire 12
VENTES TOTALES 18 684 655,00 \$
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 1 700 000,00 \$

| | | | |
|-----------|---|---------------|-----------------|
| Tirage du | 89-01-07 | GAGNANTS LOTS | |
| | Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi | 6/6 | 2 774 946,50 \$ |
| | | 5/6 + | 1 53 364,00 \$ |
| | | 5/6 | 69 515,60 \$ |
| | | 4/6 | 3226 49,60 \$ |
| | | 3/6 | 48,187 5,00 \$ |

4 11 20 23 25 41
No complémentaire 38
MISE-TÔT: 6 30 39 40
GAGNANTS LOT 105 476,20 \$
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 500 000,00 \$
VENTES TOTALES: 1 841 384,00 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

loto-québec

Résultats

Célébration 89

1 gros lot de 5 millions \$ (numéro décomposable)

| | | | |
|------------|----------|---------|--------------|
| Tirage du: | 89-01-08 | NUMÉRO | LOTS |
| | | 1435266 | 5 000 000 \$ |
| | | 435266 | 100 000 \$ |
| | | 35266 | 5 000 \$ |
| | | 5266 | 500 \$ |
| | | 266 | 50 \$ |
| | | 66 | 20 \$ |

8 lots de 1 million \$ (numéros décomposables)

| | | |
|--|-----------------------------|--------------|
| Chacun des numéros ci-dessous se décompose comme suit: | 7 chiffres dans l'ordre.... | 1 000 000 \$ |
| | 6 derniers chiffres..... | 100 000 \$ |
| | 5 derniers chiffres..... | 5 000 \$ |
| | 4 derniers chiffres..... | 500 \$ |
| | 3 derniers chiffres..... | 50 \$ |
| | 2 derniers chiffres..... | 20 \$ |

2790277 1107915 3287374 2740222 4183338 3521443 4092703 2734009

1 Lamborghini Countach * (numéro non décomposable)

1101616

* La voiture est échangeable contre un lot de 225 000 \$.

4 Jaguar XJ6 * (numéros non décomposables)

1480032 2299673 2280986 3561952

* Chaque voiture est échangeable contre un lot de 65 000 \$.

5 BMW 325 * (numéros non décomposables)

1245174 3720913 3992326
2773465 3428134

* Chaque voiture est échangeable contre un lot de 55 000 \$.

10 Croisières * (numéros non décomposables)

1143957 4215503 4286238 2044530
2851861 1626463 3940592 3855334
4422409 2626423

* Chaque croisière est échangeable contre un lot de 10 000 \$.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Le fédéral impose des quotas au Brésil

SHERBROOKE (PC) — Le gouvernement fédéral a dû à nouveau imposer des quotas d'importation au Brésil, pour les draps, à défaut d'avoir pu en arriver à une entente négociée avec ce pays pour l'année 1989.

Il s'agit de la deuxième an-

née consécutive où le Canada a recours à une telle mesure contre ce pays.

Le Brésil pourra exporter au Canada un maximum de 1,24 million d'ensembles de draps, cette année, ce qui représente une hausse de 6 pour cent par rapport à 1988, a ex-

pliqué le député-ministre de Sherbrooke, Jean Charest.

Cette mesure devrait en théorie accorder un répit à l'usine Tissage Sherbrooke, la seule au Canada à produire des draps, où oeuvrent quelque 600 travailleurs, même si le Canada et le Brésil doivent à nouveau tenter de s'entendre au cours des prochaines semaines.

'C'est une bonne nouvelle pour l'industrie du textile. Nous suivons de très près la situation. Maintenant, Dominion Textile est tenue au courant et ils savent qu'on devra négocier à nouveau', a-t-il dit.

Mais selon le directeur de l'usine Tissage Sherbrooke, Gaston Morneau, même si une augmentation de 6 pour cent peut sembler minime, cela constitue néanmoins un irritant supplémentaire pour l'industrie.

'C'est déjà trop, on ne devrait pas avoir d'augmentation supérieure à ce qui a déjà été négocié. On leur demande de geler (les importations) pour garder notre capacité de production en attendant de se

diriger vers un autre marché. On a besoin de cinq ans pour investir et chercher des clients', déclare M. Morneau.

À l'automne, le président de Dominion Textile, Thomas Bell, avait annoncé que l'entreprise songeait à déplacer ses activités vers les tissus haut de gamme en raison de l'encombrement du marché des produits bas de gamme.

Calendrier

En entrevue, le ministre sherbrookois Jean Charest a expliqué que la mesentente avec le Brésil est principalement attribuable au fait que ce pays a refusé de respecter

un calendrier de livraison et voulait exporter ici davantage de draps que ce que le Canada était disposé à lui permettre.

'On avait une entente signée entre les deux pays. On permettait d'augmenter les importations de draps, mais à un rythme précis.

Les Brésiliens n'ont jamais voulu ça. Le 5 janvier, le Canada a donc envoyé un avis pour limiter à 1,24 million d'unités par année le nombre de draps qu'ils peuvent exporter ici. Ils ont droit à un accroissement de 6 pour cent en vertu de l'accord multi-fibres', a déclaré Jean Charest.

Un corps retrouvé

VANCOUVER (PC) — Un avion, nolisé par les familles des Canadiens portés disparus, depuis le 30 décembre, dans la mer des Caraïbes, a survolé sans succès la région, dimanche, à la recherche d'un corps qui semble être la victime d'un autre naufrage.

Le corps avait été vu du haut des airs, samedi, par les membres des familles canadiennes qui avaient loué un appareil privé. La victime ne portait pas de gilet de sauvetage. Selon la garde côtière américaine de Puerto Rico, il y a de bonnes chances pour que ce corps soit celui d'un yachtman, porté disparu depuis le 24 décembre, et non pas celui d'un des Canadiens du Long Shot ou de leur pilote américain.

Même si le carburant utilisé dimanche a été payé par le gouvernement canadien, les familles ont dû déboursier \$6,000 (US) pour noliser

un avion privé, selon Michael O'Brien, le frère d'un des disparus, Bill. Mais le ministère des Affaires extérieures annonçait que l'aide accordée aux familles serait coupée dès dimanche soir.

'Les familles souffrent pour quiconque se trouve dans la mer, peu importe si c'est quelqu'un de notre famille ou d'une autre famille', explique Michael O'Brien, à propos des recherches de dimanche.

Il a déclaré que la prochaine étape consistait à convaincre la garde côtière américaine de continuer les recherches encore une journée, avec l'aide d'un de ses appareils Hercules C-130.

M. O'Brien a aussi indiqué que les familles ne critiquaient plus les efforts du gouvernement canadien. 'Au début, on n'était pas très contents, mais on sent maintenant qu'ils en font un petit peu plus.'

CONVERSATION ANGLAISE POUR ADULTES

GROUPES DE 5 A 7 MAXIMUM PAR NIVEAU
5 NIVEAUX: 1 débutant - 3 Intermédiaires - 1 avancé
CONVERSATION DIRIGÉE: Adaptée au besoin de chaque niveau avec corrections grammaticales nécessaires.
PROFESSEURS QUALIFIES: Conversation dirigée par des professeurs d'expression anglaise.

SESSION D'HIVER

EN SEMAINE:
(lundi-mercredi) ou (mardi-jeudi)

LE MATIN:
Du 16 janvier au 9 mars 1989 - De 9h00 à 11h30 - Coût 160\$* - 40 heures

L'APRES-MIDI:
Du 16 janvier au 9 mars 1989 - De 13h00 à 15h30 - Coût 160\$* - 40 heures

EN SOIREE:
Du 16 janvier au 9 mars 1989 - De 19h00 à 21h30 - Coût 160\$* - 40 heures

LE SAMEDI MATIN:
Du 21 janvier au 25 mars 1989 - De 9h00 à midi - Coût 120\$* - 30 heures

SESSIONS INTENSIVES:
Du lundi au vendredi (9h à 12h)
3 semaines - Coût 195\$*
Du 23 janvier au 10 février
Du 13 février au 03 mars

COURS PRIVÉS EN TOUT TEMPS SUR DEMANDE
Le jour ou le soir
(20\$/hre) 23\$/hre (semi-privé)

*Frais d'ouverture de dossier de 25\$ pour une première inscription.

Ne cherchez plus! Regardez «BIEN VOYAGER»

avec
Christine Desbiens

CONTENU DE L'EMISSION

- Exposé sur la destination choisie entrecoupé par le visionnement d'un vidéo clip sur cette destination.
- Conseils pratiques aux voyageurs.
- Mention de quelques spéciaux de dernière minute.

Heure de diffusion au canal 13:

Lundi: 21h30
Mardi: 9h00
Mercredi: 18h30
Vendredi: 14h30

Dans le cadre de cette émission, il y aura un tirage à la fin de la série de:

- 2 billets sur Paris
- 2 billets inter-canadien Saguenay/Montréal

De plus dès la 4ième émission, il y aura un tirage à toutes les semaines d'un billet Saguenay/Montréal soit un total de 13 billets.

Les questions concours lors des trois premières diffusions de la série seront les suivantes:

- 1ère émission: Acapulco est situé dans quel pays?
- 2ième émission: Quelle est la capitale de la Jamaïque?
- 3ième émission: Identifiez une station de ski dans les Alpes françaises.

Pour participer au concours, écrivez à:

TELESAG
Concours «Bien Voyager»
C.P. 700 — Chicoutimi — G7H 5E1



Les Ateliers de Conversation Anglaise de Chicoutimi INC.

Permis de culture personnelle (109523)

INSCRIPTIONS ET EXAMENS DE CLASSEMENT:
Lundi 9 janvier, Mardi 10 janvier, Mercredi 11 janvier, Jeudi 12 janvier 16h30 à 20h
ENDROIT: Séminaire de Chicoutimi, entrée centre Cofavie, 3ième étage, 679, rue Chabanois, Chicoutimi

Info: le jour 545-8615 en tout temps 543-3727



Anse-aux-foins

Le cent-cinquantième de l'Anse-aux-foins, c'est parti. On a procédé samedi soir à l'école Mont-Valin de Saint-Fulgence à l'ouverture officielle de ces fêtes qui se veulent un hommage historique à ceux et celles qui ont démontré beaucoup de courage et de détermination en venant s'établir sur les berges du Saguenay ou s'élève aujourd'hui Saint-Fulgence. Sur les photos, le président des Fêtes Jocelyn Tremblay procède à l'ouverture. Dans la partie animation, la mode 1839 était à l'honneur. Ces fêtes se continueront tout au cours de 1989.



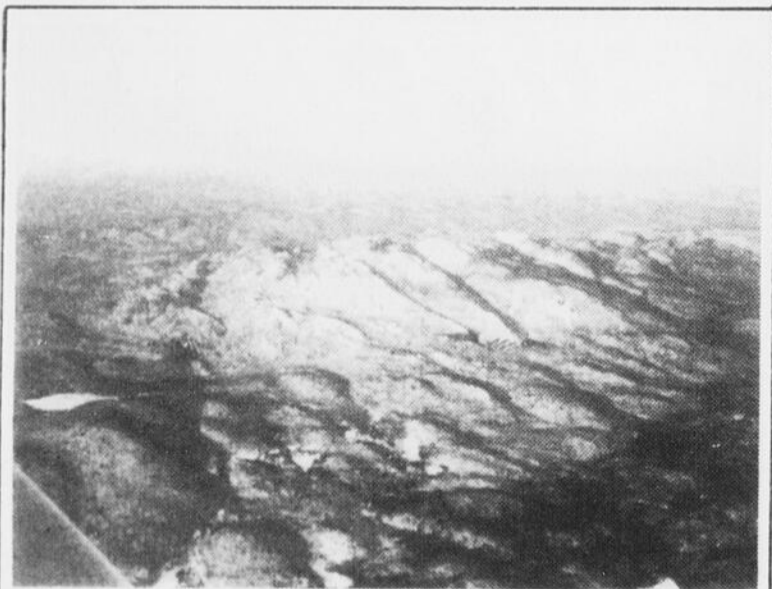
Le bulletin Info-Forêt

La direction des communications du ministère de l'Énergie et des ressources publie depuis deux mois un bulletin de liaison Info-Forêt. Ce bulletin d'information s'adresse à tous les intervenants du milieu forestier.

Avec l'adoption de la nouvelle Loi sur les forêts, l'utilisation des forêts s'oriente très différemment. Il semble que soit finie l'époque de l'exploitation pure et simple. Il faut maintenant s'assurer que cette forêt sera toujours là à

perpétuité pour assurer le bien-être des Québécois. Il faut donc aménager et respecter les autres utilisations du milieu.

Le secteur Forêts du MER a donc beaucoup de choses à dire à tous ceux qui vivent de la forêt, qui fréquentent ce milieu et qui l'utilisent. Pour le recevoir, on doit communiquer par écrit avec la Direction des communications du MER, 200 chemin Sainte-Foy, 7^{ème} étage, Québec (QC), G1R 4X7, à l'attention de Jean Guilbert.



Terrain de jeu régional

C'est ainsi que Gilles H. Lemieux géographe à l'UQAC qualifie le Mont Valin. Lors du lancement du numéro spécial de la revue Ca Marche traitant des différentes facettes du Mont Valin, Lemieux en a fait sourire plusieurs.

En énumérant les différentes activités qu'on peut y pratiquer, tel: le ski de fond, le cano-kayak, le ski de montagne, la randonnée pédestre, la motoneige, le vélo de montagne et j'en passe, il est clair que le qualificatif est de circonstance. Lemieux nous a d'ailleurs fourni cette magnifique vue de ce "terrain de jeu".

Donohue

Le montage vidéo sur l'évacuation de blessés par hélicoptère, réalisé par une équipe de la Donohue de Saint-Felicien et qui a reçu une mention spéciale du ministère de la Santé et des Services sociaux, a été réalisé par Yolande Gauthier et non par Yolande Gauthier comme il avait été écrit dans une édition précédente. Mille excuses à M. Gauthier.

Bibliothèque d'Alma

Les responsables de la Bibliothèque municipale d'Alma ont prévu des activités fort intéressantes pour leur soirée de clôture des 20 ans de l'organisme. Ainsi lors de la partie animation, on communiquera les "20 best-préteurs" de la Bibliothèque au cours des 20 dernières années. De plus, on fera la présentation de la famille d'abonnés (grand-mère-grand-père, maman-papa, fille-fils) élue par le jury très spécial de la Bibliothèque. On profitera aussi de la circonstance pour effectuer le tirage des 2 bons d'achats de livres en librairie d'une valeur totale de 500\$. Rappels de souvenirs historiques et finalement quelques pages d'humour de la Commedia della RIA compléteront le programme de cette soirée qui se passera à la salle panoramique du Motel Cascades, au 140 avenue du Pont nord à Alma, le samedi 21 janvier des 20 heures.



ACPC

C'est le bijoutier bien connu du "haut de la côte", Larry Chambers, qui préside les nouvelles destinées de l'Association Chasse et Pêche de Chicoutimi. Oeuvrant déjà depuis un bon bout de temps au sein de cette organisation qui compte plus de 1 200 membres, Larry sera entouré d'une bonne quinzaine de directeurs qui le seconderont au cours de ce mandat.

Quant à l'ex-président Daniel Boily, qui quitte l'Association avec la satisfaction du devoir accompli (il était en poste depuis 3 ans), il s'occupera intensivement de l'entreprise qu'il a acquise récemment avec d'autres associés: Fontal. Nous souhaitons bonne chance à ces 2 personnes.



Tournée sur la pêche blanche

La pêche blanche et la motoneige seront encore la cible cette année des différents chroniqueurs spécialisés en plein air du Québec. L'initiative qui relève de la direction générale des Communications du MLCP de Québec en collaboration avec l'ATR et différents intervenants du milieu, doit amener dans nos murs une équipe de tournage de la série info chasse et pêche (à l'horaire sur TVA). On y traitera des expéditions sur le réseau provincial de motoneige et de pêche blanche à l'Anse Saint-Jean.

Quant aux Gruenfield de la Gazette, Pagé du Journal de Montréal, Gingras de la Presse en plus d'une équipe de tournage de Télévision Quatre Saisons, ils découvriront à leur tour le phénomène de la pêche blanche dans la région.

Cette opération marketing ce veut la continuité de l'an dernier qui l'on se rappelle a consacré le Saguenay, le nouveau Royaume de la pêche blanche.

Tout ça n'est pas sans causer des problèmes aux gens de Saint-Anne de la Perade qui doivent faire des pieds et des mains pour ramener leurs ouailles au bercail. Surtout que la situation du poulailler semble se redresser cette année.

Les pitonneux

Pianotage, pitonnage, "zapping" et maintenant saute-bouton, tous des termes se rapportant à l'art d'éviter les messages publicitaires.

L'existence du télécommande est assez récent, il en est donc de même pour le vocabulaire entourant son utilisation. Dans l'élan de la guerre du français, notre charmante Société d'Etat, s'est donc permis de suggérer "saute-bouton", pour identifier cet art de déjouer les pauses publicitaires. Art qui en passant ne plait guère aux annonceurs.



Pierre Fillion

Catégories

Quant aux catégories de "pitonneux", l'Association canadienne des publicitaires en a défini trois: Ceux qui changent de canal à toutes les 20 minutes (46.3 pour cent), ceux qui "zapent" de 1 à 3 fois à toutes les 6.5 minutes (17.9 pour cent) et enfin ceux qui font du saute-bouton plus d'une fois durant une période de deux minutes (35.8 pour cent).

Et les jeunes

Pendant que vous, vous "pitonnez", les jeunes auditeurs âgés de 2 à 11 ans, sont à l'écoute du petit écran dans une moyenne de 23.3 heures par semaine. Ces chiffres ressortent d'un sondage effectué au cours de la période du 6 au 19 octobre 1988 dans la région de Montréal.

Quant aux émissions qui reçoivent la cote d'amour de ce jeune auditoire, ils sont dans l'ordre: Chop Suey (28 pour cent), Epopee Rock (25 pour cent), Les Schtroumpfs (24 pour cent), La famille Calinours (24 pour cent), Les mystérieuses Cités d'or (20 pour cent), Les Pierrafeu (18 pour cent), Gaby et les petits malins (18 pour cent), Tom et Jerry (17 pour cent), Passe-Partout (16 pour cent), Semi-Détaché (16 pour cent), Rahan (15 pour cent), Samedi de Rire (15 pour cent), Les Mini-Stars de Nathalie (15 pour cent), Défi Cascado (15 pour cent), Fais-moi un dessin (13 pour cent), Alf (13 pour cent), le Monde de David, le gnome (12 pour cent), S.O.S. Télé, Juste pour rire et Entre Chien et loup qui suivent avec un 11 pour cent.

En ce qui a trait à l'origine de ces 20 émissions, soulignons que 60 pour cent d'entre elles sont d'origine canadienne, 15 pour cent sont des productions américaines et que le reste est constitué d'émissions japonaises (10 pour cent), européennes (10 pour cent) et américaines à 25 pour cent.

Ile de Vancouver

La marée noire frappe la Côte ouest

UCLUELET, C.-B. (PC) — Les équipes de nettoyage ont estimé hier que le pire de la marée noire qui a frappé la côte ouest de l'île de Vancouver, provoquant la mort de centaines d'oiseaux de mer, pourrait bien être passé.

«On me dit que les volontaires n'ont rien vu de nouveau (dimanche) matin», a déclaré M. Mac Elder, gardien en chef du parc national Pacific Rim.

«Il semble que plus rien ne touche Long Beach actuellement, à pour sa part indique un porte-parole de la garde côtière canadienne, M. Rod Nelson. Il semble que nous allons maintenant nettoyer».

M. Nelson a indiqué que la firme de Vancouver chargée d'enlever l'huile a engagé près de 80 personnes pour l'aider à nettoyer les 150 km de côtes entre Port Renfrew, près de 75 km à l'ouest de Vic-

toria, et Nootka Point, au nord du village de pêche de Tofino.

Quelque 100 volontaires additionnels ainsi que des membres de la garde côtière, d'Environnement Canada, de Pares Canada et du ministère des Pêches et Océans ont augmenté à près de 250 personnes le groupe des nettoyeurs, a indiqué M. Nelson.

Long Beach, de réputation mondiale, de même que d'autres plages de sable blanc faisant partie du parc national Pacific Rim, ont été durement touchées par la marée noire.

L'huile qui s'est ramassée sur les côtes provient d'une cargaison de 875.000 litres qui a été déversée en mer à proximité de Grays Harbor, dans l'Etat de Washington, à la

suite d'une collision survenue le 22 décembre entre un bateau plat transportant du pétrole et un remorqueur. L'huile, très peu raffinée, est du type Bunker C et fait penser à de la mélasse noire et épaisse.

Critiques

Le gouvernement fédéral a fait l'objet de critiques relativement à sa façon de réagir au déversement.

M. Leigh Hilbert, pêcheur commercial et porte-parole du groupe environnementaliste Friends of Clayoquot, a indiqué que les volontaires avaient entrepris le nettoyage des côtes mardi mais que les autorités fédérales avaient eu besoin de trois jours pour s'organiser.

«Ils ne semblait y avoir au-

cun plan de nettoyage d'urgence en cas de déversement d'huile sur la côte et nous pouvons critiquer cela», a déclaré M. Hilbert.

Selon ce dernier, Environnement Canada, au courant de la marée noire déversée dans l'Etat de Washington il y a deux semaines, aurait dû prêter une plus grande attention au mouvement de la tache d'huile et dresser des plans pour parer à l'imprévu.

M. Elder a toutefois affirmé que l'huile demeurait «sous

l'eau» et était de ce fait difficile à détecter avant qu'elle n'atteigne la côte.

Il a reconnu que les autorités avaient réagi lentement mais a expliqué que «c'est un gros déversement et avec toutes les agences impliquées, il faut du temps pour coordonner les opérations».

Le gouvernement de Colombie-Britannique a également été l'objet de critiques pour le rôle qu'il a joué dans l'affaire.

Nouvel an

MONTREAL (PC) — Comme à chaque année, quelque 600 itinérants se sont présentés hier, à l'accueil Bonneau pour participer au traditionnel dîner du Nouvel An.

Fidèle à la tradition depuis 22 ans, le cardinal Paul Grégoire, archevêque de Montréal, était présent au dîner et a tenu lui-même à servir les convives.



POULET
FRIT
FRUITS
DE MER
FISH &
CHIPS

Dixie Lee

288, Ste-Anne, Chicoutimi
Livraison: 545-0696

Chicoutimi

La ville en tête!

**C'EST FACILE
D'ACQUITTER VOTRE
COMPTE DE TAXES**

**PRES DE CHEZ VOUS
VOUS POUVEZ
LE FAIRE DANS LES BANQUES ET
CAISSES
POPULAIRES DE LA VILLE
EN TOUT TEMPS**

Le Pavillon
Sportif
de l'UQAC



**Remettez-vous en forme.
Inscrivez-vous au Pavillon sportif de
l'UQAC:
les 5,6,9 et 10 janvier 1989,
de 11h à 13h30 et de 17h à 19h**

Tirage d'une carte de saison du Valinouët,
le vendredi 13 janvier 1989.

Au Pavillon sportif de l'UQAC

On se sent bien

INFORMATION: 545-5050

Université du Québec à Chicoutimi

Vite vite vite
abonnez-vous

QUOTIDIEN

Saguenay 545-4474
Lac St-Jean
Alma 668-4506
St-Félicien 679-3832

Vente déblayage

Jusqu'au 14 janvier

**SPECIAUX
JUSQU'À**

60%

sur marchandise de saison

le
**Faubourg
Sagamié**

*Les Marchands exposent
dans la cour centrale (mail).*

ON MAGASINE EN BEAUTÉ



Votre horaire télé

LUNDI
9 JANVIER
5h00

WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
SE — FAUX TÉMOIN (2h.)
TSN — BRITISH OPEN HORSE TRIALS (R) (1h.)

5h20
CFCF — GIMME A BREAK

5h30
WPTZ — YOGI BEAR
WTVS — PROFILES OF NATURE

5h50
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

5h54
CFER — AU CENTUPLE

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WJWK — CBS MORNING NEWS (1h.)

WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)

WVNY — BODY BY JAKE
FC — THE ASSAULT (2h.45)
TSN — BEST OF AMERICAN MUSCLE MAGAZINE (R)

6h24
CFER — C'EST DU SPORT! Tribune téléphonique

6h30
CFCF — CANADA A M. Avec Norm Perry, Linda MacLennan, Tom Clark et Wally Macht. (2h.30)

WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd) Avec Gilad Janklowicz.

6h45
CFER — CAFE SHOW Avec Claude Bouland et Robert DeCourcel. (1h.30)

6h50
CJPM — CLIP CLIP Avec Alain Dasyva

7h00
CJPM — AVEC LES Y'OEUF DU MATIN Avec Marie-Josée Bouchard, Phil Desgagné et Pierre Jobin. (1h.15)
WJWK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)

CF — BIBI ET GENEVIEVE
SE — BRAVESTARR
TSN — SPORTSDESK

7h15
WTVS — A.M. WEATHER

7h25
CBFT — HORAIRES

7h30
CKRS - CBFT — ASTRO, LE PETIT ROBOT Dessins animés.
WTVS — THE BEACHCOMBERS
CF — SALUT DISNEY! (1h.)
SE — DEFENSEURS DE LA TERRE
TSN — RINKSIDE (R)

8h00
CKRS - CBFT — TAPE TAMBOUR LIEVRES ET LAPINS (1re de 5). Anim.: Lucie Saint-Cyr (Cocouli) et Antoine Durand (Ripinson).
R-Q - CIVV — PAUSE MUSICALE (1h.)

WTVS — 3-2-1 CONTACT
SE — NELL
TSN — 1988 FEDERATION CUP TENNIS (R) (1h.)

8h15
CKRS - CBFT — BOBINO Avec Guy Sanche et la voix de Christine Lamer. REPRISE
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY
CJPM - CFER — MONGRAIN DE SEL Avec Jean-Luc Mongrain. Emission d'affaires publiques. En reprise à 00h00 aux stations du réseau Pathonic seulement.

8h30
CKRS - CBFT — BONJOUR SANTE Anim.: Sylvie Ledoux. Inv.: le Dr Claudine Archambault. La crise cardiaque. Quelles sont les personnes à risques? Exercices physiques avec Lorraine Croteau. L'activité physique pour les personnes âgées afin de conserver leur autonomie.
WTVS — ZOOBILÉE ZOO
CF — HIBOU CHOU GENOU Bricolage: s'inventer une ville. Danse: le miroir. Cuisine: tomates délicieuses.
SE — TARZAN, L'HOMME SINGE (2h.)

8h45
CBJET — HATHA YOGA
FC — THE TROUBLE WITH SPIES (1h.30)

9h00
CKRS - CBFT — LES ANGES DU MATIN Variétés, Entrevues, chansons, chroniques, jeux et revue de presse. Avec Christine Lamer et Denys Bergeron. (1h.)

CBJET — THE FITNESS PEOPLE
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT Anim.: Pam Collyer.

CJPM - CFER — COUP DE COEUR Avec Shirley Theroux. Talk-show féminin. Chronique: la caractérogie avec Nicole Bedard, activités jeunesse avec Marie-Nathalie Dufort et Mouvement Retrouvailles. (1h.)

R-Q - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS A l'intention des enfants d'âge scolaire, une série d'émissions en langue anglaise qui s'intéresse aux rudiments de la lecture, de la science et des mathématiques. (1h.)

WJWK — HOUR MAGAZINE Anim.: Gary Collins. (1h.)

WPTZ — LIVE WITH REGIS AND KATHIE LEE (1h.)

WTVS — THE LETTER PEOPLE
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
TSN — COWBOY UP (R)

9h15
WTVS — TELETALES

9h30
CBJET — DOCTOR, DOCTOR
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION Anim.: Jeff Edwards

WTVS — FINDING OUR WAY
CF — AU CHATEAU DES ENFANTS
TSN — MILLION DOLLAR RACING SERIES (R)

9h45
WTVS — UNDER THE YELLOW BALLOON

10h00
CKRS - CBFT — LA CUISINE DES ANGES Diverses recettes sont présentées de façon amusante par le chef Julien Letailier en compagnie de nos Anges du matin, Christine Lamer et Denys Bergeron.

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY... LIVE
CJPM — CINE MATIN LES BLEUS (2h.)

CFER — LE MONDE A M
R-Q - CIVV — PAUSE MUSICALE (2h.)

WJWK — FAMILY FEUD
WPTZ — SALE OF THE CENTURY Anim.: Jim Perry et Summer Bartholomew.

WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — SUCCESS-N-LIFE (1h.)
CF — ZOOBILÉE ZOO Les zoobles mettent Bravo au régime lorsqu'ils découvrent qu'il ne rentre plus dans son costume préféré du loup dans le Petit Chaperon Rouge.

TSN — LADIES PRO BOWLING TOUR (R) Le Hammer Eastern Open. (1h.30)

10h15
CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO BLANCHE NEIGE ET LES SEPT NAINS (1re de 5). Conte adapté pour les enfants d'âge préscolaire.

CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE
FC — THE ALLNIGHTER (1h.45)

10h30
CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — PEOPLE TO PEOPLE Avec Linda Feige. Inv.: Ronnie Prophet.

CFER — HÔPITAL GENERAL
WJWK — CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION Anim.: Alex Trebek.
CF — BIBIFOC
SE — NADINE (1h.30)

10h45
CFRS — LES COULEURS DU JOUR Avec Colette Provencher.

11h00
CKRS — PASSE-PARTOUT
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Avec Marguerite Blais. (1h.) Reprise du vendredi précédent, 15h00.
CFCF — DEFINITION Anim.: Jim Perry.

CFER — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CBFT — LE NOUVEL ÂGE Tribune téléphonique offrant des conseils utiles aux retraités et pré-retraités. Anim.: Louise Hamel. Chronique sur la santé.

WJWK — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.

WTVS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — WINNING AT LOSING
CF — LES RÊVES DE JEANNOT Le magicien d'Afrique s'empare de la lampe merveilleuse et demande au Génie d'emporter le Palais et la princesse Badroulboudour dans son pays.

11h30
CKRS — MIDI MAG
CFCF — SECRET LIVES Avec le docteur Donald Dutton.
CFER — AIMER
CBFT — GRISU, LE PETIT DRAGON Dessins animés.

WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW Anim.: Vicki Lawrence.

WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — THE HOME SHOW
CF — LE VENT DANS LES DAULES M. Blaireau rencontre Billy le lapin et s'aperçoit que l'école a été fermée.

TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45
CKRS — PREMIERE EDITION REGIONALE
CBFT — ANIMATION ILLIMITEE Dessins animés.

12h00
CKRS - CBFT — PREMIERE EDITION
CBJET — MIDDAY Anim.: Valerie Pringle et Peter Downie. (1h.)

CFRS — LES PIERRAFEU LE QUARTIER CHIC
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW

CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
R-Q - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS

WJWK — THE NEWS
WPTZ — PEOPLE'S COURT
WTVS — SQUARE ONE TV
WVNY — RYAN'S HOPE
CF — INSPECTEUR GADGET
FC — DREAMS BEYOND MEMORY (1h.45)

SE — DECOUVRIR
TSN — SPORTSDESK

12h10
WJWK — ACROSS THE FENCE

12h12
CJPM - CFER — DEVINE QUI VIENT D'INER? Anim.: Claudette Dion et Pierre Poitras. Emission de variétés. (1h.18)

12h15
CKRS - CBFT — LES DEMONS DU MIDI Variétés, Musique, chansons, humour, numeros divers. Avec Suzanne Lapointe et Gilles Latulippe. (1h.)

CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Danielle Mondoux.
CFCF — PULSE 12.30
R-Q - CIVV — L'OISEAU BLEU DANS LES PROFONDEURS DE LA MER Dessins animés.

WJWK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SUPERIOR COURT
WTVS — JULIA CHILD AND CO.
WVNY — LOVING
CF — MEMOIRE VIVE
SE — POUSSIÈRE D'ANGE (1h.45)
TSN — WORLD MOUNTAIN BIKE CHAMPIONSHIPS (R)

12h30
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Danielle Mondoux.
CFCF — PULSE 12.30
R-Q - CIVV — L'OISEAU BLEU DANS LES PROFONDEURS DE LA MER Dessins animés.

WJWK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SUPERIOR COURT
WTVS — JULIA CHILD AND CO.
WVNY — LOVING
CF — MEMOIRE VIVE
SE — POUSSIÈRE D'ANGE (1h.45)
TSN — WORLD MOUNTAIN BIKE CHAMPIONSHIPS (R)

13h00
CBJET — WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — LA SOEUR VOLANTE LE MARCHAND DE VOITURES avec Sally Field.
CFCF — LIFETIME Avec Peter Feiak et Rae Hull. (1h.)

R-Q - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.)
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — READIT
CF — LA GARDERIE DES AMIS Grâce à une formule magique, les amis de la Garderie entreprennent un voyage interplanétaire!

TSN — BEST OF AMERICAN MUSCLE MAGAZINE (R)

13h15
CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR Magazine d'intérêt familial. Avec Dominique Lajeunesse. (1h.)
TSN — AMERICAN LEGACY
CF — PADDINGTON

13h30
CFRS — JINNY LE BON ET LE MAUVAIS GENIE avec Barbara Eden et Larry Hagman.
CJPM — HÔPITAL GENERAL
CFER — DU CINEMA S.V.P. DE MAIN FINIRA PAR ARRIVER. (2h.)
WJWK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — INSIDE OUT
CF — BIBIFOC
TSN — U.K. INDOOR INTERNATIONAL BOWLS CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

13h45
WTVS — WHAT'S IN THE NEWS
FC — INDIGO AUTUMN (1h.30)

14h00
CBJET — CORONATION STREET
CFRS — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE L'ARBRE avec Michael Landon, Karen Grassle et Melissa Gilbert. (1h.)

CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
CJPM — AIMER Avec Wesley Addy, Jennifer Ashe, Pamela Blair et Bryan Cranston. — Les passions et les conflits de personnages évoluant à l'ombre d'une université.

R-Q - CIVV — BIONDI ET CIE MICHEL RIVARD. Anim.: Jeanette Biondi.

WJWK — AS THE WORLD TURNS (1h.)

WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
CF — MADAME PEPPERPOTE

14h15
CKRS - CBFT — DALLAS LE DOSIER ROUGE. Julie Grey (Tina Louise) pense que J. R. (Larry Hagman) l'utilise, sans lui porter aucune considération. Elle décide de se venger et donne rendez-vous à Cliff Barnes (Ken Kercheval) pour lui divulguer des informations secrètes. (1h.) REPRISE.
SE — LE TRESOR DE SAN LUCAS (1h.30)

14h30
CBJET — TALKABOUT
CJPM — CLAIR DE LUNE L'HOMME QUI PARLAIT TROP avec Cybill Shepherd et Bruce Willis. — David se couvre de gloire en utilisant les informations d'une prostituée pour résoudre un cas criminel important. Cependant, Maddie cherche à comprendre comment il a pu avoir ces informations. (1h.)

R-Q - CIVV — RETRAITE ACTION Anim.: Nicole Germain. Un magazine d'information pour les retraités et les pré-retraités.

CF — DÉMETAN LA PETITE GRENUILLE
TSN — CANADIAN SPORTFISHING (R)

15h00
CBJET - WJWK — GUIDING LIGHT (1h.)

CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Avec Marguerite Blais. Entrevue de la semaine. Ligne ouverte, Actualité. Le pouvoir gris avec Thérèse Darche. (1h.) En reprise demain 11h00.

CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
R-Q - CIVV — LA SYLVICULTURE LA RECOLTE DES ARBRES. En reprise dimanche suivant à 11h00.

TV5 — L'INFO-5 (PREMIERE EDITION) Bulletin de nouvelles canadiennes présenté par Pascale Nadeau et Philippe Belisle. L'information canadienne avec un accent mis sur l'actualité régionale au Québec et au Canada.

WPTZ — DUCK TALES
WTVS — SQUARE ONE TV
WVNY — JEM
CF — ZOOBILÉE ZOO Grâce à son équipement du parfait détective, Fournours va pouvoir résoudre le mystère de Zoobilee Zoo.

TSN — CHECKERED FLAG (R)

15h15
CKRS — GRAND AIR
CBFT — LE CLAN CAMPBELL LE

GRAND FLEUVE. Au cours d'une expédition de chasse, James Campbell (Malcolm Stoddard) et le capitaine Sims (Cedric Smith) sont faits prisonniers par un déserteur de la marine britannique. DERNIERE
FC — THREE O'CLOCK HIGH (1h.30)

15h30
CJPM — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CFER — LE MONDE P.M.
R-Q - CIVV — L'INDICE PLUS
TV5 — CINEMA, CINEMAS (1h.) Reprise du samedi, 21h00.

WPTZ — MIGHTY MOUSE
WTVS — THE BEACHCOMBERS
WVNY — DENNIS THE MENACE
CF — HIBOU CHOU GENOU
TSN — TSN'S PINS GAME BOWLING SERIES (R) (1h.)

15h45
CKRS - CBFT — FARIBOLES Dessins animés.
SE — FORTERESSE (2h.30)

16h00
CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE LA SEMAINE DU SPECTACLE. Felix (Jean-François Gaudet) et sa chatte Ciboulette (voix de Diane Garneau) invitent les jeunes à les rejoindre dans leur cour, ou les visiteront de temps à autre leurs amis Raymond (Denis Bernard), Eve (Celine Bonnier) et le chien Noiraud.

CBJET — THE FACTS OF LIFE I'M DANCING AS FAST AS I CAN. REPRISE
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR Avec Soeur Angele et Guy Boucsdrü
CFCF — TIME OF YOUR LIFE
CJPM - CFER — LES MINI-STARS DE NATHALIE Avec Nathalie Simard et Serge Thibodeau.

R-Q - CIVV — LES JEUX DE LA VIE L'OBSESSION DES REGIMES. Un dialogue entre Solange Harvey et les téléspectateurs au moyen d'un courrier, d'entretiens téléphoniques et de témoignages en studio. (1h.) En reprise demain, 13h00.

WJWK — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)

WTVS — PROFILES OF NATURE
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
CF — DENIS LA MALICE

16h30
CKRS - CBFT — COCOLOGIE Julien (Gilbert Turp), Katou (Lydie Hazan) et l'ordinateur Copernic (Michel Ranger et Denis Mercier) invitent les jeunes à partir avec eux dans un monde de découvertes et de merveilles.

CBJET — FRAGGLE ROCK
CFRS — PUZZLE Anim.: Michel Forget. Des morceaux apparaissent graduellement sur un tableau, tel un casse-tête. Le but est de reconnaître le plus rapidement possible ce que représente l'image. Inv.: Lionel Duval et Richard Garneau.

CFCF — WIN, LOSE OR DRAW
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR Variétés, chansons, reportages, entrevues et chroniques. Avec Michel Louvain et Jacques Auger. Roue de fortune avec Yves Corbeil. (1h.)

TV5 — RECREATION
WTVS — BILL MOYERS' WORLD OF IDEAS
WVNY — C.O.P.S.
CF — A.Z.
TSN — TSN WRESTLING (Pd) (1h.30)

16h45
FC — MANNEQUIN (1h.45)

17h00
CKRS - CBFT — LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT UNE AME EN PEINE. Bidou (Yvon Leroux) fait encore des siennes au grand désespoir de son père (Louis Philippe Hébert). Mais il pose un geste qui scellera à jamais l'amour filial. (1h.) REPRISE
CBJET — VIDEO HITS Avec Samantha Taylor.

CFRS — 100 LIMITE Avec Pierre Brassard, J.-C. Lauzon, Richard Z. Siros et Francine Lareau. L'actualité sous forme humoristique.
CFCF — FAMILY TIES Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross.

R-Q - CIVV — 5 POUR 1 Anim.: Guy Richer. En reprise à 22h00.
TV5 — PAPIER GLACE
WJWK — NEWHART
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — NATURE (1h.)
WVNY — THE ROPERS
CF — INSPECTEUR GADGET

17h30
CBJET — KATE & ALLIE
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Hélène Fouquet et Luc Lapiere.
CFCF - WJWK — THE COSBY SHOW
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESIN Anim.: Yves Corbeil. Deux équipes tentent de deviner tour à tour une phrase ou une expression à partir d'un croquis. Inv.: Paul Buissonneau, Claude Jasmin, Suzanne Champagne et Pierrette Robitaille.

R-Q - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS Anim.: Marc-André Coallier. En reprise demain, 12h00.
TV5 — BONJOUR, BON APPETIT Escalopes de dinde aux choux croquants.
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW
CF — LA ROUTE DE L'AMITIE

18h00
CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION, REACTION! Anim.: Pierre Lalonde. Inv.: Yvan Canuel et Pierre Houle.

CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTREAL CE SOIR (1h.)
R-Q - CIVV — PASSE-PARTOUT L'INVISIBILITE.

TV5 — LE PETIT JOURNAL
WJWK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE KWITNY REPORT
WVNY — NEWSCENTER 22
CF — DISNEY POUR TOUS! WINNIE L'OURSON.

TSN — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (Pd) En provenance de Bowling Green, Ohio.

18h15
SE — HAMBURGER HILL (1h.45)

18h30
CFRS — LA MAISON DESCHÉNES Avec Léo Lial, Pascal Rollin, Yvon Leroux et Léna Scoffie. — Les préparations du génie de lancement de la nouvelle collection vont bon train. François Tanguay réalise qu'il doit empêcher la Maison de faire faillite.
CJPM - CFER — CHARIVARI Avec Guy Mongrain. Jeu d'anagrammes. Inv.: Normand Gélinas, Françoise Lemieux, Johanne Garneau et Guy Nadon.

14 — LE QUOTIDIEN, lundi 9 janvier 1989

| TELESAG | VIDEO DERY | CABLOVISION ALMA | TELEVAL | DOLBEAU TV SERVICE INC. | GAGNON TV LTEE |
|--------------------|-----------------|------------------------|-----------------|-------------------------|-----------------|
| R-Q 2 | WON 2 | R-Q 2 | R-Q 2 | TV 5 2 | TVC 2 |
| CKRS 3 | CKRS 3 | CKRS 3 | CKRS 3 | WPTZ 3 | CKRS 3 |
| Petites annonces 4 | TV 5 4 | Famille 4 | CBJET 5 | CFRS 4 | WPTZ 4 |
| CBJET 5 | CBJET 5 | Info Vision 6 | Canal Famille 6 | CJPM 5 | TV 5 5 |
| CFRS 7 | FAMILLE 6 | CFRS 7 | CFRS 6 | R-Q 6 | CFRS 6 |
| TV 5 9 | CFRS 7 | Chambre des communes 8 | TV Comm 7 | CKRS 7 | CFRS 7 |
| CJPM 10 | METEO MEDIA 8 | CJPM 9 | TV 5 8 | Infovision 8 | CBJET 8 |
| CFCF 11 | R-Q 9 | Télé-annonce 10 | CFCF 11 | CFCF 9 | WVNY 9 |
| Infovision 12 | CJPM 10 | CFCF 11 | Much Music 17 | CJPM 11 | FAMILLE 10 |
| TVC 13 | CFER 11 | Méteo-Media 12 | TSN 21 | WVNY 12 | R-Q 11 |
| WVNY 14 | INFOVISION 12 | TVC 13 | CFCF 11 | CFCF 11 | CBJET 12 |
| WTVS 15 | Canal Plus 13 | TV 5 15 | TSN 21 | TSN 21 | CFCF 13 |
| WJWK 16 | Musique Plus 14 | WPTZ 16 | CFCF 11 | CFCF 11 | SE 18 |
| WPTZ 17 | C.A.N.A.L. 15 | TELE 16 | TSN 21 | TSN 21 | MUCH MUSIC 19 |
| TELE 18 | WJWK 16 | UNIVERSITE 18 | TSN 21 | TSN 21 | Musique Plus 20 |
| CBFT 19 | CHCH 17 | CITY 18 | TSN 21 | TSN 21 | TSN 21 |

Ciné-télé

LUNDI
9 JANVIER
10h00

CJPM — LES BLEUS (5) (Stripes). E.-U. 1981. Comédie de I. Reitman avec Bill Murray, Harold Ramis et Warren Oates. — Les mésaventures de deux amis qui s'engagent dans l'armée et se retrouvent dans un bataillon d'handicapés. — Variations peu originales sur un sujet déjà exploité. Mise en scène plutôt lâche. Quelques bonnes trouvailles. Interprétation enjouée. (2h.)

13h30

CFER — DEMAIN FINIRA PAR AR RIVER (5) (If Tomorrow Comes). E.-U. 1971. Drame sentimental de G. McCowan avec Patty Duke, Frank Liu et James Whitmore. — Au début des années 40, une jeune Californienne s'éprend d'un camarade d'origine japonaise. — Données du sujet quelque peu simplifiées. Tension dramatique assez forte. Mise en scène acceptable. Bonne interprétation de P. Duke. Film tourné pour la télévision. (2h.)

19h30

CFRS — SALE TEMPS POUR UN FLIC (5) E.-U. 1985. Drame policier de A. Davis avec Chuck Norris, Henry Silva et Molly Hagan. — Les difficultés d'un sergent de police de Chicago aux prises avec des trafiquants de drogue. — Intrigue policière classique. Action assez rondement menée. Quelques éléments d'arts martiaux. Interprétation banale. (2h.)

23h20

CKRS — LE DERNIER REGARD DE L'AIGLE (4) Suis. 1980. Drame de J.-J. Lagrange avec Bernard Fresson,

Jean-Marc Bory et Véronique Alain. — Un aviateur et un architecte s'associent dans la construction d'une station de ski ultra moderne. — Personnages bien dessinés. Mise en scène habile. Belles prises de vues aériennes. Bonne interprétation. Film tourné pour la télévision. (1h 40)

CBFT — SA MAJESTE DOUGLAS (4) (His Majesty the American). E.-U. 1919. Comédie de J. Henbery avec Douglas Fairbanks, Marjorie Daw et Frank Campeau. — Un jeune orfèvre de New York découvre qu'il est l'héritier du trône d'un petit royaume européen.

— Intrigue fantaisiste prétexte à gags et à gambades. Mise en scène somptueuse. Interprétation enjouée. — E. ET LA POULE MOUILLEE (4) (The Mollycoddle). E.-U. 1920. Comédie de V. Fleming avec Douglas Fairbanks, Wallace Beery et Ruth Renick.

— Un contrebandier s'en prend à un jeune Américain élevé en Angleterre qu'il croit être un agent secret. — Mélange adroit d'aventures mouvementées et de variations comiques. Mise en scène de métier. Jeu bondissant de D. Fairbanks. — A. Films muets. (2h 55)

CJPM — REVEILLON EN FAMILLE (5) (Home for the Holidays). E.-U. 1972. Drame de J. L. Moxey avec Eleanor Parker, Sally Field et Jessica Walter.

— L'une des quatre filles venues passer les fêtes chez leur père malade se révèle être une meurtrière. — Climat assez bien créé. Tension soutenue. Bonne équipe d'interprétation. Film tourné pour la télévision. (1h.40)

R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT Un talk-show d'information et de service avec Claude Saucier, Louise-Josée Mondoux et Marc Laurendeau. (1h.) En reprise à 22h30.

TV5 — DES CHIFFRES ET DES LETTRES Emission-jeu présentée par Patrice Laffont. Deux candidats mesurent leurs connaissances en matière de mathématiques et de vocabulaire.

WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS

WTWS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT

WVNY — ABC WORLD NEWS

CF — BIBI ET GENEVIEVE Bibi apprend que de respecter un engagement demande des efforts et de la persévérance.

FC — THE RAY BRADBURY TRILOGY (1h.30)

TSN — SPORTSDESK

19h00

CKRS - CBFT — MA TANTE ALICE UN SYSTEME D'ALARME ALARMANT. C'est l'anniversaire de naissance d'Alice (Janine Sutto). Henri (Patrice L'Ecuyer) veut lui faire un cadeau exclusif. A son insu, il fait installer un nouveau système d'alarme dans la maison. DERNIERE

CBJET — PEOPLE FIRST

CFRS — LE DEFI GUINNESS Anim.: Roch Denis. Des records qui témoignent de toute la folie des gens et de leur sens de la mesure.

CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Les potins concernant la famille royale.

CJPM - CFER — ENTRE CHIEN ET LOUP Avec Jacques Thisdale, Marie Begin et André Cartier. — Laurianne souffre d'amnésie partielle. Laisse réclamer mille dollars à Joseph Bernier. Aurait-elle acheté des actions de Frigon? Baptiste est de retour à Saint-Jean-Basile. Ou se trouve Karl? (1h.)

TV5 — JOURNAL TELEVISE DE TF1 En reprise à 23h30.

WJKB — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER

WPTZ — USA TODAY En reprise à 03h30.

WTWS — SPEAKOUT! WITH BRENT TRIEST

WVNY — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.

TSN — THE HOCKEY NEWS TELEVISION EDITION (Pd) Anim.: Jim Van Horne.

19h28

CFRS — LE TIRAGE LA QUOTIDIENNE

19h30

CKRS - CBFT — ROBERT ET COMPAGNIE Virgil et Sylvie (Paul Savoie et Micheline Bernard) découvrent les manigances de Jean-Marc (Claude Michaud). Robert (Denis Bernard) risque une première tentative d'explication avec Rachel (Han Masson). Gabrielle et Alain (Christine Séguin et Antoine Durand) vivent des moments difficiles. Louis-Joseph (Guy Provost) fait part de ses angoisses à Julie (Françoise Faucher).

CBJET — DANGER BAY OPEN

TV5 — JOURNAL TELEVISE DE TF1 En reprise à 23h30.

WJKB — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER

WPTZ — USA TODAY En reprise à 03h30.

WTWS — SPEAKOUT! WITH BRENT TRIEST

WVNY — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.

TSN — THE HOCKEY NEWS TELEVISION EDITION (Pd) Anim.: Jim Van Horne.

BOOKS avec Donnelly Rhodes et Christopher Crabb. — Jonah tente de se lier d'amitié avec un étudiant vietnamien délaissé par ses confrères.

CFRS — CINEMA QUATRE SAISONS SALE TEMPS POUR UN FLIC. (2h.)

CFCF — LIVE IT UP Dianne Buckner apprend quelques règles de sécurité pour les femmes qui ont à marcher seule dans la rue; Jack McGaw rencontre le groupe The Rippingtons; et le thé parfait avec Alan Edmonds.

R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS Anim.: Stephan Bureau et Marie-Christine Trotter. Un magazine de consommation et de finances personnelles. En reprise demain, 15h30.

TV5 — L'INFO-5 (2e EDITION) Avec Pascale Nadeau et Philippe Belisle.

WJKB — HOLLYWOOD SQUARES

WPTZ — JEOPARDY!

WTWS — DETROIT BLACK JOURNAL

WVNY — A CURRENT AFFAIR

TSN — NFL TRIVIA (Pd) Anim.: Gabe Kaplan.

20h00

CKRS - CBFT — DES DAMES DE COEUR Jean-Paul et Roger (Gilbert Sicotte et Pierre Gobeil) font le bilan de leur vie sentimentale. On fête l'anniversaire de Lucie (Louise Rémy) entre amis. Jean-Paul lui réserve une surprise. Pendant ce temps, Claire (Luca Guilbeault) tente de rapprocher Lorraine et Paul (Viviane Pascal et Alain Zouvi). (1h.)

CBJET - WJKB — NEHWART Avec Bob Newhart, Mary Frann et Tom Poston.

CFCF - WVNY — MACGYVER Avec Richard Dean Anderson. (1h.)

CJPM - CFER — DYNASTIE LE GACHIS avec John Forsythe, Heather Locklear et Jack Coleman. — Suite à la mort de Josh, Sammy Jo réalise qu'elle doit s'éloigner de Steven. Bouleversée par l'abus de pouvoir de celui-ci, Fallon se détache de plus en plus de son frère. Dana remet un mémo secret à Sean. Alexis se déclare candidate indépendante pour le poste de gouverneur. (1h.)

R.-Q. - CIVV — NATIONAL GEOGRAPHIC K2, LA MONTAGNE QUI TUE. Un documentaire sur ce pic de 8000 mètres qui sommeille à l'ombre de l'Everest. (1h.) En reprise dimanche suivant à 16h00.

TV5 — SEPT SUR SEPT Magazine d'affaires publiques présenté par Anne Sinclair. Une personnalité de l'actualité est invitée à commenter les événements de la semaine en France et dans le monde. (1h.) En reprise mardi, 15h30.

WPTZ — ALF Avec Max Wright, Anne Schedeen et Andrea Elson.

WTWS — LIVE FROM LINCOLN CENTER (3h.) En reprise à 01h00.

FC — THE TROUBLE WITH SPIES (1h.30)

SE — HARRY ET LES HENDERSON (2h.)

TSN — NFL THEATRE (Pd) AGAINST ALL ODDS. (1h.)

Bandes dessinées

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



20h30

CBJET — DEGRASSI JUNIOR HIGH FOOD FOR THOUGHT avec Duncan Waugh et Nicole Stoffman. — Kathleen et Melanie se voient obligées de travailler ensemble lors d'une exposition. La paix n'est pas revenue entre elles car l'aigreur de Kathleen envers Melanie est liée à ses mauvaises habitudes alimentaires.

WJKB — KATE AND ALLIE

WPTZ — THE HOGAN FAMILY Comédie mettant en vedette Josh Taylor, Jason Bateman, Danny Ponce, Jeremy Licht et Sandy Duncan.

21h00

CKRS - CBFT — LA LOI DE LOS ANGELES LA GLOIRE SANS LA SAGESSE. Douglas (Alan Rachins) se rend au chevet de sa mère mourante. Un conflit éclate entre Abby et Jonathan (Michele Greene et Blair Underwood). Victor (Jimmy Smits) affronte, devant le tribunal, un avocat poursuivi pour incompétence. (1h.)

CBJET — THIRTYSOMETHING Avec Timothy Busfield, Polly Draper et Mel Harris. (1h.)

CFCF — CTV SPECIAL PRESENTATION TWIST OF FATE (dern. de 2). (2h.) Suite de la veille, même heure. Voir cinéma.

CJPM - CFER — L'OR DU TEMPS Avec Angèle Coutu, Sophie Stanké et Donald Pilon. — Richard modifie son attitude envers Sophie. Jackie apprend une nouvelle choc concernant Laurence Viger et Richard Pincourt. Alexandre pleure la mort de Michel Cartier. (1h.)

R.-Q. - CIVV — PREMIERE LIGNE LES CINQ PEURS DE L'IMMIGRATION. Anim.: Dominique Payette. Un magazine d'information constitué de quatre reportages autour d'un thème unique. Une enquête sur l'attitude des Québécois face aux immigrants. (1h.) En reprise mercredi, 14h00.

TV5 — LA CHANCE AUX CHANSONS Anim.: Pascal Sevran. Inv.: Francis Lemarque. En reprise mardi, 16h30.

WJKB — MURPHY BROWN Avec Candice Bergen.

WPTZ — NBC MONDAY NIGHT AT THE MOVIES TWIST OF FATE (dern. de 2). (2h.) Voir cinéma.

WVNY — ABC MONDAY NIGHT MOVIE PRINCE OF BEL AIR. (2h.)

TSN — LEGENDS OF THE BRICKYARD (R) Documentaire sur la course de l'Indy 500 de 1978.

21h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL En reprise à 00h30.

TV5 — RWANDA LES COLLINES DE L'EFFORT Vingt-cinquième anniversaire du Rwanda, aspects géographiques et démographiques, présence canadienne. (1h.)

WJKB — DESIGNING WOMEN Avec Delta Burke, Dixie Carter et Annie Potts.

FC — CONSUMING PASSIONS (1h.45)

TSN — USAC SPRINTS AUTO RACING (Pd) En provenance de l'Indianapolis Raceway Park d'Indianapolis, Indiana. (1h.30)

22h00

CKRS - CBFT — LE TELE JOURNAL

CBJET — THE NATIONAL

CFRS — SURPRISE PARTY Anim.: Pierre Marcotte. (1h.)

CJPM - CFER — AD LIB Avec Jean-Pierre Coallier. (1h.)

R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 Reprise de 17h00.

WJKB — ALMOST GROWN (1h.)

SE — TARZAN, L'HOMME-SINGE (1h.45)

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT Avec Simon Durvage et Madeleine Poulin.

22h30

R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) Reprise de 18h30.

TV5 — DE L'EAU POUR TONOU-MASSE En Afrique, des femmes font à pied jusqu'à 30 km chaque jour pour chercher l'eau nécessaire. Avec une assistance canadienne, ces femmes du Togo s'organisent pour mettre fin à ce fardeau quotidien. REPRISE

23h00

CKRS - CBFT — LA METEO

CBJET — NEWSWATCH

CFRS — SPORTS PLUS En reprise à 01h00.

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

TV5 — MUSIQUE CLASSIQUE Avec l'Orchestre de la Radio-télévision suisse italienne, sous la direction de Michel Tabachnik.

WJKB — THE NEWS

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WTWS — THE MACNEIL/LEHRER NEWS HOUR (1h.) En reprise à 04h00.

WVNY — NEWSCENTER 22

TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

FC — CIRCLE MAN (1h.30)

23h20

CKRS — CINEMA LE DERNIER REGARD DE L'AIGLE. (1h.40)

CBFT — CINEMA SA MAJESTE DOUGLAS; LA POULE MOUILLEE. Films muets. (2h 55)

23h25

CJPM - CFER — FRANC PARLER Emission d'affaires publiques. Avec Jacques Morency.

23h30

CBJET — NEHWART STILL THE BEAVERS. REPRISE

CFRS — L'HOMME A LA VALISE Avec Richard Bradford. — Un agent secret injustement discrédité parcourt le monde comme chasseur de primes des temps modernes. (1h.)

CFCF — PULSE

R.-Q. - CIVV — LA CONQUETE DE L'ESPACE

TV5 — JOURNAL TELEVISE DE TF1 Reprise de 19h00.

WJKB — THE PAT SAJAK SHOW DEBUT. Avec Pat Sajak, Dan Miller et Tom Scott. (1h.30)

WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

TSN — BEST OF AMERICAN MUSCLE MAGAZINE (R)

23h35

CJPM — AUJOURD'HUI

CFER — LE MONDE

23h45

CJPM - CFER — LES SPORTS

SE — SEIGNEURS DE LA VILLE (1h.30)

00h00

CBJET — CBC LATE NIGHT THE AMOROUS PRAWN (2h.)

CFCF — THE GREAT AMERICAN MYSTERY CARS (1h.)

CJPM — CINE LUNE REVEILLON EN FAMILLE. (1h.40)

— outfit **CFER** — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15.

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (15h.)

WTWS — THE FIRST EDEN (1h.)

WVNY — GOVERNMENT GRANTS

TSN — CHECKERED FLAG (R)

00h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Reprise du bulletin de 21h30.

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.30)

00h45

CFER — LE MONDE Reprise du bulletin de 18h00.

FC — SUMMER NIGHT (1h.45)

01h00

CFRS — SPORTS PLUS Reprise de 23h00.

CFCF — CINEMA 12 SOMETHING SO RIGHT (2h.)

WJKB — NIGHT HEAT (1h.)

WTWS — LIVE FROM LINCOLN CENTER (3h.) Reprise de 20h00.

01h15

SE — POUSSIERE D'ANGE (1h.45)

01h30

WPTZ — THE BENNY HILL SHOW

02h00

WPTZ — FAMILY TIES Avec Michael J. Fox

TSN — SPORTSDESK

02h30

WPTZ — SIMON AND SIMON (1h.)

FC — HIGH STAKES (1h.30)

TSN — THE HOCKEY NEWS TELEVISION EDITION (R)

03h00

CFCF — DOUBLE FEATURE THE FIGHTER (2h.)

SE — HOWARD, UNE NOUVELLE RACE DE HEROS (2h.)

TSN — LADIES PRO BOWLING TOUR (R) (1h.30)

03h30

WPTZ — USA TODAY Reprise de 19h00.

04h00

WPTZ — THE DUKES OF HAZZARD (1h.)

WTWS — THE MACNEIL/LEHRER NEWS HOUR (1h.) Reprise de 23h00.

FC — THE TROUBLE WITH SPIES (1h.30)

04h30

TSN — ROTHMANS WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP (R) Le Grand Prix de Suède. (1h.)

Voiture neuve

Aborder l'achat avec réflexion

(S.O.P.) — D'abord, c'est un fait: le prix des automobiles ne cesse d'augmenter. Raison de plus pour aborder l'achat d'une voiture neuve avec méthode et réflexion. Le premier élément à considérer est sans contredit notre capacité financière. Il est en effet inutile de considérer l'achat d'une voiture de plus de \$20 000 si votre budget ne vous permet que la moitié de cette somme.

D'autre part, alors que les voitures étaient généralement financées sur une période de trois années, il est maintenant de plus en plus courant de répartir ses paiements sur 48 mois. Puis, une fois ces calculs effectués, à vous de choisir quel est le modèle qui convient le plus à vos besoins et à vos goûts.

Pensez-y

Choix d'une batterie: Etant donné la rigueur de notre climat on devrait doter sa voiture de la batterie la plus puissante possible (qui offre le taux de rendement le plus élevé), dans la mesure où elle pourra entrer dans l'espace qui lui est réservé sous le capot. L'hiver, la meilleure batterie ne pourra donner son plein rendement



MODELES LUXUEUX — Certaines automobiles, à l'instar de ces Cadillac 1989 et 1949 coûtent relativement chères. Le consommateur doit tenir compte de ses possibilités de payer avant de choisir le type de véhicule qu'il veut acquérir.

Le consommateur doit tenir compte de ses possibilités de payer avant de choisir le type de véhicule qu'il veut acquérir.

(Laserphoto PA)

si ses bornes sont corrodées ou insuffisamment serrées.

Attention aux essuie-glaces l'hiver: Pensez toujours à fermer d'abord la commande de vos essuie-glaces avant de couper le moteur de la voiture, sinon, ils se remettront automatiquement en route dès que vous démarrerez à nouveau. Si entre-temps, il s'est formé du verglas et que vos essuie-glaces sont pris dedans, le moteur qui les actionne risque de griller. Lorsque vos essuie-glaces sont escamotables, il est important de nettoyer l'espace entre le capot et la base du pare-brise afin de leur permettre de

s'arrêter complètement jusqu'au bout de leur course.

Les appuie-têtes: L'appuie-tête vous protège de graves blessures en cas de collision par l'arrière. Si vous pouvez l'ajuster, réglez-le de telle façon que son sommet soit le plus près possible du dessus de vos oreilles. Il sera aussi plus efficace s'il est très proche de votre tête.

Les phares allumés: Les experts en sécurité routière sont unanimes: L'utilisation des phares, de jour, permet à l'automobiliste d'être mieux vu, particulièrement par temps couvert, mais aussi en plein soleil.

Pour économiser le carburant: Votre moteur doit d'abord être bien réglé et vous devez mieux conduire. Par exemple, en descendant une côte, relâchez l'accélérateur pour maintenir la même vitesse. En montant une côte, n'essayez pas d'accélérer pour compenser la perte de vitesse... Gardez toujours une pression uniforme sur l'accélérateur. Sur la route, évitez les démarrages répétés, ajustez votre vitesse selon le flot de la circulation. N'accélérez pas et ne freinez pas brusquement. Ne changez pas de voie à tout instant. Un moteur qui tourne au ralenti pendant 1 minute consomme plus d'essence

qu'il n'en faut pour le démarrer. Trois minutes au ralenti équivalent à parcourir 800 mètres à 50 km/h.

La ceinture de sécurité: Avez-vous déjà vu des pilotes automobile rouler sans leur ceinture? En plus de vous protéger en cas d'accident, la ceinture vous assure une plus grande maîtrise au volant car elle vous retient mieux au siège, notamment en cas de manoeuvres brusques.

Un petit livre trop souvent oublié: Prenez connaissance du manuel du propriétaire de votre voiture car il est fréquent de voir des automobilistes en panne suite à l'ignorance des procédures à suivre pour le démarrage par temps froid (ceci s'applique surtout aux voitures dotées de l'injection électronique).

Les bagages sur le toit: Attention à les installer de façon à ne pas trop augmenter la résistance au vent. Disposez-les en escalier et enveloppez l'ensemble d'une toile ou d'un plastique.

Les vitres teintées: Selon la loi, les seules vitres que l'on peut teinter sont les vitres arrière, à gauche et à droite.

Forte affluence à Tokyo

Un dernier hommage à Hirohito

TOKYO (AP) — Plusieurs centaines de milliers de Japonais ont afflué dimanche vers le palais impérial de Tokyo pour rendre un dernier hommage à leur empereur tandis que le gouvernement japonais dévoilait le programme des obsèques nationales d'Hirohito qui se dérouleront le vendredi 24 février en présence des dignitaires de 130 pays.

Selon les autorités du palais, 438.376 personnes ont bravé la bruine qui s'est abattue dimanche sur la capitale japonaise pour venir signer les registres de condoléances et prier pour leur empereur défunt.

Enveloppé dans un linceul blanc, le corps d'Hirohito a été déposé dimanche dans un uercueil au palais Fukiage de Tokyo, où l'empereur âgé de 87 ans était décédé samedi matin des suites d'un cancer de l'intestin.

Les médecins du palais ont précisé à cet égard que Hirohito est mort sans connaître l'origine de son mal. Après le décès de l'empereur, le professeur Akira Takagi avait souligné dans un communiqué que ses médecins savaient qu'il souffrait d'un cancer du duodénum depuis septembre 1987 mais que 'pour des raisons diverses' ils n'en avaient pas fait part. Au Japon il n'est pas rare qu'un patient atteint d'un cancer n'en soit pas informé.

La dépouille mortelle d'Hirohito sera exposée en deux autres endroits du palais au cours des semaines précédant la date de ses obsèques qui se dérouleront dans les jardins impériaux de Shinjuku Gyoen à Tokyo, là même où avaient été célébrées celles de son père, 62 ans auparavant.

Rites

Vingt-et-un rites sont prévus à cette occasion pour la purification du mausolée d'Hirohito à Hachioji — à 45km de la capitale japonaise — et le départ du convoi funéraire vers la dernière demeure réservée à l'empereur.

Keiso Obuchi, porte-parole en chef du gouvernement japonais, a par ailleurs annoncé dimanche que le premier ministre Noburu Takeshita s'était vu échoir le rôle de président de la commission chargée de contrôler les préparatifs des obsèques.

Quelques groupes d'opposition ont d'ores et déjà averti le gouvernement que son parrainage des cérémonies shintoïstes prévues pour les obsèques du souverain seraient une atteinte à la séparation constitutionnelle de la religion et de l'Etat.

Hirohito est le premier empereur à mourir sous la constitution japonaise d'après guerre. Avant qu'il ne renonce solennellement à son statut divin au lendemain de la Seconde Guerre mondiale,

la religion faisait de lui un dieu vivant.

Les cérémonies du 24 février, auxquelles assisteront les représentants de 130 nations, seront présidées par le nouvel empereur Aki-Hito. En 1926, à la mort de l'empereur Taisho, père d'Hirohito, quelque 6.000 personnes avaient pris part aux obsèques et plus d'un million d'autres y avaient assisté.

Le ministre japonais de l'Intérieur a annoncé qu'il entendait s'assurer 'qu'aucun incident ne viendra ternir les obsèques de l'empereur'. Plusieurs milliers de policiers ont ainsi reçu l'ordre de prendre position dans la région de Tokyo afin de prévenir toute action de groupes extrémistes, de gauche comme de droite, pour qui l'empereur reste l'emblème du nationalisme et du militarisme.

Il ne fait aucun doute que feu l'empereur Hirohito souhaitait la paix, mais on ne peut toutefois nier le fait que c'est lui, en son nom, qui a déclaré la guerre occasionnant par là même le malheur de nombreux Japonais', estime le quotidien nippon Asahi Shimbun dans son édition dominicale.

Dans le même temps, de nouveaux télégrammes de condoléances ont continué de parvenir à l'empereur Aki-Hito, notamment en provenance d'Israël et du Brésil où vit une très importante communauté japonaise. Le



RECUEILLEMENT — Des milliers de Japonais, malgré une forte pluie, se sont recueillis devant le Palais Impérial. Un jeune homme courageux affronte cette pluie, même sans parapluie.

(Laserphoto PA)

chef de l'Etat hebreu Haim Herzog a souligné qu'il partageait 'le deuil et le chagrin de la famille impériale et de la nation japonaise', le presi-

dent brésilien rappelant pour sa part que 'la vie d'Hirohito reste étroitement associée au développement du Japon au XXe siècle'.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR
SAGUENAY

ALMA
ET LES
ENVIRONS

ST-FELICIE
ET LES
ENVIRONS

545-4474 668-4506 679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

| ANNONCES CLASSÉES | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE | JOURNAL |
|----------------------------|-----------|------------------|---------|
| 1 jour (10 mots et moins) | \$ 5.00 | \$6.40 | \$4.50 |
| 2 jours (10 mots et moins) | \$ 8.00 | | POUR |
| 3 jours (10 mots et moins) | \$ 7.00 | | 10 MOTS |
| 4 jours (10 mots et moins) | \$ 8.00 | | |
| 5 jours (10 mots et moins) | \$ 9.00 | | |
| 6 jours (10 mots et moins) | \$10.50 | | |

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - MasterCard

| | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE | JOURNAL |
|-------------------------------|-----------|------------------|---------|
| Chaque mot additionnel | \$0.25 | \$0.25 | \$0.25 |
| Annonce en lettres majuscules | \$2.20 | \$2.20 | \$2.20 |
| Encadrement d'annonces | \$2.20 | \$2.20 | \$2.20 |

| NO DE DEPARTEMENT | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE | EXTRA |
|---|-----------|------------------|---------|
| Courrier expédié aux frais de l'annonceur | \$40.00 | \$40.00 | \$40.00 |

| AVIS | QUOTIDIEN | | PROGRES-DIMANCHE | |
|----------------------|------------|------------|------------------|------------|
| | Avec photo | Sans photo | Avec photo | Sans photo |
| Décès | \$42.00 | \$36.00 | \$42.00 | \$36.00 |
| Remerciements | \$42.00 | \$36.00 | \$42.00 | \$36.00 |
| Service anniversaire | \$42.00 | \$36.00 | \$42.00 | \$36.00 |

| POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT | QUOTIDIEN | | PROGRES-DIMANCHE | |
|--------------------------------|-----------|---------|------------------|---------|
| | \$ 6.00 | \$ 6.00 | \$ 6.00 | \$ 6.00 |
| PRIERES AUX SAINTS | \$22.00 | \$22.00 | \$22.00 | \$22.00 |

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

- A partager (1)
- À vendre ou à louer (2)
- Bâtisses (3)
- Commerciales (13)
- Block appartements (4)
- Chalets à louer (5)
- Chalets à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Fermes à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Locaux à louer (15)
- Logements à louer (16)
- Maisons à vendre (17)
- Maisons à louer (18)
- Maisons mobiles à vendre (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

VEHICULES

- Autos à vendre (30)
- Autos à louer (31)
- Bateaux à vendre (32)
- Camions à vendre (33)
- Machine (34)
- Motos à vendre (35)
- Motocycles à vendre (36)
- Pièces et accessoires (37)

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publiés, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils ont noté des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS: Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10. Toute personne a droit à la reconnaissance, le respect, l'égalité, l'absence de discrimination, l'exclusion ou la préférence fondée sur la race, le sexe, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10.1. Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ou donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
TARIF
D'ABONNEMENT
LIVRAISON PAR PORTEUR
\$2.90 par semaine

Rtes motorisées \$ 3.25
\$0.50 la copie

PAR LA POSTE
Saguenay-Lac-St-Jean:
3 mois \$ 40.00
6 mois \$ 78.00
1 an \$149.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 95.00
1 an \$185.00

Pays étrangers:
6 mois \$110.00
1 an \$210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Chalets à louer(06)

VALINOUET chalet meuble avec foyer, tel. 542-6850, 542-3571 poste 68.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: pres cegep et université, entrée indépendante, salon, cuisine, laveuse, sècheuse, micro-ondes, 454 DeSalle, tel. 545-7684

CHICOUTIMI: pres Place-Royaume, chambre tres propre, stationnement, buanderie, tel. 696-0594.

CHICOUTIMI: pres Cegep, Université, Hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tel. 549-8646.

CHICOUTIMI: moderne, voisin Place-Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, \$40.00 par semaine, tel. 545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, pres Place Saguenay, Tel. 549-4589.

CHICOUTIMI: pres Cegep, Université, hôpital, avec réfrigérateur personnel, buanderie, stationnement, tel. 696-0612.

CHICOUTIMI: arriere polyclinique, moderne, buanderie gratuite, cuisine commune, Tel. 543-9933.

CHICOUTIMI: centre-ville, salon, cuisine, \$175.00 mois, tel. 545-6831.

CHICOUTIMI: avec cuisine commune, salle de séjour avec TV, utilisation laveuse-sècheuse, stationnement, libre immédiatement, tel. 549-0832.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine, pres université, cegep, autobus, hôpital, depanneur, Tel. 549-6705, 696-2659.

CHICOUTIMI-NORD: Pres de centres d'achats, cuisine, salon, buanderie, stationnement, television avec câble, Tel. 545-0512.

CHICOUTIMI: pres université, Salon, cuisine accessibles. RUSTIQUE! PAISIBLE! NON FUMEUR! Tel. 543-6458

CHICOUTIMI: grandes chambres avec cuisine communautaire, service de buanderie, libre immédiatement, secteur bassin, \$36.00 semaine, Tel. 545-6187, 549-9343, 696-4205.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champ-plain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$32.00 par semaine, Tel. 543-9003.

CHICOUTIMI: cuisine commune, frigidaire, câble, téléphone dans chaque chambre, \$40.00 semaine, Tel. 672-2488, 672-4261.

CHICOUTIMI: 51 Price, avec cuisine commune, pres des services, Tel. 545-1034.

CHICOUTIMI: neuves, pres Université, centres d'achat, cuisine commune, entrée stationnement indépendant, Tel. 545-6277.

CHICOUTIMI: chambre avec grande cuisine commune, pres cegep, 362 Begin, à partir \$140.00 par mois, Tel. 545-2247.

Possibilité de cuisiner et service de buanderie, situé pres de l'Alcan, Tel. 548-3227 apres 17h00.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI-NORD: RESTAURANT de 30 places, ouvert de 6h00 à 15h00, lundi au vendredi, emploi pour 2 personnes à temps plein, personne sérieuse. Pour rendez-vous, tel. 545-3399.

CHICOUTIMI Restaurant (fonds de commerce) à l'état neuf, bonne clientèle, prix intéressant, pour une rencontre André Gagnon Groupe Sagami 549-4887.

NORMANDIN: restaurant avec trois logements, très rentable, Tel. 274-2330.

Condominiums à vendre(10)

CHICOUTIMI: CONDOMINIUM à vendre ou à louer: 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Aussi appartements à louer: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 avec piscine extérieure. Pour la construction de votre maison neuve, demandez-nous une soumission. Egalement unifamiliale jumelée disponible. MATERIAUX M.T. INC. Tel. entre 5h00 et 7h00, 549-9983, 545-4697, 696-4188.

Locaux à louer(15)

ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION! soit un local idéal pour clinique privée ou bureau de 800 pieds carrés à \$450.00/mois tout inclus, tel. 545-6187.

CHICOUTIMI: entrepôt ou atelier à louer, 2,000 pi. car. \$2.50 du pied, chauffe, peut être subdivisé, Tel. 678-9053.

LA BAIE: entrepôt ou local commercial, situé au 539 Aime Gravel, 5,600 pi. car., \$2.75 le pi. car., Tel. 544-4524.

LATERRIERE: commercial, très bien situé, rue Principale, 900 pieds, chambre froide, Disponible immédiatement, Tel. 678-9960.

RIVIERE-DU-MOULIN: entrepôt non chauffé, libre immédiatement, Tel. 549-3065.

Logements à louer(16)

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, 34-B Bosse ouest, repeint à neuf, stationnement et remise, libre immédiatement, non chauffé, Tel. 543-5156.

APPARTEMENTS Le Gîte, 3 1/2 meuble, chauffe, éclairé, 1306 app 24, des Roitelets, environ 1,000 pieds arriere Place-Royaume, Tel. 549-4803, 549-3232.

ARVIDA: centre-ville, 4 1/2 pièces, non meuble, renove, tres propre, balcon avec porte-patio, un mois gratuit, Tel. 548-2128.

ARVIDA: RUE DUBOSE, GRAND 4 1/2, REPEINT A NEUF, POSSIBILITE CHAUFFE, ECLAIRE, TEL. 549-6418.

ARVIDA: Rue Roberval, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars, \$335.00 mois, Tel. 548-6786.

ARVIDA: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meubles, chauffés, éclairés, libres immédiatement, Tel. 547-5286, 548-7478.

CHIC: à voir grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bons prix, (\$250.00 à \$600.00), bien situés, tous les secteurs (Riv.-Du-Moulin, Chic.-Chic.-Nord), possibilités meuble, chauffe, éclairé. Visites à toutes heures, 24 sur 24. Bon locataires seulement. Tel. jour: 696-4352, 547-4788 soir: 696-4352, 542-6556, 674-2724.

CHIC-NORD: Voir annonce CHIC: à voir...

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 6 1/2, chauffés, éclairés, meubles ou non, pres cegep, UQAC et hôpital, Tel.: 549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2 pièces, neuf, chauffe, éclairé, libre 1er février 1989, Tel. 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meuble, chauffe, éclairé, situé 979-A Chemin St-Paul, demi-sous-sol, \$275, Tel. 549-6594.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, pres Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meuble ou semi-meuble si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux, Tel.: 545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI: 3 1/2, pres université, meuble, éclairé, chauffe, libre immédiatement, tel. 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT, Tel. 543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, meubles, sonnez app. 24, coin Hôtel-Dieu Begin, Tel. 545-1371.

CHICOUTIMI: 6 1/2, Coin Tache Fafard, deuxième plancher, libre immédiatement, Tel. 545-1371.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, janvier gratuit, Tel. 545-6719.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, \$525.00 chauffe, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tel. 543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet, Tel. 545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT, Tel. 549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffe, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00 par mois, Tel. 549-9335, B Picard.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, grand 4 1/2, demi-sous-sol, hors-terre, entrée indépendante, \$375.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, Tel. 545-8279.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 1407 BOULEVARD RE-NAUD, 3 1/2 \$185.00, AUSSI: 248 ST-SACREMENT, 3 1/2, \$350.00, STATIONNEMENT, BALCON, TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES. 549-8910.

CHICOUTIMI: 725 Joliet, 3 1/2, chauffe, meuble, éclairé, \$365.00, libre immédiatement, Tel. 545-9549, 545-7502.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 188 Mgr Martel, libre immédiatement, \$325.00, Tel. 673-3600.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 566 Morin, \$325, Tel.: 544-4524.

CHICOUTIMI: duplex 5 1/2, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, pres Boulevard Barette, libre le 20 janvier, Tel. 543-2503.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement, \$325.00, tel.: 549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meuble, chauffe, éclairé, des Crecerelles, pres Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de \$325.00 à \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio, Tel. 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 37 Rue Bosse, meuble ou non, libre immédiatement, Tel. 549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: duplex neuf, 5 1/2, aspirateur central, patio, decoré, 578, rue Malraux, Tel.: soir 543-7438, matin 696-4772.

CHICOUTIMI: duplex neuf, 5 1/2, aspirateur central, patio, decoré, 578, rue Malraux, Tel.: soir 543-7438, matin 696-4772.

CHICOUTIMI, 4 1/2, meuble, chauffe, éclairé, \$395.00, Tel. 543-7653.

CHICOUTIMI: Très grand 2 1/2, meuble, chauffe, éclairé, \$250.00 mois, Tel. 543-7653.

CHICOUTIMI: rue William Est, 2 1/2, meuble, chauffe, éclairé, Tel. 542-5481, 549-8707 (heures des repas) 696-4863.

CHICOUTIMI-NORD: Cap St-François, 4 1/2, repeint, \$375.00 par mois chauffe, libre 1er janvier, Inf.: 543-2593.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 2 chambres, toiles, porte-patio, libre 1er décembre, Tel. 543-1122.

CHICOUTIMI: 4 1/2 et 5 1/2, neufs, qualité supérieure. Pour visiter, tel.: 543-9484, 549-5391.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, pres hôpital, libre immédiatement, Tel. 673-4979.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, semi-meuble, \$250.00 ou \$300.00 chauffe, éclairé, libre 1er février ou 1er mars, Tel. 543-3063.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, libre immédiatement, pres université, CEGEP, \$295.00, 760 Chemin Sydenham, Apt.3, Tel. 549-4842.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, un mois gratuit, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, \$350.00 par mois, Tel. 548-1097.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er mars, Tel. 696-4299.

CHICOUTIMI-NORD: Cap St-François, 4 1/2, sous-sol, garage inclus pour une automobile, tel. 543-5892 ou 545-8209.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, 533, Racine, app. 26, \$340, Libres immédiatement, Tel.: 545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: un mois gratuit, 4 1/2, neuf, au 2011, Tadoussac, Tel.: Hélène Martin, 543-2904, 549-4887.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 4 1/2, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE LOGEMENTS, TEL. 549-6418.

CHICOUTIMI: ARRIERE CENTRES D'ACHATS 3 1/2, 4 1/2 ET 5 1/2, REPEINTS A NEUF, ENTREE CONTRÔLÉE, TEL. 549-6418, 543-4009.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, meubles, sonnez app. 24, coin Hôtel-Dieu Begin, Tel. 545-1371.

CHICOUTIMI: 6 1/2, Coin Tache Fafard, deuxième plancher, libre immédiatement, Tel. 545-1371.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, janvier gratuit, Tel. 545-6719.

CHICOUTIMI: à sous-louer 4 1/2, non meuble, non chauffé, non éclairé, libre 1er février, \$350.00 mois, valeur \$415.00, cause transfert, Tel.: 545-9971, apres 17h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rue Des Oblats, non meuble, non chauffé, libre 1er avril, aussi: 3 1/2, semi-meuble, rue Jauffret, tel. 543-2689.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffe, rez-de-chaussee, peinture neuve, pres de tous les services, \$360, 198 Dubuc, Tel. 678-9053.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, arriere Place Royaume, 1er plancher, 428 des Crecerelles apt.3, libre immédiatement, \$325.00, Tel. 545-8085.

CHICOUTIMI: 641 Tache, 5 1/2, chauffe, peinture à neuf, tapis, prèlat fourni, entrée laveuse-sècheuse, stationnement, libre immédiatement, \$290.00, Tel. 696-2311.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, 4 1/2, chauffe, non éclairé, entrée indépendante, quartier Ste-Claire, \$340.00, tres propre, Tel. 674-9469, 543-4327.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2, tres propre, quartier tranquille, rue des Ecorceurs, entrée contrôlée, eau chaude fournie, \$450.00 négociable, Tel. 696-1290.

CHICOUTIMI: 639 Ste-Anne, rez-de-chaussee, 5 1/2 peinture à neuf, \$335 non chauffé, non éclairé, Tel. 549-6995.

CHICOUTIMI, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, non meuble, stationnement, \$275, Tel. 543-7093.

CHICOUTIMI: 24 Lorne ouest, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$290.00, libre immédiatement, Tel. 549-5448.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, tres propre, pres Eglise Ste-Anne, Tel. 545-2

Logements à louer(16)

CHICOUTIMI: 3 1/2 meuble-chauffe-eclairé, 5 1/2, chauffe, eau chaude, arriere Place Saguenay, libre immédiatement. Tel.: 548-2015, 548-7560.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tel.: 544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: boulevard Renaud, 3 1/2, vue sur le Saguenay, endroit privé, \$340.00 mois. Tel.: 549-3233.

RIVIERE-DU-MOULIN: Grand 4 1/2, secteur résidentiel, 2 stationnements, frais peints, commodités, libre 15 janvier. Tel.: 696-2735.

RIVIERE-DU-MOULIN: demi-sous-sol, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00. Tel.: 549-2045.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, chauffe, éclairé, \$250.00. Tel.: 549-5090.

ST-AMBROISE: 5 1/2, libre immédiatement. Tel.: 672-2579.

Maisons à vendre(17)

ARVIDA: maison 33x44, rez-de-chaussée: 3 chambre, 2 salles de bains, salle à manger, cuisine, salon avec foyer; sous-sol: 2 chambres, salle de bains, salle familiale, atelier, salle de lavage, quartier recherché, prix raisonnable. Tel.: 548-5152, 1-662-4220.

CHICOUTIMI-NORD: 219 Delisle, grande maison avec logement 3 1/2, construction 3 ans. Tel.: 543-2347.

CHICOUTIMI: unifamiliale jumelée, avec mezzanine, demi-sous-sol, abri d'auto, patio 16x24, directement de l'entrepreneur, \$69,500.00. Tel.: entre 5h00 et 7h00, 549-9983.

CHICOUTIMI: type bungalow, brique beige, 3 chambres, quartier résidentiel paysagé, vaste terrain, 1316 Joliet. Tel.: 549-3938.

CHICOUTIMI: Place du Royaume, maison moderne à papiers, rue tranquille, libre immédiatement, prix intéressant, inf.: Louise Belley, Trust Général, 543-3464, 543-5511.

JONQUIERE: pres Cégep, directement du propriétaire ou agent immobilier. 5 1/2, avec revenus de \$440 mois, clôture avec garage 16x24. Prix négociable. Vente rapide. Tel.: 542-2094.

JONQUIERE: rue des Sorbiers (pres Centre données fiscales), unifamiliale, construction 2 ans, garage, grand terrain, aucun voisin arriere. Tel.: 548-3785 (apres 17h00).

JONQUIERE: split-level, terrain 8,400 pi.carr., quartier recherché, 3 chambres, 2 salles de bain, paysage, remise 10x12, asphalte. Tel.: 547-7917.

MAISON A VENDRE, devra être démenagée, prix: \$3,000.00 non négociable. Tel.: 673-4635, demander Regent.

OFFRE INTERESSANTE (Directement du propriétaire) située à Arvida, 2759 Hare, condition d'achats: comptant \$10,000, balance de l'hypothèque au 1er janvier 1989: \$48,972.37. Taux d'intérêt pour les prochains 98 mois 10.5%. Pour inf. et visites, 548-6309.

ST-AMBROISE: maison sur un grand terrain, incluant un garage pour camions et un hangar. Tel.: 544-2885 (jour), 693-8815 (soir).

Maisons à louer(18)

CHICOUTIMI, maison neuve, située 741 des Chardonnerets, arriere Place-Royaume. Libre immédiatement. Tel.: 549-4803, 549-3232.

ST-HONORE: 4 1/2, propre, libre 1er janvier, chauffe, éclairé, stationnement d'appoint, \$375.00, bail de 6 mois ou plus. Tel.: 543-3063.

ST-HONORE: boulevard Martel, maison neuve, libre immédiatement, \$500.00 par mois. Benoit Ruelland, 545-1515.

Maisons mobiles à vendre(19)

SHIPSHAW: 14x64, fini moderne, toiles verticales, sous-sol fini, combustion lente, terrain 125x175, piscine 27 pieds, garage 20x24. Tel.: 547-9296.

Terrains à vendre(21)

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES. 549-8910.

Autos à vendre(30)

A VENDRE POUR cause de transfert: Dodge Shadow Edition Special, 1988, turbo, blanche, vitres et barreaux électriques, radio-cassettes, 10,000 kilomètres, entièrement équipée, entreposée l'hiver. Inf. Ghislain Cloutier, 542-5705.

CHRYSLER LEBARON 1982, 4 portes, AM-FM-Stereo, contrôle de vitesse, moteur garanti 6 mois, 4 pneus d'hiver radicaux presque neufs, prix: \$2,500.00. Tel.: 674-9181.

DODGE LANCER 1986, moteur 2.5, automatique, 34,000 kilomètres, très propre, mécanique A-1, prix de cotation. Tel.: 543-6023.

Ford Custom 1977, propre, très bien chaussée, pas de rouille, prix \$500.00. Tel.: 543-6632.

HORIZON 1987 Deluxe, 5 vitesses, manuelle, 22,000 kilomètres, traitement Care-Craft, parfaite condition. Tel.: 696-1259.

MERCURY LYNX 1983, automatique, 53,000 milles, un seul propriétaire, de luxe, prix à discuter. Tel.: 545-8710.

MERCURY LN7 1982, en parfaite condition. Tel.: 547-0586.

NISSAN 1985, une tonne, double roues, 49,000 kilomètres, très propre, avec plate-forme en métal 6x8. \$5,200. Tel.: 548-5895.

PLYMOUTH HORIZON 1983, automatique, excellente condition, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, prix à discuter. Tel.: 547-0583.

PONTIAC SUNBIRD 1988, blanc, automatique, état neuf, seulement 2,000 kilomètres, prix: \$11,000, cause: maladie, financé par GM. Tel.: bur.: 544-9392, Marjolaine.

PONTIAC SUNBIRD GT 1987, 32,000 kilomètres, balance de garantie. Special \$8,900.00.

CHEVROLET ASTRO CS 1986, 5 passagers, avec garantie, special \$11,200.00. FORCA 1987, 5 vitesses, 24,000 kilomètres.

FORD ESCORT 1985, 2 portes, automatique.

RENAULT 5 1983, propre, 70,000 kilomètres.

RENAULT 5 1982.

PONTIAC PARIISIENNE 1979, 4 portes, \$450.

Automobiles Mario Maltais, 125 Dollard, Alma. Tel.: 668-3860.

RENAULT ALLIANCE 1983, noire, peinture neuve, excellente condition, 85,000 kilomètres, automatique. \$2,800. Tel.: 545-8695, 544-4680.

RENAULT-5 1984, excellente condition, \$2,500.00 négociable. Tel.: 696-4003.

VOLVO 1980, en parfait état. Tel.: 542-9741.

Camions à vendre(33)

PANEL G.M.C. 1/2 tonne, V-8 automatique, 1986, peinture neuve, pneus neufs, 54,000 kilomètres, en excellente condition, \$8,995.00. Tel.: 543-1003, 545-8624, 549-4993.

PICK-UP Mazda, 4x4, B2600, King Cab 1987, équipe, prix \$11,200.00. Tel.: 678-9578 apres 17.00 heures.

Machinerie(34)

EBRANCHEUSE Caterpillar 1986, tete Denis, mécanique A-1. Tel.: 514-437-6577.

UNE TRONCONEUSE CC100 1979, \$45,000, en bonne condition. Tel.: 275-0250, 251-3089.

Motos à vendre(35)

SUZUKI 230, 4 roues, 1985, à échanger contre motoneige. Tel.: 548-9564.

Yardley Electra Glide Classic, 1986, achetée en 1988, 1,300 kilomètres, neuve, aucun prix par téléphone. Tel.: 544-7931.

3 roues, Honda 1982, ATC 200S, pneus neufs, excellente condition. Tel.: 544-3869.

Motoneiges à vendre(36)

Bombardier Safari 1986, 377, avec remorque double et traîne à eau. Tel.: 544-9343 jour, 544-1986 soir demandez Richard.

CHENILLE 16'x124" pour motoneige Bombardier. Tel.: 543-0058, 545-4587.

DES \$\$\$ POUR VOS VIEILLES MOTONEIGES ACCIDENTEES OU HORS D'USAGE (POUR LES PIECES). TELEPHONÉZ AU 481-2352, 481-2698. NOUS PASSERONS LESCHERCHER.

Polaris SS340, 1976, \$550.00, Bombardier Olympique 1975, un cylindre, 24 forces, \$450.00, négociable. Tel.: 673-3917.

RAMASSONS carrosseries de motoneiges. Tel.: 545-6643, 545-9482.

SKI-DOO BOMBARDIER Elite, 2 chenilles neuves, démarreur électrique, recul, batterie et courroie neuves. Tel.: 547-9989.

TRAINEAUX pour motoneige, pour bois de pulpe et bois de poêle, aussi traîneaux doubles (team), tel.: 544-2973.

YAMAHA ENTICER 340 1988, marche arriere, long track, 1,700 kilomètres. Tel.: 347-3466.

YAMAHA ENTICER-340 1979: YAMAHA ET-340 (long) 1985, remorque, traîne, excellente condition, prix: \$4,950.00. Tel.: 662-3235.

YAMAHA EXCEL III 1988, 1,100 kilomètres, équipement complet, \$3,750 négociable. Faut voir. Tel.: 349-2122.

YAMAHA EXCELL III 1984, très propre \$2,000. Tel.: 545-3631.

YAMAHA 1988 Excel 340, démarreur électrique, à l'état neuf, 500 kilos. Tel.: 693-9093, 548-2732.

Pièces et accessoires(37)

Sleight esquimaude pour motoneige ou 4 roues, \$125.00. Tel.: 544-2192.

Souffleuses à vendre(41)

CRAFTMAN 10-32 en parfaite condition. Tel.: 543-9933.

Souffleuses à vendre. Tel.: 673-4124.

Véhicules divers(43)

Debusqueuse Tree Farmer C-5 1973, excellente condition. Tel.: 544-3490.

Enseignement Cours(50)

COURS DE PEINTURE pour débutants(es) commençant le 17 janvier en après-midi. Informations: 543-5175.

Occasion d'affaires(51)

FRANCHISE dans l'alimentation, sans capital requis. Inf.: M. Bujold, 695-3784.

Offre de service(52)

A ATTENTION: menuisier offre ses services, 30 ans d'expérience, pour rénovation intérieur-extérieur. Retfection de salle de bain, cuisine, sous-sol, etc. A prix raisonnable. Tel.: 549-3906.

ABAS PRIX: \$14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électroménagers. Tel.: 696-1718.

ARMOIRES SGL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tel.: 548-1231.

Armoires en mélamine, meubles sur mesure et rénovation intérieure. Tel.: 678-9690.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tel.: 542-6200.

Construction et rénovation, menuisier d'expérience pour finition de sous-sol, réaménagement de salle de bain, conseils pratiques, estimation gratuite. Tel.: 696-1783.

DESSINATEUR, plans de maison, multi-plex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon T.Sc.A., tel.: 543-1574.

FAMILLE DE GARDE offre leurs services pour garder vos enfants en tout temps, de 2 à 10 ans, quartier St-Mathias, références fournies. Tel.: 548-3518.

HOMME AVEC EXPERIENCE pour plâtrage, peinture, plafond texture, estimation gratuite. Tel.: 549-1730.

JE FAIS votre ménage chaque semaine, j'ai beaucoup d'expérience. Tel.: 673-3978, 673-7379, laissez message.

J'OFFRE mes services comme ouvrier, finition de sous-sol, plomberie, électricité, clôture, patio. Serais intéressé pour faire de la maintenance commerciale. Spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tel.: 696-2731.

J'offre mes services pour garder des enfants à mon domicile de 0 à 4 ans. Je demeure dans le quartier Desjardins, dans la rue Adélaïde-Plourde, si intéressez, tel.: 545-9511 demandez Agathe.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tel.: 674-2458.

SERVICES de garde prive, milieu familiale, développement social, affectif et intellectuel de vos enfants 18 mois à 5 ans. Secteur Arvida. Références. Recup pour fin d'impôt. Tel.: 548-2028.

Personnel demandé(53)

AIDE-FAMILIALE pour garder des enfants et entretien ménage et repas. 3 jours semaine minimum. Expérience et références exigées. Secteur Jonquière. Tel.: 695-2421.

AVIS RECRUTONS MAINTENANT. Posez votre candidature pour un travail à temps plein ou à temps partiel, possibilité de gagner \$300.00 semaine pour commencer. Voiture nécessaire, appelez 549-6007 demandez Jocelyn Roy.

Bairmaid 25 à 30 ans, minimum d'expérience pour un bar à Jonquière. Tel.: 547-7279, 695-3242.

COMPAGNIE REGIONALE est à la recherche de représentant(es) à temps plein ou partiel, pour le secteur Chicoutimi métropolitain, Jonquière, Arvida, Kenogami et Ville de la Baie. Communiquez à 696-3212.

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN, estimateur, contrôleur, gestion de contrat, etc. Région d'Alma, Lac-St-Jean. 4 à 5 ans d'expérience, devra être autonome, diplômé en génie électrique, estimation électrique, possibilité d'investissement, participation au profit selon le montant investi. Le candidat pourra devenir propriétaire à 100%. Faire parvenir votre curriculum vitae à: Estimeur, C.P. 275, Alma, Québec, G8B-5V8.

GARDIEN(NE) demandé(e) pour 2 enfants (5-7 ans), chez l'employeur, emploi temporaire. Tel.: 696-2200.

A vendre ou à échanger(61)

PICK-UP DATSUN 1981, moteur diesel, 2.2 litres, transmission manuelle 5 vitesses, bas millage, légèrement accidenté. Tel.: 543-7415.

Ameublement(62)

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur, éléments, pièces neuves et usagées, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC., 333, Begin, Chicoutimi, tel.: 696-3537.

AMEUBLEMENT COMPLET 3 appartements, moderne, à partir de \$1,595.00, chambre, salon et cuisine, vendu en bloc ou séparément. Les plus gros vendeurs de ménage dans la région. Sur rendez-vous seulement, tel.: 542-6514, Ameublement Capri.

ANTIQUITE d'authentiques meubles et objets anciens, pièces de collection. Tout offre raisonnable acceptée. Tel.: 678-9820.

MEUBLES EN VRAC, mobilier de salon modulaire \$495.00, mobilier de chambre 4 morceaux \$269.00, matelas et boîte 54 \$259.00, 25 ans de garantie. Rendez-vous seulement, tel.: 542-6514, Ameublement Capri.

ON offre à vendre: une table de conférence de 4 pi x 8 pi., valeur de \$400.00, négociable ou à échanger pour 2 bureaux de 54 pouces. Siintéressez, tel.: 549-9489.

POELE, frigidaire, tel.: 544-7840.

SUPER AUBAINE: mobilier cuisine et mobilier salon (3 ans d'usage), \$550.00 les deux. Tel.: 678-9242.

Une table de billard 6x12, en excellent état. Tel.: 543-8409.

VENTE, ACHAT, laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congelateur, pièces usagées, réparation. Appareil-O-Sag Inc., 1580 boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tel.: 545-1459, 549-9607.

A VOIR

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration

1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi.

Stores vénitien minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:

FERNAND TREMBLAY

543-0432 ou 549-5732

Animaux(63)

Petits chiens LHASA APSO pure race, vermifuges, âgés de 2 mois. \$225. Tel.: 673-3546.

Bois de chauffage(64)

BOULEAUX, erables, merisiers, \$32.00 fendu, \$29.00 rond, 16. Tel.: 678-9096 ou apres 17h00 678-9679.

MERISIER, bouleau, à 6 kilomètres de Laterrière, coupé en 16, pris sur place. Vous pouvez le couper vous-mêmes. Tel.: 693-8788, soir.

MERISIER, erable, bouleau, en 16, \$33.00 fendu, \$29.00 rond, 3% rabais sur 10 cordes, livraison gratuite. Tel.: 547-0383.

Demandé(67)

ACHETERAIS suppléments illustrés: Le Soleil, La Presse, etc... 1927 à 1960. Tel.: 1-871-3663.

Acheterais souffleuse pour pièces, cabane pêche, \$300.00. Tel.: 547-9989.

AUTOS ET CAMIONS usages (rebut), et toutes sortes de métaux, etc. 3357, boulevard St-François, Jonquière, tel.: 642-6938.

RECHERCHE occasion pour voyager Jonquière Chicoutimi, matin et soir. Pour février/mars. Tel.: 542-0460.

Divers(68)

ACHAT-VENTE-REPARATION toutes marques d'aspirateurs, à partir de \$100.00. Tel.: 545-7633.

ALPINE 1982 etat neuf. Aussi manteau longfile 7-8 ans. \$50.00. Tel.: 542-5316.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, JOK-2E0. Tel.: (514)835-3820.

ANTIQUITES ACHETENT JOUETS, DECORATIONS DE NOEL, JUKE BOX, SLOT MACHINE, ANCIENS CERTIFICATS D'ACTIONS ET D'OBLIGATIONS, DOCUMENTS, BIJOUX, PEINTURES. Tel.: 542-8675 APRES 18H00 A 21H00 CLAUDE OU DIANE.

Aquarium 108 gallons, tout équipé, avec poissons tropicaux. Tel.: 544-6039.

ARMOIRES en chêne, plaque chauffante avec fourneau encastré, fourniture à l'huile, comptoir de cuisine en marbre. Tel.: 542-8019.

ARMOIRES de cuisine en chêne massif, à voir sur place, 6 ans d'usage. Tel.: 547-1122.

ASPIRATEURS RAINBOW, service autorise, pièces originales. Estimation gratuite, 2251 boulevard St-Paul, Chicoutimi. Service téléphonique 24 heures. Tel.: 693-9324.

Aspirateurs Rainbow etat de neuf, achetez sérieux. Tel.: 695-2133.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tel.: 548-1018.

GRATTE avec système électrique pour quatre roues, à vendre \$399.00, installation comprise. Tel.: 548-3249, demandez Rejean.

Manteau mouton percé, 13 ans, \$175.00, aussi causeuse velour vert, \$60.00. Tel.: 548-8471.

Motoneige 1976, \$300.00. 2 Sets de cuisine en chêne, \$300.00. Tel.: 676-2257.

Metier à tisser Leclerc, 60 pouces, tout équipé, \$1,000.00. Tel.: 545-1419.

OUTILS A VENDRE de marque Buffalo, Jepson, Skil, outils à air, compresseur, outils de menuiserie, de mécanique, d'électricien, etc. Les Outils Econo Québec, Marché aux Puces, 70 Racine Est, Chicoutimi, kiosque no 11, ouvert jeudi soir, vendredi soir, samedi et dimanche. Tel.: 672-2546.

RECHERCHE occasion pour voyager Jonquière Chicoutimi, matin et soir. Pour février/mars. Tel.: 542-0460.

RECHERCHE occasion pour voyager Jonquière Chicoutimi, matin et soir. Pour février/mars. Tel.: 542-0460.

SHELL CANADA LTEE: Devenez client et profitez d'escompte sur huile à chauffage, diesel, essence, location et vente de fournaise, etc. Tel.: 543-7600.

TRAINEAUX pour motoneige, pour bois de pulpe et bois de poêle, aussi traîneaux doubles (team), tel.: 544-2973.

Une télévision couleur 12 RCA XL 100, \$200.00, deux walkie-talkies Realistic, 4 watts TRC212, tout équipé, \$250.00, un ampli AM-FM stereo Norelco, 100 watts \$75.00, un synthétiseur de son Odyssey \$20.00, colonnes de son pour disco-motobloc 200 watts \$800.00, disques version discolitheque de 1980 à 1987. Tel.: 544-9403.

Equipement commerce et rest.(70)

LITS de bronzage 26 tubes, presque neufs, moins que moitié prix. Tel.: 545-0880.

Musique et accessoires(71)

Ampli Fender Pro 185, 2 mois d'usage. Tel.: 544-1697.

CLAVIER électronique Technics, etat neuf, \$1,100. Tel.: 542-0460.

Ordinateurs et jeux(72)

ADOPTER ORDINA-CHIC: un centre de service 3 points de vente, distributeur ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen, etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786.

Ordinateur Atari 600XL avec jeux, manettes. Tel.: 548-2530 apres 16h00 (Christopher).

Photos et videos(74)

PROJECTEUR Super-8, marque Sankyo avec son, \$175.00 et un autre projecteur Super-8, de marque Honeywell, \$75.00. Tel.: 696-2240.

Vêtements(78)

MANTEAU chat sauvage, peaux allongées, achetée en 1988, grandeur 7-8, prix \$1,500.00. Tel.: 542-8652, 547-9539.



RE/MAX

AGENTS D'IMMEUBLES DEMANDES

- Vous désirez faire une carrière en immobilier.
- Vous êtes déjà un vendeur au travail.
- Vous désirez faire les meilleurs revenus possibles dans le domaine.
- Vous voulez de l'autonomie et de

Joe Clark lance un vibrant appel

PARIS (PC) — Le secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères Joe Clark a lancé hier un appel à tous les pays afin d'interdire toutes les armes chimiques... de se débarrasser d'elles par tout et pour toujours.

Dans d'un discours prononcé lors de la conférence de Paris sur les armes chimiques, à laquelle assistent 140 pays, M. Clark a rappelé aux délégués qu'en avril 1915, les soldats ca-

nadiens furent parmi les premiers à souffrir de la douleur et de la mort provoquées par les armes chimiques.

'C'est une partie tragique de la mémoire nationale du Canada', a-t-il déclaré.

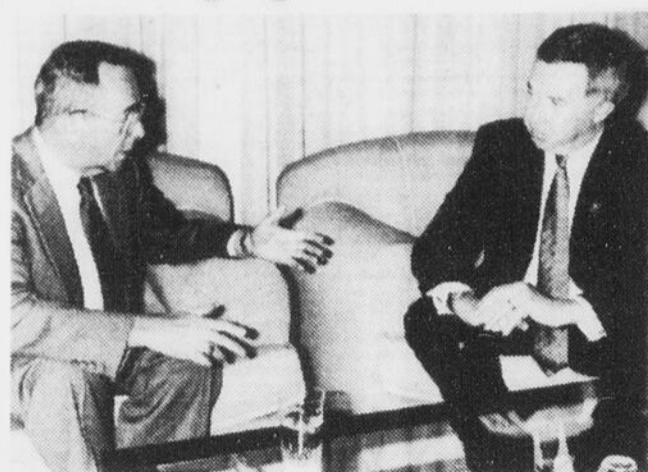
Les armes chimiques furent pour la première fois utilisées par les Allemands à Ypres, en France, durant la Première Guerre mondiale. L'utilisation de telles

armes fut interdite en 1925 par la convention de Genève. La conférence de Paris entend appuyer et élargir cette interdiction.

'C'est la responsabilité des gouvernements de chercher à limiter notre capacité à nous infliger des horribles atrocités et punitions, a déclaré M. Clark aux délégués. Les armes chimiques ne peuvent provoquer que la répugnance. Les armes chimiques doivent être interdites. Nous ne devons pas moins à nos citoyens.'

Le secrétaire d'Etat a pris la parole peu après que le ministre des Affaires étrangères soviétique, M. Edouard Chevardnadze, eut surpris la conférence en annonçant la destruction par l'Union soviétique de son stock d'armes chimiques des cette année.

Dans son discours, M. Clark a réaffirmé la politique canadienne opposée à l'accumulation, la production et l'utilisation d'armements chimiques. 'Le but du Canada est l'interdiction par toutes les nations des



ARMES CHIMIQUES — Le ministre des Affaires étrangères du Canada, Joe Clark, s'entretient avec Moshe Arens, également ministre des Affaires étrangères d'Israël. Les deux hommes parlent des armes chimiques. (Laserphoto PA)

armes chimiques... de se débarrasser d'elles par tout et pour toujours'.

Processus tortueux M. Clark a cependant estimé que l'objectif d'une solution assurant l'élimination des gaz consisterait un proces-

sus tortueux. Celui-ci a déjà été entamé à Genève lors de négociations entre 40 pays, dont le Canada et les superpuissances. La conférence de Paris a été organisée pour donner de l'élan aux discussions de Genève.

EMPLOI IMMEDIAT

de 25.000\$ à 35.000\$ par année

(REVENU GARANTI)

- Clientèle établie
 - Formation à nos frais
 - Sommes en affaires au Québec depuis 30 ans
- Si vous détenez un secondaire V ou l'équivalent ainsi qu'une auto mobile:

SECTEUR SAGUENAY ET LAC-ST-JEAN

Telephoner pour une entrevue:
Des lundi, mardi, mercredi

GIOVANI LEPAGE: 549-6244

ON DEMANDE MAGASINIER pièces de machinerie lourde

Expérience: Minimum 5 ans dans le domaine
rémunération: selon expérience et aptitudes du
candidat. - Bonnes conditions.

S'adresser à:

Excavation de Chicoutimi Inc.:
549-8343.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



vous présente les emplois disponibles au



Centre d'Emploi
du Canada

Aide cuisinier(e)

No offre: 1740-6121-134
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$4.75 hre
Conditions: Perm. temps partiel (20 hres/sem.)
Exigences: Expérience dans la cuisine.
Fonctions: Assister le cuisinier.

Promoteur(trice)

No offre: 1739-5199-199
Lieu: Chicoutimi
Traitement: \$6.00 hre avec aug. aux 6 mois
Conditions: Perm. 40 hres/sem.
Exigences: Expérience requise.
Fonctions: Faire la promotion pour un studio de photos.

Technicien(ne) en électronique

No offre: 1114-C-7791-2165-230
Lieu: Jonquières
Traitement: \$6.00 hre avec aug. aux 6 mois
Conditions: Perm. 40 hres/sem.
Exigences: DEC en électronique obligatoire et dextérité manuelle.
Fonctions: Faire installation de circuit de protection (système d'alarme) et montage divers en électronique. C.V. doit être reçu au CEC Jonquières le 13-01-89.

Mécanicien(ne) d'auto

No offre: 889-B-8581-110-6351
Lieu: Jonquières
Traitement: Selon comité paritaire
Conditions: Perm. 40 hres/sem.
Exigences: Posséder carte apprenti 3ième ou 4ième année.
Fonctions: Faire la mise au point et carburateur.

Glacier(e)

No offre: 1038-A-1041-8223-158
Lieu: Jonquières
Traitement: \$7.50 et plus, selon expérience
Conditions: Perm. 40 hres/sem.
Exigences: Formation en industrie laitière ou exp. pertinente. Etre en mesure de soulever des poids de 44 kilos. Devra fournir C.V.
Fonctions: Voir à la préparation et à la fabrication de mélange et divers produits de crème glacée selon les normes exigées.

Monteur(se) graphiste

No offre: 1102-A-2841-3314-136
Lieu: Jonquières
Traitement: \$14.09 et plus selon exp.
Conditions: Perm. temps partiel 20 hres/sem.
Exigences: Exp. obligatoire dans le métier.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

le Quotidien CANAL 13

LUNDI, 9 JANVIER

8h30 Yoga Santé
9h00 Esthétique et détente
9h30 Latériorité vous informe
10h00 Une journée à la garderie
10h15 Câblodistribution
10h30 Sobriété un art de vivre
11h00 4e Age: La forme j'y tiens
12h00 Les communiqués
13h30 Plaisir de peindre
14h00 La diététique
15h00 Communauté nouvelle
15h30 Esotérisme expérimental
16h30 Les communiqués
19h30 On en parle encore
20h00 Chicoutimi en première page
20h30 Une présence, un milieu
21h00 L'air bête
21h30 Bien voyager
22h00 Musée du Saguenay
22h30 Vision tennis à la bulle

11h00 4e Age: La forme j'y tiens
11h30 Services adaptés et service relais Bell
12h00 Les communiqués
13h30 Sans préjuger
13h45 C'est bon pour la vie
14h30 Une présence, un milieu
15h00 Yoga santé
15h30 Plaisir de peindre
16h00 Chicoutimi en première page
16h30 Les communiqués
18h00 A votre portée: 1^{er} volet information, 2^e volet culturel
19h00 Sobriété un art de vivre
19h30 On en parle encore
20h30 Latériorité vous informe
21h00 Espace virtuel
21h15 Centre socio-culturel
21h30 Vision tennis à la bulle
(La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00)

MARDI, 10 JANVIER

08h30 Chicoutimi en première page
09h00 Bien voyager
09h30 Communauté nouvelle
10h30 Une présence, un milieu
11h00 4e Age: La forme j'y tiens
11h30 Musée du Saguenay
12h00 Les communiqués
14h00 Boucher de 1 million de tonnes
14h30 Plaisir de peindre
15h00 On en parle encore
15h30 Latériorité vous informe
16h00 Vision tennis à la bulle
16h30 Les communiqués
18h30 Sobriété un art de vivre
19h00 Les jeunes, un casse tête
19h30 Conseil municipal de Jonquières
(La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00)

08h00 Conseil municipal de Jonquières
11h00 A votre portée: 1^{er} volet information, 2^e volet culturel
12h00 Les communiqués
13h30 Sobriété un art de vivre
14h00 Espace virtuel
14h15 Centre socio-culturel
14h30 Bien voyager
15h00 Latériorité vous informe
15h30 Esthétique et détente
16h00 On en parle encore
16h30 Les communiqués
18h00 A votre portée: 1^{er} volet information, 2^e volet culturel
19h00 En dépit de tout
20h00 Chicoutimi en première page
20h30 La pêche à la ligne
21h00 Esotérisme expérimental
22h00 Apprivoisez l'espace

MERCREDI, 11 JANVIER

08h30 Esthétique et détente
9h00 Yoga Santé
9h30 On en parle encore
10h00 Latériorité vous informe
10h30 Mission accessible
10h45 La qualité, une priorité
11h00 4e Age: La forme j'y tiens
11h30 Sobriété un art de vivre
12h00 Les communiqués
13h30 Conseil municipal de Jonquières (budget)
16h30 Les communiqués
17h30 Le Bingo
18h30 Bien voyager
19h00 Chicoutimi en première page
19h30 Un traitement d'espérance
20h30 Vision tennis à la bulle
21h30 La pêche à la ligne
22h00 Musée du Saguenay
(La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00)

SAMEDI, 14 JANVIER

12h00 A votre portée: 1^{er} volet information, 2^e volet culturel
13h00 En dépit de tout
14h00 Chicoutimi en première page
14h30 La pêche à la ligne
15h00 Esotérisme expérimental
16h00 Apprivoisez l'espace

DIMANCHE, 15 JANVIER

09h00 A votre portée: 1^{er} volet information, 2^e volet culturel
10h00 En dépit de tout
11h00 Chicoutimi en première page
11h30 La pêche à la ligne
12h00 Esotérisme expérimental
13h00 Apprivoisez l'espace
16h00 A votre portée: 1^{er} volet information, 2^e volet culturel
17h00 En dépit de tout
18h00 Chicoutimi en première page
18h30 La pêche à la ligne
19h00 Esotérisme expérimental
20h00 Apprivoisez l'espace

JEUDI, 12 JANVIER

8h30 La diététique
9h00 Musée du Saguenay
9h30 Apprivoisez l'espace
10h00 Esotérisme expérimental

Il est à noter que le Canal communautaire se réserve le droit de changer sa programmation sans préavis.

En bref

Des contre-ordres

TRIPOLI (AFP) — Ordres et contre-ordres des autorités libyennes, qui avaient demandé la veille aux journalistes de quitter le pays, se sont succédés, dimanche toute la matinée à Tripoli, dénotant totalement les quelque 250 envoyés spéciaux présents.

8h00 (7h00 GMT): des dizaines de journalistes font déjà la queue devant le siège de l'hôtel Kabir.

'Les cars doivent partir. Vous devez les prendre immédiatement. Tout le monde doit être à l'aéroport à 10 heures', indiquaient les responsables de l'information libyens. 'La Libye paiera les billets, s'il le faut. Choisissez les destinations et les correspondances que vous voudrez, des comités vous attendent à l'aéroport'.

Certains journalistes font la sourde oreille, ils traînent, se font tout petits ou sortent carrément de l'hôtel, sous le prétexte d'aller acheter un journal.

Midi: une quinzaine de journalistes sont encore là. La correspondante de l'AFP entre en contact avec son ambassadeur, lequel s'enquiert de la situation auprès des autorités. Les journalistes sont les bienvenus. On ne leur demande pas de repartir, lui répond-on.

La Libye nie

NEW YORK (AP) — 'Nous n'avons jamais eu de programme de production d'armes chimiques', a déclaré dimanche le ministre des Affaires étrangères libyen, Jadalla Azouz Al-Thali, qui était interviewé depuis Paris, où se tient la conférence internationale sur l'interdiction des armes chimiques, par une journaliste de la télévision américaine CBS.

Mais pressé de répondre à la question: 'La Libye a-t-elle l'intention de produire de telles armes dans l'avenir?', Jadalla Azouz Al-Thali a déclaré à la journaliste de l'émission 'Le Monde en face', de CBS: 'Vous ne le saurez jamais'.

Dans une autre interview, menée cette fois par Radio France Internationale (RFI), le chef de la diplomatie libyenne a déclaré que son pays avait décidé de ne pas produire d'armes chimiques et que si la conférence de Paris parvenait à un accord sur l'interdiction de ces armes, la Libye serait prête à le signer. 'La Libye a toujours exprimé l'espoir de voir s'instaurer un accord sur l'interdiction du développement, de la production et de l'utilisation des armes chimiques. Je fais également référence aux allégations et aux accusations selon lesquelles mon pays produit de telles armes.'

Décès



TREMBLAY (M. Rosaire) — Est décédé le 8 janvier 1989, à l'âge de 56 ans et 10 mois. M. Rosaire Tremblay, époux de dame Yolande Dufour, demeurant au 276, St-Louis, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Berubé & Fils Inc., 620, boul. Dequen Nord Alma. Les funérailles auront lieu mardi le 10 janvier 1989, à 11h00, en l'église Ste-Marie d'Isle-Maligne d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Helene (Jean Tremblay), feu Raynald, Linda (Serge Gagnon), Louise, Lise (Robin Savard), Marie-Claude, 6 petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des maladies du cœur. M. Tremblay était le fils de M. Claude Tremblay du Quartier Isle-Maligne et était à l'emploi de la Ville d'Alma. Direction des funérailles: Berubé & Fils Inc.



TREMBLAY (Michael) — Est décédé au Centre hospitalier de l'Université Laval de Québec, le 7 janvier 1989, à l'âge de 2 ans et 1 mois. Michael Tremblay, fils de M. Yvan Tremblay et de dame Anne Thibeault, demeurant à Québec antérieurement de Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 ce soir, au salon funéraire Nault et Caron, du 2295, rue St-Jean-Baptiste, à Jonquière. La cérémonie des anges aura lieu mercredi, le 11 janvier 1989, à 14h00 à l'église St-Raphael. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault et Caron. Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, sa sœur: Cindy, ses grands-parents maternels: M. et Mme Normand Thibeault (Lise Larouche), ses grands-parents paternels: M. Raymond Tremblay et Mme Edith Hovington, ses oncles et tantes et cousins et cousines. Direction funéraire: Nault et Caron Inc.

exposée au salon funéraire Nault et Caron du 2770, rue De la Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 10 janvier 1989, à 14h00, à l'église Ste-Thérèse et la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault et Caron. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Yolande (feu Michel Thibeault), Emile (Marie-Nicole Gagnon), Denis (Pauline Larouche), Louise (Laurent Roy), ses petits-enfants: Maxime, Tania, Martine, François, Jean-Sébastien, Alexandra ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Direction des funérailles: Nault et Caron Inc.

Foyer de Bagot depuis plusieurs années. Elle laisse dans le deuil, ses sœurs: Diane et Sylvie, plusieurs oncles et tantes et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltee.



BERGERON (Mme Irene) — Est décédée le 7 janvier 1989, à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 85 ans et 10 mois, dame Irene Bergeron, épouse en premières noces de feu Arthur Gagnon, en 2èmes noces de feu J.-Emile Lavoie, de la résidence Ste-Marie, rue Perrier, Jonquière, autrefois de la villa Joie, rue Cabot, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative funéraire Saguenay, 2750, de la Salle Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 9 janvier à 14h30, en l'église Ste-Famille et les cendres seront déposées au cimetière de Kenogami. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Cécile Gagnon (J. Clément Girard), Monique Lapointe (Sylvio Boulianne), ses frères et sœurs: René Bergeron (Germaine Beaulieu), Victor, Zotique (feu Gabrielle Aubin), feu Fernand (Jeanne d'Arc Pedneault), feu Marie-Berthe Bergeron (feu Paul Jobin), feu Yvette Bergeron (Adrien Pelletier), Jeanne d'Arc Bergeron (Rene Voyer), ses petits-enfants: Gaetan Girard (Sophie Bergeron), Rosaire Girard, Lise Girard, Nathalie Girard, son arrière-petit-fils: Jean-Philippe Girard et ses parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative funéraire du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière.



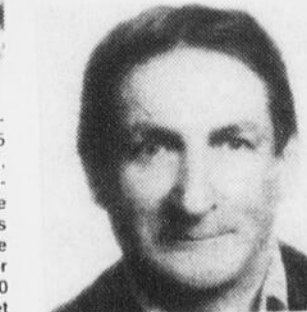
TREMBLAY (M. Roger) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 7 janvier 1989 à l'âge de 40 ans et 9 mois, M. Roger Tremblay époux de dame Lise Duchesne demeurant au 741, des Bernaches, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Begin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 10 janvier 1989 à 14h00 en l'église de St-Honoré et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était propriétaire du magasin «Les Habits du Boulevard». Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Nancy et Sylvain, son père et sa mère: Richard Tremblay (Elisa Harvey) de St-Honoré, ses frères et sœurs: Michèle Tremblay (Real Gagnon), Jeanne-d'Arc Tremblay (Gerald Lemieux), Rose-Marie Tremblay (Guy Tremblay), Laval Tremblay (Gisele Morissette), Chantale Tremblay (Langis Lemieux), Moïsette Tremblay (Jacques Villeneuve), Linda Tremblay (Gaby Simard), Joseph-Edmond Tremblay (Dorothy Dallaire), Yvan Tremblay, Rodrigue Tremblay (Genevieve Desbiens), Guylaine Tremblay, Johanne Tremblay (Marc Tremblay), Manon Tremblay (Rémi Parent), ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Paul Duchesne (Charlotte Tremblay), Françoise Duchesne (Jean-Marc Skelling), Claire Duchesne (Pierre Lalancette), Gaëtan Duchesne (Gilles Dufour), Claude Duchesne (Gisele Fortin), Yvon Duchesne (Lucie Lalancette), Céline Duchesne (André Gilbert), Maurice Duchesne et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent faire des dons les faire en faveur de la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltee.



BOILY (Mme Hermance) — Est décédée à Québec à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Hermance Boily épouse de feu M. Louis-Philippe Munger de St-Bruno. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de St-Bruno, lundi de 14h00 à 17h00, mardi de 9h00 à 11h00. Les funérailles auront lieu mardi à 11h00. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Lyetta (Charles-Eugène Tremblay), Laurier (Carmen Simard), Jean-Marc (Liliane Goulet), Real (Rejeanne Carrier), Madeleine (Claude Bouchard), Suzanne (Gerard Nadeau), Robert (Rita Seguin), André (Elianne Imbeault), Florent, Jacynthe (Rock Payer), sa sœur: Marie-Ange Boily, ses belles-sœurs, beaux-frères: Jeannette Simard (feu Yvan Munger), Anna-Marie Munger (Médéric Duchesne), ses petits-enfants, arrière-petite-fille. Direction funéraire: Fortin et Fils, Notre-Dame d'Hebertville.



GIRARD (Mme Esther) — Est décédée subitement à Chicoutimi le 5 janvier 1989 à l'âge de 31 ans, dame Esther Girard fille de M. Julien Girard et de dame Georgette Rivierin, demeurant au 361, des Pins, Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi le 7 janvier 1989 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 285, de la Fabrique, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 9 janvier 1989 à 10h00 en l'église St-Marc de Ville de La Baie et les cendres seront déposées au cimetière St-Alphonse de Ville de La Baie. Elle était à l'emploi du



GIRARD (M. René) — Est décédé à l'Hôpital de La Baie le 7 janvier 1989 à l'âge de 60 ans et 10 mois, M. René Girard fils de feu M. Alfred Girard et de feu dame Anita Bouchard demeurant au 333, rue Victo-

ria, La Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 13h00 lundi le 9 janvier 1989 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 285, de la Fabrique, La Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 9 janvier 1989 à 14h00 en l'église St-Alphonse, Ville de La Baie et les cendres déposées au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan division transport pendant 40 ans. Il laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Lucille Girard (Bertrand Perron), Ghislain Girard (Huguette Barbeau), Doris Girard (Martial Tremblay), Yvon Girard (Lise Massé), Ginette Girard, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltee.



LAVOIE (M. Henri-Paul) — Est décédé à Ville de La Baie le 7 janvier 1989 à l'âge de 75 ans. M. Henri-Paul Lavoie époux de dame Mariette St-Hilaire, demeurant au 3973, rue Coulombe, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de la Maison Aubin, 1031, rue Gagnon, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 9 janvier 1989 à 14h00 en l'église St-Alexis et l'inhumation au cimetière communautaire. Il fut à l'emploi de Alcan Port pendant 26 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Huguette (Clément Bluteau), Camille (Jules Jodry), Gilles (Lucie Munger), Roger (Thérèse Simard), Marcelline (Jean-Guy Gagnon), Rolande (Ovila Claveau), Lise (Serge Lavoie), Raynald (Jocelyne Milliard), Germain (Micheline Massey), Monique (Jean Tremblay), André (Aurore Gauthier), feu Alice-Hermance Lavoie, Laura Lavoie (feu Roland Lavoie), Conrad Lavoie (Marie-Berthe Lavoie), Françoise Lavoie, Albany St-Hilaire (Marguerite Sergerie), feu Léona St-Hilaire, Antoinette de Foy, Hilda St-Hilaire, Juliette St-Hilaire (Franklin Bilodeau), Roland St-Hilaire, Yvette St-Hilaire (Gerard Fortin), il laisse 33 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Maison Aubin.



GILBERT (M. Romeo) — Est décédé à Chicoutimi le 5 janvier 1989 à l'âge de 85 ans et 8 mois, M. Romeo Gilbert époux en 1ères noces de feu dame Clémence Simard et en 2èmes noces de dame Juliette Tremblay demeurant au 223, Pépin, Chicoutimi, secteur nord. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi le 7 janvier 1989 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Begin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 9 janvier 1989 à 11h00 en l'église Ste-Anne de Chicoutimi secteur nord et les cendres déposées au cimetière Sacre-Coeur, Chicoutimi. Il fut à l'emploi de Roberval Saguenay pendant plus de 45 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: feu Antonio Gilbert (1ères noces de feu dame Antoinette Lavoie et en 2èmes noces de dame Georgette Collard), Jean-Marie Gilbert (1ères noces de feu dame Rita Gaudreault et en 2èmes noces de dame Emilienne Tremblay), Germain Gilbert (Micheline Chamberland), Jean-Eudes Gilbert (Monique Dufour), Rémi Gilbert (Sylvie Ringuette), Richard Gilbert (Christian Tremblay), Angèle Gilbert (Bernard Chamberland), Thérèse Gilbert (Roland Lavoie), Solange

Gilbert (Arthur Savard), Charlotte Gilbert (François Dubois), Murielle Gilbert (feu Marcel Tremblay), Nicole Gilbert (Lucien Tremblay), Ghislaine Gilbert (Gilles Guy), Marjolaine Gilbert (Bertrand Duguay), ses sœurs: Gilberte Gilbert, Yvette Gilbert (feu Xavier Thibodeau), feu Anna-Marie Gilbert, ses beaux-frères et belles-sœurs: Ernest Simard (feu Albertine Marquis), Marie Simard (feu Honoré Michaud), feu Emile Simard (feu Marie-Jeanne Gaudreault), feu Henri Simard (Dianna Turcotte), feu Helene Simard (feu Theo Levesque), feu Adrienne Simard (feu Euclide Vachon), ainsi que la famille Eugène Bouchard soit: Ghislaine Bouchard (François Jean), Claude Bouchard (Carmen Simard), Yvan Bouchard (Murielle Bouchard), Nicol Bouchard (Marie Gagnon), Julien Bouchard, Camille Bouchard (Victorien Houde), Roger Bouchard (Rolande Gagnon), Daniel Bouchard (Suzanne Lavoie), ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltee.

LAJOIE (Mme Rose-Alma) — Est décédée à Alma le 7 janvier 1989 à l'âge de 90 ans et 3 mois, Mme Rose-Alma Lajoie-Gagnon, épouse de feu M. A.-J. Gagnon, demeurant au 300, boulevard Champlain, Alma, autrefois de la rue Boivin, Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Berubé et Fils inc., 620, boulevard Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu lundi le 9 janvier 1989 à 15h00 en l'église St-Joseph, Alma et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Marie-Paule (Paul Leveseur), Marcelle (feu Laurent-Jules Harvey), Dr Maurice (Marielle Tremblay), Madeleine (Jean-Marie Lemay), feu Jacques (Colombe Maltais), Dr Jules (France Plourde), Dr Gabriel (Lise Lachance), Brigitte (Louis Laprise), Angèle (feu Jules Bettez), Marthe, Nicole (1ères noces feu Georges Warren, 2èmes noces: Amed Siari), Claude, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Berubé et Fils Inc.

GIRARD (M. Joseph Arthur) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma le 8 janvier 1989 à l'âge de 91 ans et 9 mois, M. Joseph Arthur Girard, époux de feu Dame Blanche Leclerc, du 300, Champlain, Alma, autrefois de St-Léon. A la demande du défunt la dépouille mortelle n'a pas été exposée. Les funérailles ont lieu aujourd'hui lundi le 9 janvier à 11h00, en l'église St-Léon. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Raymond (Rolande Tremblay), Paul (Laurie Maltais), Albert (feu Emma Vallee), Rosaire (Pierrette Tremblay) et Gerard, ainsi que plusieurs petits-enfants. Direction funéraire: Coopérative Funéraire Lac-St-Jean.

LAROCHE (M. Georges-Henri) — Est décédé à l'Hôpital Général de Québec, à la suite d'une longue maladie, le 8 janvier 1989, à l'âge de 80 ans. M. Georges-Henri Larouche, ex-employé de Murdoch Lumber et de l'Union Canadienne, époux de dame Marie Boudreault, demeurant à Québec. La famille recevra les condoléances au Funerarium Lepine-Cloutier Ltee, 975, Marguerite-Bourgeois, Québec, lundi et mardi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et mercredi de 8h00 à 09h45. Le service religieux sera célébré le mercredi 11 janvier 1989, à 10h00 en l'église St-Sacrement et de la au Crématorium Lepine-Cloutier Ltee. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, son gendre et sa belle-fille: Lise, André (Diane St-Pierre), Pauline (Bill Francis), ses petits-enfants: Nathalie, Philippe, Catherine, Derek, Keith, ses frères et sœurs: M. et Mme Lionel Larouche, M. et Mme Corad Larouche, M. et Mme Armand Larouche, Mme Thérèse L. Bouchard, sa belle-sœur: Mme Oda Boudreault ainsi que ses neveux et nièces et plusieurs amis. Que toute offrande de fleurs se traduise par un don à la Société canadienne d'Alzheimer, 3108, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, G1X 1P8. Direction funéraire: Lepine-Cloutier Ltee.

Quand un décès survient faites un don à la «FONDATION DE MA VIE»



APPELER 696-9962

On vous expliquera la façon de procéder.

IN MEMORIAM



SIMARD (M. Ernest) — Est décédé à Chicoutimi le 7 janvier 1989 à l'âge de 91 ans et 6 mois, M. Ernest Simard époux de feu dame Albertine Marquis demeurant au 418, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 8 janvier 1989 à 19h00 au salon funéraire Aubin, boulevard St-Paul. Les funérailles auront lieu

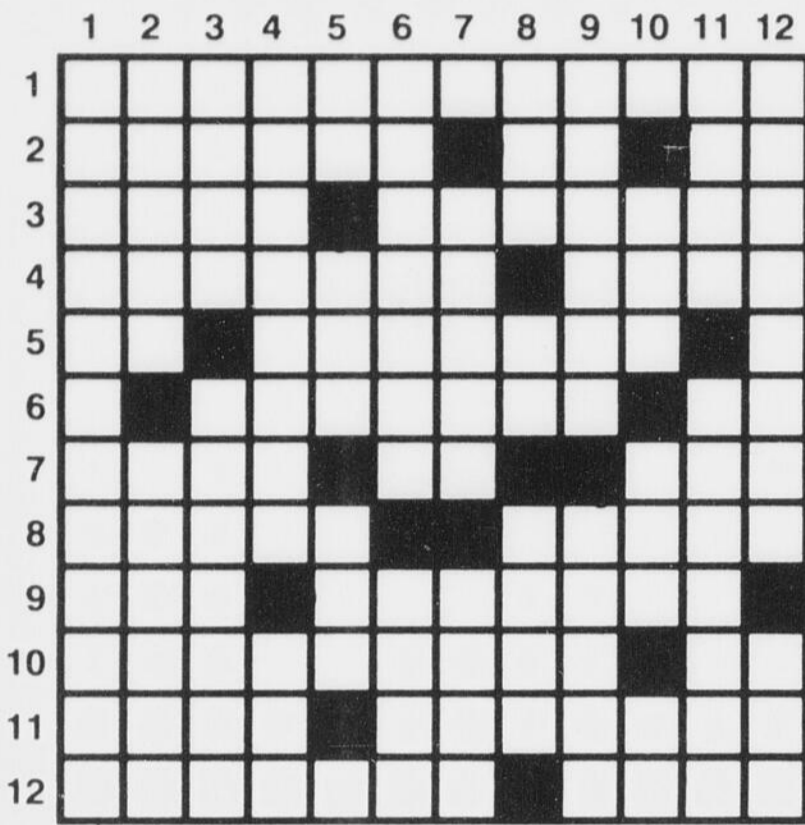
mardi le 10 janvier 1989 à 11h00 en la Cathédrale et l'inhumation au cimetière St-François Xavier. Il était Chevalier de Colomb. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Maurice (1ères noces feu Gertrude Thibeault, 2èmes noces Georgette Maltais), Rolande (feu Lucien Houle), Fleurette (Francis Potvin), Paul-Emile (Irene Marcoux), Jean-Claude (Marguerite Proulx), Estelle (Ovide Morais), Edgar (Andrée Arsenault), Lisette (Jean-Claude Simard), Jean-Eudes (Henriette Fortin), Roger (Anne-Marie Leboeuf), sa fille adoptive: Louise (Bernard Boudreault), ses frères et sœurs: feu Emile Simard (feu Marie-Jeanne Gaudreault), feu Elena (feu Théo Levesque), Marie (feu Honoré Michaud), feu Henri (Diana Turcotte), feu Adrienne (feu Euclide Vachon), feu Clémence Simard (1ères noces feu Roméo Gilbert 2èmes noces dame Juliette Tremblay), ses belles-sœurs: feu Alice (feu Armand Gagné), feu Marie-Anne (Roland Mailhot), Yvonne (Louis Durand), Josée (Eugène Laforge), Hermance (Rosaire Dallaire), Marie-Paule (feu Edgar Harvey), ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants et de nombreux neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Aubin, Chicoutimi.

Détente

Mots croisés

NO D-21

(Edimédia)



HORizontalement

- Elle m'épargne du temps dans les opérations arithmétiques.
- Dispersée. — Ruisseau. — Osmium.
- Pli du visage. — Avertissons.
- Région de l'Italie centrale. — Transpiration abondante à la suite d'un travail pénible.
- Aluminium. — Lieu.
- Clochette qu'on pend au cou des animaux à l'alpage. — Actinium.
- Fête de la Nativité du Christ. — De là. — Terre entourée d'eau.
- Personnes. — Animaux.
- Place. — Mettre vis-à-vis.
- Eraflent. — Adj. poss.
- Vient au monde. — Porter un coup avec violence.
- Récipient servant au transport des matières fécales. — Certaine.

VERTICALEMENT

- Assurément.
- Principe actif des graines de persil. — Supprimerai.
- Garçons d'écurie. — Sûr.
- Moulinet de bois très bruyant. — « Allez », en latin.
- Coutumes. — Recueil de bons mots. — Terrain.
- Prénom masc. — Qui a peu de relief.

- Appareil qui permet de soulever des charges sur une faible course. — Tare.
- Triage. — Pron. indéfini. — Charitables.
- Sa capitale est Moscou. — Intentes.
- Terme du jeu de tennis. — « Allez », en latin. — Dêvêtu.
- Fruit des conifères. — Avertir quelqu'un de se tenir prêt.
- Parfums. — Unité de mesure pour les surfaces agraires.

SOLUTION DU PROBLÈME D-20

| | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | D | E | P | R | E | C | I | A | T | I | O | N |
| 2 | I | V | O | I | R | E | M | A | N | G | E | |
| 3 | L | A | N | T | E | R | N | E | S | R | | |
| 4 | A | P | T | P | I | O | N | N | I | E | R | |
| 5 | P | O | A | S | S | E | O | S | E | | | |
| 6 | I | R | O | N | I | E | G | I | T | A | N | |
| 7 | D | E | M | O | N | E | R | R | A | I | T | |
| 8 | E | E | D | E | S | S | E | I | L | I | | |
| 9 | R | E | G | I | E | T | O | S | E | E | | |
| 10 | E | M | A | N | E | R | O | N | T | S | R | |
| 11 | N | U | E | P | I | C | E | E | S | E | | |
| 12 | T | E | R | I | N | S | E | R | E | E | S | |

Horoscope

Horoscope du lundi
9 janvier 1989

Les aspects lunaires risquent de donner à cette journée un aspect déprimant. Vous vous sentirez triste et fatigué sans véritables raisons et vous aurez tendance à vous poser en victime de votre entourage. Essayez d'être plus objectif et plus calme. Chance avec 3 et 16.

ANNIVERSAIRES: Votre conscience professionnelle et votre honnêteté sont vos meilleurs atouts dans les luttes que vous allez entreprendre et les rivalités que vous allez connaître.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sensibles, affectueux et ambitieux. Ils seront partagés entre le besoin d'indépendance et leur désir de protection.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Abordez les propositions que l'on vous fera avec plus de circonspection qu'à votre ordinaire, surtout si elles concernent vos finances. **Affection:** Une nouvelle amitié vous remplit de joie. **Santé:** Très bon tonus.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: La situation est certainement plus complexe que vous le pensez et requerra toute votre attention et tous vos soins. **Affection:** Cherchez à faire plaisir à votre entourage. **Santé:** Bonne vitalité.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Faites l'effort de vous mettre à la place des autres afin de mieux comprendre les mobiles qui les font agir. **Affection:** N'hésitez pas à déclarer sincèrement vos sentiments. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

CANCER (21 juin - 21 juillet) Profession: Evitez de vous livrer à des spéculations trop intellectuelles, ne perdez pas de vue la réalité, soyez plus concret. **Affection:** Ne cédez pas aux tentations de la frivolité. **Santé:** Pas de surmenage.

LION (23 juillet - 22 août) Profession: Ne vous laissez pas distraire de votre travail par des problèmes sans importance, avez l'esprit à ce que vous faites et persévérez dans la voie que vous avez choisie. **Affection:** Soyez ferme dans vos desseins et fidèle à vous-même. **Santé:**

Menez une vie plus saine et plus sportive.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Profession: Profitez de cette journée pour approfondir des problèmes, pour étudier sérieusement certaines questions délicates. **Affection:** Efforcez-vous de dissiper les malentendus. **Santé:** Douleurs dorsales possibles.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Profession: Il paraît plus indiqué pour le moment de vous plier à la règle, vous n'êtes pas assez fort pour vous singulariser. **Affection:** Cherchez une meilleure harmonie en famille. **Santé:** Bonne vitalité.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Profession: Vous trouverez dans votre milieu professionnel un climat de compréhension qui favorisera votre progression. **Affection:** Prenez garde aux complications possibles d'une petite bouderie. **Santé:** Maux de tête.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) Profession: Mettez à jour votre correspondance, réglez les problèmes

en suspens et faites très attention avant de signer des papiers. **Affection:** La douceur sera la meilleure qualité dont vous pouvez user. **Santé:** Vous avez besoin de repos.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) Profession: Il vous faudra établir un programme de travail rationnel et ne pas vous décourager si les événements ne se déroulent pas comme prévu. **Affection:** Maîtriser des accès de colère qui irritent votre partenaire. **Santé:** Nervosité possible.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Profession: Ce n'est pas le moment de prendre des décisions importantes concernant le champ d'orientation de vos activités. **Affection:** Soyez plus tendre avec votre partenaire. **Santé:** Bonne reprise de vitalité.

POISSONS (19 février - 20 mars) Profession: Vous devrez fournir un effort d'organisation et votre humeur s'en ressentira, tentez de maintenir de bons rapports avec vos collègues. **Affection:** Harmonie en famille. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

Bridge

3054

C'EST UN PENSEZ-Y BIEN

Votre adversaire de droite ouvre les enchères à 1 sans-atout; vous passez; l'adversaire de gauche fait un STAYMAN à 2 trèfles; votre partenaire gage 2 piques; après quoi les adversaires atteignent 4 coeurs.

Que faites-vous avec entre autres l'as de pique et cinq atouts D-V-10-8-4? Vous contre, n'est-ce pas? Bien sûr!

C'est ce que fit un individu récemment. Le hic, c'est que le déclarant n'était nul autre que ROBERT HAMMAN, que plusieurs considèrent comme le meilleur bridgeur du monde à l'heure actuelle.

Donneur: Sud
Vulnérables: Nord-Sud

| | |
|-------|---------------|
| Nord | ♠ 10 8 6 |
| | ♥ A 9 7 6 |
| | ♦ V 8 4 |
| | ♣ A 10 4 |
| Ouest | ♠ A 5 |
| | ♥ D V 10 8 4 |
| | ♦ 10 5 3 |
| | ♣ 9 8 3 |
| Est | ♠ D 9 7 4 3 2 |
| | ♥ - |
| | ♦ R 7 |
| | ♣ D V 7 6 2 |
| Sud | ♠ R V |
| | ♥ R 5 3 2 |

♠ A D 9 6 2
♣ R 5

Enchères faites à la table

| | | | |
|------|-------|------|-----|
| Sud | Ouest | Nord | Est |
| 1 SA | P | 2 ♠ | 2 ♠ |
| 3 ♥ | P | 4 ♥ | P |
| P | Clre | Fin | |

Entame: as de pique

Après l'as de pique, Ouest continua avec un autre pique pour le roi de Sud, qui encaissa le roi de coeur, découvrant comme il s'y attendait un peu l'affreux partage des atouts.

À la quatrième levée, il traversa au mort par l'as de trèfle, puis appela un petit carreau vers sa dame. Puisqu'il avait besoin de trois plis à carreau, un tel jeu était supérieur à celui de prendre la double impasse au R-10 de carreau.

Quand il encaissa l'as de carreau et vit le roi à sa droite, le déclarant HAMMAN constata qu'il pourrait faire son contrat malgré l'adversité. Il encaissa en effet le roi de trèfle, fit le valet de carreau du mort, puis coupa un trèfle.

Après neuf levées, il avait huit plis en caisse et la situation était la suivante

te avec la main en Sud:

| | |
|-------|------------|
| Nord | ♠ 10 |
| | ♥ A 9 7 |
| | ♦ - |
| | ♣ - |
| Ouest | ♠ D V 10 8 |
| | ♥ - |
| | ♦ - |
| | ♣ - |
| Est | ♠ D 4 |
| | ♥ - |
| | ♦ D V |
| Sud | ♠ - |
| | ♥ 5 3 |
| | ♦ 9 6 |
| | ♣ - |

À la dixième levée, Sud joua un carreau et Ouest coupa forcément d'un honneur pour empêcher le mort de faire le 9 de coeur, après quoi celui-ci jeta un pique.

Quand Ouest continua avec un autre honneur de coeur, le déclarant appela un petit atout de la table et réclama son contrat, car Ouest devait rejouer atout, alors qu'il n'avait plus que V-8 devant A-9.

Malgré la distribution adverse des atouts, tout le reste était favorable au déclarant qui sut néanmoins manoeuvrer adroitement.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Mot mystère

1174

(Edimédia)

Le mot clé: Étoffe

5 lettres

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M | E | R | D | R | O | M | E | D | R | I | M | R | O | D |
| A | U | G | M | E | N | T | E | R | E | V | I | R | R | A |
| C | L | C | I | L | F | C | E | S | I | L | J | E | I | I |
| H | O | R | R | E | R | A | P | E | S | D | U | X | R | M |
| E | U | I | L | E | L | M | I | R | X | A | I | I | E | E |
| R | E | E | R | I | V | P | R | L | I | I | N | F | R | R |
| T | R | R | S | E | V | E | E | O | L | R | G | A | R | E |
| E | R | E | I | L | Y | R | R | R | U | I | F | E | I | U |
| R | R | M | R | R | D | U | E | D | E | L | R | F | R | Q |
| I | E | E | R | U | E | I | N | R | N | L | E | T | O | I |
| U | P | S | O | E | G | T | C | N | A | I | T | R | E | L |
| D | U | M | U | E | R | I | I | T | E | A | E | O | I | P |
| E | O | S | S | E | N | A | F | V | E | S | R | P | L | X |
| S | S | I | E | M | R | E | G | A | N | R | P | S | E | E |
| I | R | R | E | E | R | C | R | E | S | I | U | G | E | D |

Solution du problème précédent: Hurra

| | | |
|-----------|----------|---------|
| Aimer | Germe | Rouler |
| Arriver | Gésir | |
| Augmenter | Inviter | Saillir |
| | Issue | Séduire |
| Camper | | Semer |
| Créer | Juin | Séparer |
| Creuser | | Souper |
| Crever | Lier | Sport |
| Crier | Livrer | |
| Défaillir | Louer | |
| Déguiser | Luire | |
| Démordre | | |
| Dépeindre | Mâcher | |
| Dictier | Mordre | |
| Dire | Moudre | |
| Dormir | | |
| Egayer | Nager | |
| Ennuyer | Naitre | |
| Exiger | | |
| Expliquer | Oeil | |
| | Offrir | |
| Figurer | Père | |
| Fixer | Prêter | |
| Flic | | |
| | Réaliser | |
| Gare | Rire | |

«Les règlements, je ne les comprends pas»

—Pat Burns

MONTREAL (PC) — Le Canadien a beau dominer la Ligue nationale depuis deux mois, ses dirigeants demeurent frustrés par la façon dont l'équipe est traitée... Injustement, selon eux.

Hier, c'était au tour de Pat Burns de se plaindre de l'arbitrage, lors du match de la veille, contre les Bruins de Boston.

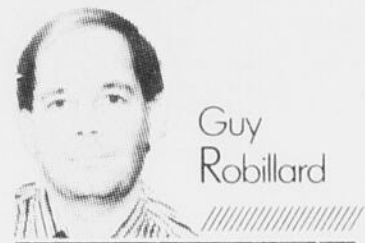
Parlant du coup de bâton de Bob Sweeney à l'endroit de Stéphane Richer, l'entraîneur a déclaré: "Les règlements, je ne les comprends pas. Je pensais que je comprenais le règlement du bâton élevé, mais là, je ne comprends plus. Quand ce sont nos joueurs qui se font frapper, il n'y a jamais de punition majeure ou de suspension".

Il a ensuite énuméré en exemples des coups reçus par les Carbonneau, Svoboda, Lemieux, Richer et Green, depuis le début de la saison. "Pourquoi n'y a-t-il jamais d'expulsion ou de suspension contre les équipes qui sont coupables de ces infractions contre nous?", a-t-il questionné en se répétant.

Paranoïa ou réalité?

Critiquant notamment les éditoriaux d'Yves Létourneau, Serge Savard déclarait, cette semaine: "Ca n'a pas de

maudit bon sens. On est toujours le coupable, le responsable. Ca prend toujours un



Guy Robillard

coupable et c'est toujours le Canadien. Peut-être que je suis biaisé à cause de mes fonctions, mais il me semble que nous ne sommes pas traités équitablement".

Curieux, à Québec on dit souvent que la présence de Brian O'Neill à Montreal vaut des traitements de faveur au Canadien...

Plus tard au cours de la même entrevue, Savard condamnait l'importance accordée au retour de Jean Perron au Forum, de même que les critiques à l'endroit de Jacques Lemaire concernant le retour au jeu de Guy Lafleur.

Burns a aussi été souvent choqué par des remarques de Létourneau, comme celles après le coup de coude de Craig Ludwig à l'endroit de Trent Yawney.

L'entraîneur du Canadien est revenu sur l'application des punitions pour bâton

élevé. "Ca me fait rire quand on cherche le sang", a-t-il dit, en expliquant que les règlements n'en font pas mention. Comme plusieurs autres, il a relevé qu'un joueur peut recevoir une punition de cinq minutes pour avoir effleuré un rival en le faisant saigner, mais qu'il peut pratiquement assommer un adversaire et s'en tirer avec une punition de deux minutes, si celui-ci ne saigne pas.

Et il n'a pas manqué de rappeler les coups accidentels, selon lui, de Bob Gainey, Petr Svoboda et Claude Lemieux, qui ont résulté en punitions majeures.

Au sujet de la violence, l'entraîneur du Canadien a répété que son équipe était la deuxième moins punie de la Ligue nationale et qu'il était victime de préjugés, à cause de son passé de policier et aussi de la foire du championnat mondial junior, il y a deux ans, lorsqu'il était l'assistant de Bert Templeton.

"Les Soviétiques étaient l'équipe la plus punie du tournoi, rappelle-t-il, et de toute façon, je n'avais rien pu faire lorsque les batailles avaient éclaté."

Au sujet de son passage dans les rangs juniors, à Hull, il avoue avoir été impliqué dans des scènes disgracieuses, "mais comme tout le monde, sans plus". Et il précise n'avoir jamais dirigé une équipe qui a été la plus punie de son circuit.

Il n'est pas certain, mais il pense avoir été impliqué dans la dernière grande foire dans la LHJMQ, entre ses Olympiques et les Drapeurs de Trois-Rivières.

Les règlements et le port de la visière obligatoire ont diminué les bagarres, dit-il, ajoutant que "s'il y a moins de batailles chez les juniors, on va en voir moins dans la Ligue nationale".

Se défendant d'encourager les batailles, il prétend que "les gars le sentent quand c'est le temps. Je n'ai pas eu besoin de dire à Steve Martinson de prendre soin de Byers, hier (samedi)". Ce dernier avait frappé Patrick Roy.

Il s'est aussi dit déçu des bagarres survenues à 23 secondes de la fin, jugeant que les Bruins avaient été les agresseurs.

"Surtout qu'on était en avance 3-1, a-t-il noté. Je ne pense pas que ça pouvait changer grand-chose au match. Nous autres, on ne cherchait pas le trouble".



PAS INQUIET — Auteur de deux buts au cours de ses 17 derniers matchs, Bobby Smith traverse une léthargie, mais il ne s'inquiète pas outre mesure, d'autant plus que le Canadien est actuellement en pleine période d'effervescence.

(Photo d'archives)

Au filet

MONTREAL (PC) — Claude Lemieux n'a pas accompagné le Canadien à Detroit, souffrant d'une légère entorse à la cheville droite, subie samedi lorsque son pied est resté pris dans la glace.

Guy Carbonneau, pour un, a critiqué la qualité de la glace du Forum, laquelle semblait plus mauvaise encore, après le passage des Ice Capades et une soirée de lutte.

"Edmonton a la meilleure glace et nous ne sommes par parmi les 10 premiers", a avoué Pat Burns...

C'est Mike Keane, retabli juste à temps de sa blessure à l'épaule, qui remplacera Lemieux. Il s'est entraîné, hier, en compagnie de Brian Skrudland et de Mike McPhee.

Brent Gilchrist était au centre de Stéphane Richer et Shayne Corson, mais il en fut ainsi au cours de la dernière semaine et c'est pourtant Steven Martinson qui était en uniforme, face aux Bruins de Boston.

Il est bien possible qu'on le revoie à Detroit face aux Joey Kocur et Bob Probert...

Stéphane Richer n'a lui-même rien vu de sa violente collision avec l'arbitre Terry Gregson. Ou plutôt, quand il a vu, il était trop tard.

Tout ce qu'il sait, c'est qu'il fonçait "full pin". Sur le coup, il s'est fait mal à la jambe.

Le docteur D.J. Kinnear a expliqué que Gregson était tombé le front sur la glace et avait perdu conscience pendant une trentaine de secondes.

Il aurait pu être blessé plus gravement, s'il n'avait pas été protégé par le casque protecteur qu'il porte depuis qu'il a subi une commotion

cérébrale, la saison dernière, à la suite d'une collision avec Borje Salming. Son casque n'est pas de bonne qualité, semble-t-il, mais c'est mieux que rien.

Sa blessure à la clavicule le forcera au repos pour une période d'environ deux mois, selon le médecin du Canadien...

Pat Burns affirme n'avoir aucune idée de ce qui ne va plus à Detroit.

"J'ai assez de mes troubles", a-t-il dit.

Jacques Demers échangeait certainement les siens, lui dont l'équipe n'a gagné que deux de ses 10 dernières rencontres. Elle a encore perdu, 5-2, samedi, face aux Devils du New Jersey, une autre équipe en panne...

Burns a avoué franchement que Steven Martinson, un ancien Red Wing, aurait pu mériter une punition supplémentaire pour avoir été l'instigateur de sa première bataille avec Lyndon Byers, lors du dernier match contre les Bruins...

L'entraîneur du Canadien n'aime pas qu'on imagine qu'il fait peur à ses joueurs, comme semble le vouloir un préjugé tenace à l'endroit de cet ancien policier.

"Il n'y a aucune peur d'un côté ni de l'autre, soutient-il, seulement du respect".

Des joueurs ont souligné que son jeune âge (36 ans) le rendait plus proche d'eux et il convient qu'il se rend parfois au vestiaire, "souvent pour parler d'autre chose que de hockey".

"Je déteste l'expression 'I'm the Boss', dit-il. Et je n'aime pas lire ou entendre la formule 'He's the Boss'".

Qu'on se le dise...

Smith préfère rester confiant

MONTREAL (PC) — Auteur de deux buts à ses 17 derniers matchs, Bobby Smith traverse une léthargie, mais il n'est pas autrement inquiet.

"J'obtiens de bonnes chances, explique-t-il. Encore lors du voyage dans l'Ouest, j'ai eu trois échappées; et à Vancouver, j'ai effectué cinq tirs au but. Je demeure satisfait de mon jeu et je suis heureux parce que l'équipe gagne."

Sauf qu'au début de la saison, comme il l'avoue en souriant, "chaque lancer que je décochais atteignait le fond du filet".

Depuis un mois, c'est le contraire.

A Edmonton, il s'est retrouvé fin seul devant Grant Fuhr, mais il a précipité son geste et effectué un lancer frappé en plein sur les jambières du gardien.

"Je croyais Glenn Anderson

plus près de moi et je me suis rappelé que Chris Chelios l'avait battu d'un tir du genre, explique-t-il; mais il convient que "en effet, c'est peut-être en raison de ma léthargie. Inconsciemment ou non, vous n'agissez pas toujours de la bonne façon quand vous n'avez pas la même confiance".

Une des raisons de la satisfaction de Smith est que non seulement l'équipe a-t-elle continué de gagner malgré sa baisse de production, mais son ailier attitré, Mats Naslund, a pris la relève à l'attaque.

Comme quoi il doit continuer à faire quelque chose de bien.

Naslund occupe le premier rang des compteurs du Canadien, avec une fiche de 49 points (18-31), deux de mieux que Smith (20-27-47) et sept de mieux que le défenseur Chris Chelios (9-33-42).



| | B | P | Pts | Pen |
|------------|----|----|-----|-----|
| Naslund | 18 | 31 | 49 | 8 |
| Smith | 20 | 27 | 47 | 42 |
| Chelios | 9 | 33 | 42 | 102 |
| C. Lemieux | 20 | 17 | 37 | 86 |
| Carbonneau | 13 | 18 | 31 | 24 |
| Richer | 10 | 18 | 28 | 38 |
| McPhee | 13 | 11 | 24 | 52 |
| Corson | 11 | 12 | 23 | 108 |
| Svoboda | 4 | 18 | 22 | 86 |
| Skrudland | 6 | 16 | 22 | 59 |
| Walter | 9 | 10 | 19 | 24 |
| Gainey | 9 | 7 | 16 | 34 |
| Keane | 8 | 8 | 16 | 46 |
| Robinson | 3 | 12 | 15 | 12 |
| Courtnall | 7 | 8 | 15 | 11 |
| Gilchrist | 3 | 6 | 9 | 6 |
| Ludwig | 2 | 6 | 8 | 47 |
| Desjardins | 1 | 6 | 7 | 10 |
| Green | 0 | 6 | 6 | 21 |
| Thibaut | 2 | 4 | 4 | 4 |
| Lalor | 1 | 3 | 4 | 11 |
| Lumme | 1 | 3 | 4 | 6 |
| Roy | 0 | 4 | 4 | 2 |
| Martinson | 1 | 0 | 1 | 34 |
| Hayward | 0 | 0 | 0 | 4 |



| | B | P | Pts | Pen |
|------------|----|----|-----|-----|
| Podlubny | 27 | 23 | 50 | 77 |
| P. Stastny | 16 | 29 | 45 | 48 |
| Sakic | 18 | 21 | 39 | 10 |
| Brown | 9 | 25 | 34 | 28 |
| Goulet | 14 | 18 | 32 | 28 |
| Jani | 8 | 18 | 26 | 26 |
| A. Stastny | 5 | 18 | 23 | 12 |
| Fortier | 8 | 12 | 20 | 24 |
| Moller | 5 | 14 | 19 | 78 |
| Duchesne | 5 | 12 | 17 | 35 |
| Gillis | 7 | 8 | 15 | 101 |
| Latta | 4 | 8 | 12 | 4 |
| Jackson | 3 | 6 | 9 | 28 |
| Côté | 2 | 5 | 7 | 6 |
| Leschystyn | 2 | 5 | 7 | 29 |
| Stenberg | 4 | 2 | 6 | 47 |
| Marois | 2 | 4 | 6 | 60 |
| Picard | 1 | 5 | 6 | 29 |
| Finn | 1 | 4 | 5 | 65 |
| Hough | 1 | 3 | 4 | 10 |
| Dollas | 0 | 3 | 3 | 16 |
| Hopkins | 0 | 2 | 2 | 4 |
| Grandand | 0 | 2 | 2 | 4 |
| Lambert | 0 | 1 | 1 | 19 |
| Mason | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Gosselin | 0 | 1 | 1 | 4 |
| Milhot | 0 | 0 | 0 | 33 |



| | PJ | B | A | Pts |
|-------------------|----|----|----|-----|
| Stéphane Morin | 41 | 48 | 62 | 110 |
| Patrice Tremblay | 41 | 36 | 38 | 74 |
| Yves Gaucher | 40 | 23 | 39 | 62 |
| Eric Brule | 41 | 10 | 21 | 31 |
| Roger Larche | 38 | 13 | 17 | 30 |
| Laval Brassard | 37 | 3 | 18 | 21 |
| Michel Bedard | 36 | 9 | 9 | 18 |
| Mika Soimakallio | 33 | 6 | 12 | 18 |
| Serge Vigneault | 41 | 5 | 11 | 16 |
| Eric Meloche | 33 | 6 | 6 | 12 |
| Eric Del Vecchio | 35 | 3 | 9 | 12 |
| Guy Lehoux | 38 | 3 | 8 | 11 |
| François Bélanger | 35 | 7 | 4 | 11 |
| Eric Rochette | 34 | 0 | 9 | 9 |
| Ugo Bellante | 27 | 2 | 6 | 8 |
| Carl Boudreau | 16 | 3 | 4 | 7 |
| Marc Boudreau | 34 | 2 | 4 | 6 |
| Martin Beaupré | 22 | 1 | 5 | 6 |
| Martin Gagné | 34 | 2 | 4 | 6 |
| Maxime Gagné | 7 | 1 | 2 | 3 |
| Sylvain Chénard | 5 | 0 | 1 | 1 |



| | PJ | B | P | Pts |
|--------------------|----|----|----|-----|
| Jean Imbeau | 30 | 21 | 39 | 60 |
| Jacques Parent | 30 | 25 | 27 | 52 |
| Stéphane Paradis | 28 | 16 | 35 | 51 |
| Stéphane Quélin | 23 | 10 | 15 | 25 |
| Alain Côté | 28 | 11 | 12 | 23 |
| Frédéric Côté | 28 | 7 | 9 | 16 |
| Jasmin Quélin | 28 | 8 | 7 | 15 |
| Stéphane Millard | 27 | 8 | 6 | 14 |
| Stefan Simoes | 25 | 4 | 9 | 13 |
| Pascal Bergeron | 28 | 3 | 9 | 12 |
| Stéphane Lévesque | 22 | 5 | 6 | 11 |
| Stacy Dallaire | 30 | 2 | 9 | 11 |
| Luc Masse | 30 | 1 | 10 | 11 |
| Mathieu Roy | 25 | 5 | 5 | 10 |
| Dany Girard | 29 | 1 | 6 | 7 |
| Etienne Belzile | 30 | 1 | 6 | 7 |
| Raymond Delarosbil | 29 | 0 | 6 | 6 |
| J.-Fr. Gagnon | 25 | 0 | 5 | 5 |
| Daniel Arsenault | 29 | 0 | 1 | 1 |
| Martin Lavioie | 9 | 0 | 0 | 0 |

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

| Conference Clarence Campbell | | | | | | | | | | |
|------------------------------|----|----|----|----|-----|-----|----|--|--|--|
| Section Norris | | | | | | | | | | |
| Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts | | | | |
| Detroit | 41 | 19 | 16 | 6 | 159 | 157 | 44 | | | |
| St. Louis | 41 | 15 | 19 | 7 | 142 | 150 | 37 | | | |
| Minnesota | 40 | 13 | 20 | 7 | 132 | 149 | 33 | | | |
| Toronto | 42 | 14 | 25 | 3 | 130 | 182 | 31 | | | |
| Chicago | 41 | 11 | 25 | 5 | 153 | 189 | 27 | | | |
| Section Smythe | | | | | | | | | | |
| Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts | | | | |
| Calgary | 42 | 27 | 9 | 6 | 177 | 122 | 60 | | | |
| Los Ang. | 42 | 24 | 15 | 3 | 217 | 173 | 51 | | | |
| Edmonton | 42 | 23 | 15 | 4 | 188 | 157 | 50 | | | |
| Winnipeg | 38 | 15 | 14 | 9 | 158 | 161 | 39 | | | |
| Vancouver | 43 | 16 | 21 | 6 | 140 | 141 | 38 | | | |
| Conference Prince-de-Galles | | | | | | | | | | |
| Section Adams | | | | | | | | | | |
| Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts | | | | |
| Montreal | 44 | 28 | 10 | 6 | 171 | 128 | 62 | | | |
| Boston | 43 | 17 | 17 | 9 | 140 | 132 | 43 | | | |
| Buffalo | 42 | 17 | 21 | 4 | 149 | 164 | 38 | | | |
| Hartford | 40 | 16 | 21 | 3 | 143 | 142 | 35 | | | |
| Quebec | 43 | 13 | 26 | 4 | 147 | 196 | 30 | | | |
| Section Patrick | | | | | | | | | | |
| Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts | | | | |
| NY Rangers | 42 | 22 | 14 | 6 | 166 | 148 | 50 | | | |
| Washington | 43 | 22 | 15 | 6 | 155 | 139 | 50 | | | |
| Pittsburgh | 40 | 23 | 14 | 3 | 184 | 168 | 49 | | | |
| Philadelphia | 44 | 22 | 20 | 2 | 171 | 191 | 46 | | | |
| New Jersey | 41 | 15 | 19 | 7 | 145 | 170 | 37 | | | |
| NY Islanders | 40 | 11 | 27 | 2 | 120 | 168 | 24 | | | |

| Dimanche | | | |
|-----------------------------|--|--|--|
| Chicago 3 NY Islanders 2 | | | |
| Edmonton 6 Calgary 0 | | | |
| Boston 4 Quebec 2 | | | |
| Los Angeles 4 Winnipeg 4 | | | |
| Samedi | | | |
| Vancouver 7 Pittsburgh 5 | | | |
| Montreal 3 Boston 1 | | | |
| Buffalo 6 Toronto 1 | | | |
| Calgary 7 Edmonton 2 | | | |
| New Jersey 5 Detroit 2 | | | |
| Washington 6 Chicago 3 | | | |
| St. Louis 7 Philadelphia 4 | | | |
| NY Rangers 5 NY Islanders 1 | | | |
| Lundi | | | |
| Montreal 4 Detroit | | | |
| Vancouver 4 Toronto | | | |
| New Jersey 4 NY Rangers | | | |
| Mardi | | | |
| Washington 4 Quebec 5 | | | |
| NY Islanders 4 Pittsburgh 5 | | | |
| Minnesota 4 Philadelphia 5 | | | |
| Hartford 4 Winnipeg 5 | | | |
| Edmonton 4 Los Angeles 5 | | | |

LES MARQUEURS

| | B | P | Pts |
|-----------------|----|----|-----|
| Lemieux - Pit | 43 | 63 | 106 |
| Gretzky - LA | 30 | 59 | 89 |
| Nichols - LA | 38 | 49 | 87 |
| Yzerman - Det | 38 | 49 | 87 |
| Brown - Pit | 28 | 41 | 69 |
| Kuni - Edm | 25 | 39 | 64 |
| Savard - Chi | 17 | 47 | 64 |
| Robitaille - LA | 28 | 33 | 61 |
| Carson - Edm | 34 | 26 | 60 |
| Mullen - Cal | 26 | 29 | 55 |
| Gallant - Det | 22 | 33 | 55 |

CLASSEMENT GENERAL

| | Mj | Pts |
|--------------|----|-----|
| Montreal | 44 | 62 |
| Calgary | 42 | 60 |
| Los Angeles | 42 | 51 |
| Edmonton | 42 | 50 |
| NY Rangers | 42 | 50 |
| Washington | 43 | 50 |
| Pittsburgh | 40 | 49 |
| Philadelphia | 44 | 46 |
| Detroit | 41 | 44 |
| Boston | 43 | 43 |
| Winnipeg | 38 | 39 |
| Buffalo | 42 | 38 |
| Vancouver | 43 | 38 |
| St. Louis | 41 | 37 |
| New Jersey | 41 | 37 |
| Hartford | 40 | 35 |
| Minnesota | 40 | 33 |
| Toronto | 42 | 31 |
| Quebec | 43 | 30 |
| Chicago | 41 | 27 |
| NY Islanders | 40 | 24 |

En bref

Courtnall: Commotion cérébrale

LANDOVER, Maryland (AP) — L'ailier gauche des Capitals de Washington, Geoff Courtnall, a subi une commotion cérébrale après avoir été mis en échec par le défenseur Steve Konroyd, des Blackhawks de Chicago, samedi soir.

Courtnall a passé la nuit sous observation dans un hôpital de Washington, mais il a été relâché, hier.

Courtnall s'amenait en territoire des Blackhawks avec

le disque lorsque Konroyd l'a sévèrement plaqué. Il est resté étendu sur la patinoire et il a fallu qu'on le transporte jusqu'à la clinique.

Lemay: Débuts retardés

WINNIPEG (PC) — Les débuts de Moe Lemay avec les Jets de Winnipeg ont été retardés lorsque celui-ci a pris la direction de la filiale de l'équipe à Moncton dans la Ligue américaine.

Lemay, acquies des Bruins le 30 décembre 1988 en échange de Ray Neufled, n'a pas encore revêtu l'uniforme des Jets.

| | | | |
|-----------------------|----|----|----|
| Gauthier Daniel - Vic | 27 | 47 | 74 |
| Lapointe Claude - Lav | 22 | 52 | 74 |
| Groulx Benoit - Gra | 25 | 48 | 73 |
| Sauvé Patrick - Lon | 30 | 42 | 72 |
| Picard Michel - TR | 28 | 43 | 71 |

Elites vs Dynamos remis
Optimistes 2 Aiglons 2

Dimanche 8 janvier

Optimistes 0 74 8
Marquis 5 Aiglons 3
Dynamos vs Elites remis

Vendredi 13 janvier

Marquis vs 74 19:00

LES MARQUEURS

Patrice Tremblay 74 18 24 42
Eric Paquet 74 12 27 39
Guy Gaudreault Elites 14 21 35
Patrice Grégoire Dyn 13 20 33
Steeve Boulianne Opt 15 17 32

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

| | Pj | G | P | N | Pp | Pc | Pts |
|----------|----|----|----|---|-----|-----|-----|
| Aiglons | 26 | 18 | 5 | 3 | 129 | 58 | 39 |
| Orioles | 28 | 17 | 7 | 4 | 93 | 64 | 38 |
| Marquis | 27 | 13 | 10 | 4 | 93 | 78 | 30 |
| Dynamos | 26 | 11 | 15 | 0 | 72 | 80 | 22 |
| Sags | 26 | 9 | 14 | 3 | 76 | 114 | 21 |
| National | 27 | 5 | 22 | 0 | 53 | 122 | 10 |

Vendredi 6 janvier

Marquis 2 Orioles 2

Samedi 7 janvier

Marquis 1 Saguenéens 2
National 1 Dynamos 3
Aiglons 4 Orioles 1

Dimanche 8 janvier

Dynamos 4 Marquis 2
Orioles 2 Aiglons 6
Saguenéens 4 National 1

Mardi 10 janvier

Dynamos vs Orioles 18h30

LES MARQUEURS

Maxime Collard, Aiglons 28 29 71.5
Evans Dallaire, Marquis 27 20 57
Eric Gauthier, Aiglons 23 22 56
Benoit Jolin, Sags 12 26 51
Sony Rodgers, Orioles 17 21 48.5

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

| | Pj | G | P | N | Pp | Pc | Pts |
|-----------|----|----|----|---|----|----|-----|
| Z Dynamos | 23 | 21 | 0 | 2 | 98 | 36 | 44 |
| Marquis | 24 | 14 | 7 | 3 | 66 | 57 | 31 |
| Atome 86 | 23 | 11 | 11 | 1 | 58 | 61 | 23 |
| Aiglons | 22 | 7 | 13 | 2 | 56 | 72 | 16 |
| Sags | 21 | 6 | 13 | 2 | 40 | 56 | 14 |
| National | 21 | 2 | 17 | 2 | 36 | 72 | 6 |

Samedi 7 janvier

National 3 Aiglons 5
Sags 1 Atome 86 3
Dynamos 2 Marquis 1

Dimanche 8 janvier

Marquis 2 National 1
Aiglons 4 Sags 2
Atome 86 4 Dynamos 5

LES MARQUEURS

Robert Maltais (Dyn.) 20 17 45.5
Dominic Boucher (Dyn.) 7 20 37
Martin Bergeron (Dyn.) 13 15 35.5

Football

Dimanche

Buffalo 10 Cincinnati 21
San Francisco 28 Chicago 3

Dimanche, 22 janvier

A Miami
23e Super Bowl, 17h00
San Francisco vs Cincinnati

Tournée soviétique

Lundi

Armée Rouge 5 Québec 5

Mardi

Dynamo Riga 2 Calgary 2

Mercredi, 28 Déc.

Dynamo Riga 1 Edmonton 2

Jeudi, 29 Déc.

Armée Rouge 3 N.Y. Islanders 2

Vendredi, 30 Déc.

Dynamo Riga 1 Vancouver 6

Samedi, 31 Déc.

Armée Rouge 5 Boston 4
Dynamo Riga 5 Los Angeles 3

Lundi, 2 Jan.

Armée Rouge 5 New Jersey 0

Mercredi, 4 Jan.

Armée Rouge 2 Pittsburgh 4
Dynamo Riga 1 Chicago 4

Jeudi, 5 Jan.

Dynamo Riga 0 St. Louis 5
Sags 5

Samedi, 7 Jan.

Armée Rouge 6 Hartford 3
Dynamo Riga 2 Minnesota 1

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Los Angeles 4 Winnipeg 4

Première période
1. Winnipeg, Elynuik 15 (Ashton, Olausson) 6:09 (an)
2. Winnipeg, Ellett 16 (Boschman) 6:27
3. Los Angeles, Duchesne 15 (Liba, Laidlaw) 10:43 (an)
Penalités — Olausson Win 1:35, Watters LA 4:24, Ellett Win 9:11, Richmond LA 12:50, Kyte Win 15:56.

Deuxième période
4. Winnipeg, Smail 11 (Boschman, Donnelly) 8:39
Penalités — Kyte Win 0:20, Watters LA 3:14, Carlyle Win 4:12, Taylor LA, Taglianetti Win 10:58, Boschman Win 13:30.

Troisième période
5. Los Angeles, Tonelli 21 (Liba) 4:29
6. Winnipeg, Ellett 17 7:04
7. Los Angeles, Robitaille 28 (Nichols, Krushelnyki) 10:45 (an)
8. Los Angeles, Gretzky 30 (Robitaille, Couturier) 12:44
Penalités — Olausson Win 8:51.

Prolongation
Aucun but.
Penalités — Aucune.
Tirs au but par:
Los Angeles 11 7 8 1-36
Winnipeg 12 15 8 1-26
Gardiens — Los Angeles: Fitzpatrick (N.5-4), Winnipeg: Reddick (N.7-6-7).
Avantages numériques — Los Angeles: 2-7, Winnipeg: 1-3.
Arbitre — Dave Newell. Juges de lignes — Randy Milton, Swede Knox.
Assistance — 15,094.

Boston 4 Quebec 2

Première période
1. Boston, Neely 14 (Joyce, D. Sweeney) 13:34
2. Boston, Carter 5 (Crowder) 14:46
Penalités — Mailhot Que 3:03, Neely Bos, Finn Que 4:29, Lunseman Bos 7:19, Galley Bos, Gillis Que 12:20, Fortier Que 16:28.

Deuxième période
3. Quebec, Gillis 7 (Sakic) 2:27 (pp)
4. Boston, Burrige 13 (Kasper, Cote) 11:18
Penalités — Kasper Bos 1:06, Moller Que 7:37, Neely Bos, Marois Que 8:57, Byers Bos, Mailhot Que (majeures) 9:41, Moller Que 16:25, Jaru Que 19:28, Bos banc (purgee par Byers) 20:00.

Troisième période
5. Quebec, Poddubny 27 (Moller, P. Stastny) 9:10
6. Boston, Neely 15 (Kasper, Burrige) 18:49
Penalités — Cote Bos 4:15, Neely Bos, Marois Que 7:10, Galley Bos, Goulet Que 9:46, Neely Bos (maj.), Marois Que (min. et maj.) 10:20, Neely Bos, Mailhot Que (majeures) 18:49.

Tirs au but par:
Boston 13 12 9 34
Quebec 3 14 10 27
Gardiens — Boston: Lemelin (G.6-12-3), Quebec: Gosselin (P.7-9-3).
Avantages numériques — Boston: 0-6; Quebec: 1-4.
Arbitre — Bill McCreary. Juges de lignes — Mike Cvik, Gerard Gauthier.
Assistance — 13,999.

NY Islanders 2 Chicago 3

Première période
1. Chicago, B. Murray 1 (Larmer, Manson) 11:52 (an)
2. New York, Gilbert 6 (Makela, Trotter) 16:08
Penalités — Manson Chi 1:29, Norton NYI 3:39, Thomas Chi 4:11, Pilon NYI 10:55, Wood NYI 12:36.

Deuxième période
3. Chicago, Savard 16 (Larmer, Graham) 0:51
4. Chicago, Savard 17 (Manson, Graham) 7:16
Penalités — Pressley Chi 8:16, Creighton Chi 11:59, Brown Chi 17:15, Pressley Chi 19:49.

Troisième période
4. New York, Volek 14 (Makela) 10:17
Penalités — Manson Chi 7:35, Volek NYI, Trotter NYI (inc.), New York banc (purgee par Makela) 7:54, Manson Chi 10:56, T. Murray Chi 12:56.

Tirs au but par:
New York 6 6 15 27
Chicago 13 8 8 29

Edmonton 6 Calgary 0

Première période
1. Edmonton, Messier 12 (Gregg, Redmond) 8:13 (an)
2. Edmonton, Anderson 10 (Carson, Kurri) 13:39 (an)
Penalités — T. Hunter Cal, Lowe Edm 4:19, Buchberger Edm 4:51, Suter Cal 6:45, T. Hunter Cal 8:42, MacInnis Cal 12:10, Anderson Edm 16:16, Roberts Cal, Muni Edm 19:59.

Deuxième période
3. Edmonton, Carson 34 (Simpson, Lacombe) 5:40
4. Edmonton, Messier 13 (Frycer, Beukeboom) 7:17
5. Edmonton, MacTavish 9 (McClelland, Muni) 7:52
6. Edmonton, Lacombe 9 (Carson, Simpson) 12:35 (an)
Penalités — Joseph Edm 2:06, Suter Cal 12:09, Frycer Edm 14:52, Otto Cal 17:54, Lacombe Edm 18:00.

Troisième période
Aucun but.
Penalités — Ramage Cal 1:57, Tikkanen Edm 4:59, Ramage Cal (double min.), Gregg Edm 9:27, Otto Cal (min.), Ramage Cal (min. et maj.), Buchberger Edm (min. et maj.) 16:47, Joseph Edm 19:28.
Tirs au but par:
Calgary 11 11 13 35
Edmonton 7 10 2 19
Gardiens — Calgary: Wamsley (P.10-4-3), Ver non (12-35, 2e période), Edmonton: Ranford (G.12-4-1).

JUNIOR MAJEUR

Drummondville 5 Saint-Jean 4

Première période
1. Drummondville, Daniel Dore (19) (M. Bergeron, S. Chartrand) 5:27
2. Drummondville, Christian Ratthe (7) (M. Bergeron, D. Dore) (an) 9:01
3. Drummondville, Martin Bergeron (35) (C. Ratthe, D. Dore) 10:40
4. Saint-Jean, Jan Alston (35) (E. Marcoux) 11:30
Penalités — Chaput STJ 1:52, Bergeron Dru 5:43, Chaput STJ (maj.) 8:29, Angiehart Dru 10:22, Angiehart Dru 17:30.

Deuxième période
5. Saint-Jean, Stefan Figliuzzi (20) (E. Couvrette, E. Marcoux) 0:36
6. Saint-Jean, Stefan Figliuzzi (21) (E. Couvrette, P. Germain) 9:36
7. Drummondville, Daniel Dore (20) (D. Duclos, P. Landry) 12:59
Penalités — Duclos Dru, Marcoux STJ 5:51, Boivin Dru 10:01, Bergeron Dru 10:41, Exantus Dru 17:43. Troisième période

8. Drummondville, Mario Mercier (1) (C. Boivin, D. Maurice) 8:36
9. Saint-Jean, Emile DeRepentigny (2) (P. Lebeau, J. Alston) (an) 14:54
Penalités — Mercier Dru 9:40, Armstrong STJ, Dore Dru (double min.) 14:33.
Gardiens — Drummondville: Alain Harvey, Saint-Jean: Patrick Labrecque.
Tirs au but:
Drummondville 10 9 10 29
Saint-Jean 14 14 7 35
Arbitre — Caisse Jean-Claude.
Assistance — 716.

Verdun 3 Longueuil 2

Première période
1. Verdun, Serge Renaud (10) 6:37
2. Longueuil, Patrick Saunio (30) (C. Breton) 8:45

3. Verdun, Ronnie Bianchi (10) (M. Sukovic, T. Gillingham) 9:52
Penalités — Renaud Ver 1:07, Lemay Lon 12:03, Kay Ver 18:01, Finn Ver, Fleury Lon 20:00.

Deuxième période
4. Longueuil, Norman Desjardins (17) (S. Perron, P. Willett) (an) 14:20
Penalités — Trepanier Lon 7:06, Bianchi Ver 13:45.

Troisième période
5. Verdun, Denis LeBlanc (17) (M. McLane, A. McKim) 1:15
Penalités — Breton Lon, Sévigny Ver 6:27.
Gardiens — Longueuil: Francis Quéllette, Verdun: Jean-Claude Bergeron.
Tirs au but:
Longueuil 12 11 10 33
Verdun 10 11 14 35
Arbitre — LAMY Sylvain.
Assistance — 727.

Hull 4 Chicoutimi 2

Première période
1. Chicoutimi, Stephane Morin (49) (Y. Gauthier, P. Tremblay) 8:22
2. Hull, Stephane Matteau (24) (G. Wilcox, A. Ross) 16:43
Penalités — Boudreau Chi (maj.), Matteau Hull (min. et maj.) 4:41, Lehoux Chi 9:38, Boudreau Chi 10:37, MacDermid Hull 13:58.

Deuxième période
3. Hull, George Wilcox (7) 6:28
4. Chicoutimi, Martin Gagné (3) (U. Bellante) 8:22

5. Hull, Joe Suk (22) (S. Charbonneau) 13:42
Penalités — Russell Hul 2:44, Lehoux Chi (maj. et inc.), MacDermid Hul (min. et maj.) 5:05, Sparks Hul, Tremblay Chi 5:25, Rochette Chi 10:15, Rochette Chi 17:45.

Troisième période
6. Hull, Joel Blain (6) (C. Martin) 3:22
Penalités — Aloi Hul 3:47, MacDermid Hul 9:24, Bedard Chi 14:11, Aloi Hul 17:59.
Gardiens — Chicoutimi: Peter Dawe et Felix Polvin, Hull: Johnny Lorenzo.
Tirs au but:
Chicoutimi 6 6 2 14
Hull 20 20 15 55
Arbitre — LACHAPPELLE LUC.
Assistance — 2,039.

Granby 4 Victoriaville 3

Première période
1. Victoriaville, Reginald Savage (41) (C. Campeau, D. Gauthier) 3:16 2. Victoriaville, David Chernis (10) (C. Campeau, Y. Racine) 5:07
3. Granby, Stephane Dubois (2) (E. Courtenay, C. Leblanc) 7:39
Penalités — Dubois Gra, Labelle Vic 0:09, Sauriol Gra 2:03, Charros Vic 5:38, Belliveau Gra 17:23, Ricard Gra (min. et inc.) 18:17, Tardif Vic 18:40.

Deuxième période
4. Granby, Patrice Filiatrault (2) (C. Tardif) 9:32
5. Victoriaville, Alain Tardif (15) (C. Bartolone, R. Savage) 10:39
6. Granby, Eddy Courtenay (43) (B. Groulx, E. Ricard) (an) 13:51
7. Granby, Eddy Courtenay (44) (G. Pate-naude) 15:14
Penalités — Labelle Vic 2:38, Charros Vic 6:26, Filiatrault Gra 10:17, Chernis Vic, Tremblay Gra 11:16, Savage Vic (maj.) 13:31, Leblanc Gra 14:27, Chernis Vic, Tremblay Gra 19:18.

Troisième période
Aucun but.
Penalités — Campeau Vic (double min.), Filiatrault Gra 7:40, Duhaime Vic, Ricard Gra 9:35, Barthe Vic 10:49, Racine Vic 15:22, Chernis Vic, Leblanc Gra 18:19.
Gardiens — Victoriaville: Pierre Gagnon et Stephane Fiset, Granby: Andre Racicot.
Tirs au but:
Victoriaville 13 9 10 32
Granby 7 12 11 30
Arbitre — Gagnon Mario.
Assistance — 1,471.

Bench et Yastrzemski au Temple de la renommée

NEW YORK (AP) — Jonny Bench des Reds de Cincinnati et Carl Yastrzemski des Red Sox de Boston devraient être les 18e et 19e joueurs à être intronisés au Temple de la renommée du baseball à leur première année d'admissibilité, ce soir.

Pour être mis en candida-

ture, un joueur doit être retiré de la compétition active depuis cinq ans et il doit voir son nom apparaître sur 75 pour cent des bulletins de vote pour être intronisé.

Si les nominations de Bench et Yastrzemski sont retenues, ce ne pourra que rehausser le match du Temple de la renommée du 24 juillet prochain à Cooperstown qui doit opposer les Reds aux Red Sox.

Gaylord Perry et Ferguson Jenkins sont également au nombre des candidats potentiels pour une première fois.

Tennis

Favoris

SYDNEY (AFP) — Le Français Henri Leconte et l'Américaine Martina Navratilova ont été désignés têtes de série numéros uns du tournoi de tennis de Sydney comptant pour le Nabisco Grand Prix et le Circuit féminin. Le tournoi, qui débute aujourd'hui, est doté d'un enjeu global de \$115,000 pour l'épreuve masculine et de \$200,000 pour la compétition féminine.

Disette terminée

BRISBANE, Australie (AP) — La Tchecoslovaque Helena Sukova a mis fin à une disette de 18 mois en remportant, hier, le tournoi de tennis de Brisbane, en Australie.

Sukova, huitième raquette mondiale et favorite du tournoi, a disposé, en finale, de la Néerlandaise Brenda Schultz, championne junior de Wimbledon et classée neuvième à Brisbane, en deux manches identiques de 7-6 (8-6).

Statistiques impressionnantes

Yaz a complété sa carrière avec 3,419 coups sûrs et 452 coups de circuits. Il a fait partie de la formation des étoiles à 16 reprises, a mérité six gants dorés et reçu le titre du joueur le plus utile à son équipe en 1967 lorsqu'il a remporté la triple couronne, menant son équipe aux séries éliminatoires.

Il a également reçu le plus grand nombre de buts sur balles intentionnels avec 190 et il s'est présenté 11,988 fois au bâton. Yaz a atteint les sentiers via un coup sûr ou un but sur balles à 5,264 reprises n'étant devancé que par Pete Rose, 5,822 et Ty Cobb, 5,440.

'J'ai accompli quelque chose que personne n'a jamais fait', a souligné Yastrzemski qui a été le seul joueur de la Ligue américaine à frapper plus de 3,000 coups sûrs et 400 coups de circuits. 'Je suis satisfait et fier de cette performance.'

Bench détient le record du plus grand nombre de coups

de circuits frappés par un receveur avec 327. Il en a frappé 389 durant sa carrière et il a mérité 10 gants dorés aidant les Reds à remporter la Série mondiale en 1975 et 1976.

'Bench était le receveur idéal de son temps, a précisé son ancien gérant, Sparky Anderson. Il avait un talent fou et c'était un leader.'

Probleme d'éthique

Malgré leurs statistiques imposantes, Perry et Jenkins posent un problème d'éthique à ceux qui doivent voter. Le premier a souvent été accusé de lancer de la balle mouillée alors que le second a été suspendu en 1980 en raison de problèmes avec la drogue. Pour les deux hommes, cela pourrait représenter quelques votes de moins.

Clemens veut davantage

BOSTON (AP) — L'as-lanceur Roger Clemens aimerait bien rester à Boston, mais il n'est pas entiché par les quelque \$6 millions que les Red Sox lui proposent pour une durée de trois ans.

'Nous n'avons pas l'intention d'accepter cette proposition', a déclaré Randy Hendtiks, le conseiller de Clemens.

Clemens, deux fois vainqueur du trophée Cy Young au cours des trois dernières saisons, touchait un salaire de \$1.35 million en 1988. En trois saisons, il a amassé 62 victoires.

Clemens exigerait un contrat de trois ans d'un valeur de \$8 millions.

S'il ne parvient pas de nouvelle entente d'ici le 16 janvier, le lanceur pourra recourir à l'arbitrage.

Acker chez les mineurs

ATLANTA (AP) — Le lanceur et joueur autonome Jim Acker a accepté, hier, un contrat des ligues mineures avec les Braves d'Atlanta.

Une lettre d'entente prévoit également que l'artilleur droitier de 30 ans obtiendra un contrat d'une valeur de \$250,000 s'il parvient à gagner un poste avec le grand club, à l'issue du prochain camp d'entraînement.

Acker a subi quatre défaites en autant de décisions, la saison dernière, tout en conservant une moyenne de points mérités de 4,71 dans l'uniforme des Braves.

En six saisons dans les majeures, sa fiche est de 24 victoires et de 33 défaites.

A la barrière

(Résultats-dimanche)

COURSE NO 1 — \$1,200

3- Celico R 12:70 7:10 3:10
1- Envie Verte 3:20 2:70
4- Destitute 2:50

Ont aussi couru: Champion Royal, Judy Bear et Clinton Seelster.
Temps: 2:10.1
Quinella: (1-3), \$8.80
Pari-double: (3-5), \$42.40

COURSE NO 2 — \$725

5- Ti Mousse Bern 9:10 6:30 3:00
2- Pepe Angus 4:20 2:70
6- Ozias 2:70

Ont aussi couru: Fany Betchouan, Harbour Light, Bhonk et Danger Nort.
Temps: 2:09.2
Exacta: (5-2), \$230.10
Quinella: (2-5), \$89.60

COURSE NO 3 — \$725

8- Ever Better Lou 14:90 4:70 3:40
6- Eldon Hanover 3:70 3:00
5- B B Brigitte 2:80

Ont aussi couru: Mariano Desbi, Roof Vent Kevin, Fleur Ducarfour, Bromest Ecu et Dynasty Drummond.
Temps: 2:12.2
Exacta: (5-2), \$230.10
Quinella: (2-5), \$89.60

COURSE NO 4 — \$900

3- Wilsy Ginabyrd 3:30 2:80 2:30
1- Vive Allure 6:10 3:00
5- Hawk dayama 3:10

Ont aussi couru: Cant Rest Gag, Nans-trick, Fly Bye Rorty et Allwin Swift.
Temps: 2:08.1
Quinella: (1-3), \$18.90

COURSE NO 5 — \$725

2- Northern Heidi 3:90 2:50 2:90
5- A B Mike 3:70 3:50
6- Folipur 3:70

Ont aussi couru: Chimo Byrd, Exequo Grade, Twin Cher et Lucie Deb.
Temps: 2:09.2
Quinella: (2-5), \$6.50
Trifecta: (2-5-6), \$29.60

COURSE NO 6 — \$1,500

5- Réve D'Automne 3:50 2:70 2:20
3- Thunder Blue 3:10 3:00
4- Jouffu Grade 2:60

Ont aussi couru: Baron Bayama, Suma-

dans Taxi et Glenlyne Scooter.

Temps: 2:05.3
Exacta: (5-3), \$8.20
Quinella: (3-5), \$5.70

COURSE NO 7 — \$975

5- B B Nancy 2:70 3:30 2:50
6- Imperialist 6:30 3:90
9- Guy Doune 3:60

Ont aussi couru: Ellen Desbi, Dianne Force, Rye Bret, Gem Caprice, Bel Me et A B Karv.

Temps: 2:05.2
Quinella: (5-6), \$8.90
Trifecta: (5-6-9), \$30.00

COURSE NO 8 — \$725

6- Dynamo Jet 8:60 4:50 4:70
5- Smartie Young 6:50 5:30
2- Pontiac Gold 6:10

Ont aussi couru: Coltilla, Star Boarder, Marne Diamond et Flamenno Semca.

Temps: 2:09.3
Quinella: (5-6), \$32.00

COURSE NO 9 — \$1,100

2- R L Heather 7:70 3:40 3:30
6- Room Key 9:40 4:40
3- Township Result 3:90

Ont aussi couru: Jambette-Grade, Wil Lor Pixie, J Cs Rampage et Hard Times.

Temps: 2:09.1
Quinella: (2-6), \$31.10
Trifecta: (2-6-3), \$185.30

COURSE NO 10 — \$1,700

1- Primo Desbi 7:20 6:30 2:90
3- Winter League 7:40 3:10
2- Hornby Leeta 2:70

Ont aussi couru: Miss Kelly, Bay Uppol et Yanick Skipper.
Temps: 2:07.2
Quinella: (1-3), \$24.80

COURSE NO 11 — \$1,075

1- Ewing Oil 10:20 6:00 8:30
4- Pirouli 3:30 6:70
3- H F Elaine 5:50

Ont aussi couru: Our Playboy, Dany Nick, Vive Jonquil, Ironstone Bop Bop, E L Nick et Baron Nic.

Temps: 2:07.2
Quinella: (1-4), \$11.20
Trifecta: (1-4-3), \$291.60
Ass. 477
Pari-mutuel: \$45,485.00

Un peu trop tard, mais...

Les Nordiques n'ont pas si mal joué



VOL PLANE — Cam Neely, des Bruins, s'est offert un petit vol plane, hier, aide en cela par Robert Picard, qui venait lui-même tout juste de chuter devant lui...

(Laserphoto PC)

QUEBEC (PC) — Les Bruins de Boston ont fait subir un cinquième revers de suite aux Nordiques de Québec en l'emportant 4-2, hier soir, au Colisée. Les Nordiques n'ont pas si mal joué, mais ils ont attendu à la deuxième période pour entrer dans le match. Les Bruins avaient alors pris une avance de 2-0. Mais sans Mario Gosselin, ils n'auraient fait qu'une bouchée des Nordiques.

Cam Neely a dirigé l'offensive des siens avec ses 14 et 15e buts de la saison. Les Nordiques ont joué un sixième match consécutif sans victoire.

Encore Neely

Dès le début de la troisième, Carter a touché le poteau et Mario Gosselin a été superbe sur le retour de lancer. Il a été époustouffant devant Kasper et Crowder par la suite. Les Nordiques ont été incapables de profiter d'une attaque massive tout de suite après.

Walt Poddubny a enfilé son 27e, à mi-chemin de l'engagement, en prenant un retour de lancer. Michel Goulet a jeté les gants devant Garry Galley, une chose que l'on n'avait pas vue depuis très longtemps de la part de l'ailier gauche des Nordiques. Quelques instants

plus tard, Mario Marois et Cam Neely en venaient aux coups à leur tour.

Gosselin a ensuite brillé à nouveau devant Crowder et Janney. Finalement, Cam Neely est venu sonner le glas pour les Nordiques en marquant son deuxième de la soirée avec seulement 1:11 à faire dans la rencontre.

Immédiatement après, il a eu nettement le meilleur sur Jacques Mailhot. Robert Picard est revenu au jeu pour la troisième période après avoir perdu quelques dents, en première période, lorsqu'atteint par un lancer.

En deuxième

Les Bruins ont marqué deux fois en première période mais les deux équipes se sont échangées des buts en deuxième. Domination des Bruins.

Les Nordiques n'en menaient pas large en première. Ils ont été tout simplement surelassés par des Bruins plus coriaces, plus affames. Ces derniers ont envahi le territoire adverse tout au long de l'engagement, tirant 13 fois sur un Mario Gosselin abandonné par les siens.

C'était 2-0 pour les Bruins après vingt minutes, Cam Neely et John Carter profitant des largesses de Steve Finn,

dans le premier cas, puis de Curtis Leschyshyn.

Après avoir pris Finn à contre-pied, Neely s'est présenté seul devant Gosselin impuissant. Sur le deuxième but, Carter a d'abord servi une tasse de café à la recrue des Nordiques avant de toucher la cible pendant qu'il y avait une mêlée devant la cage de Gosselin.

Les Bruins ont continuellement remporté les batailles dans les coins et le long des rampes, l'attaque anémique des Nordiques étant limitée à trois maigres tirs sur Réjean Lemelin.

Jeff Brown, un joueur de plus en plus contesté pour son manque de courage, s'est fait huer lorsqu'il a eu la trouille devant le petit Steve Kasper.

Les Nordiques ont beaucoup mieux joué en deuxième. L'écart est toutefois resté le même. Paul Gillis a d'abord rétréci l'écart mais Randy Burridge a redonné une priorité de deux buts aux Bruins.

Gillis a profité d'une passe parfaite de Joe Sakic durant une attaque massive pour enfiler le premier des siens à la troisième minute de l'engagement. A mi-chemin de la période, Burridge a repris un retour de lancer pour déjouer Gosselin. Sakic a ensuite touché le poteau des buts.

Les Nordiques ont dominé 14-12 dans les lancers. Un violent combat a éclaté entre Jacques Mailhot et Lydon Byers.

L'offensive pointée du doigt

QUEBEC (PC) — L'entraîneur Jean Perron a tout simplement pointé ses joueurs offensifs du doigt pour expliquer ce cinquième échec d'affilée des siens.

"Nous n'avons pas à chercher très longtemps pour expliquer cette situation. Le problème c'est l'attaque. Elle ne produit pas", a dit Perron. Les Nordiques n'ont marqué que six buts à leurs quatre dernières parties.

"Vous les connaissez nos joueurs offensifs. Ils ne sont

tout simplement pas là. Nous ne pourrions jamais arriver à notre objectif s'ils ne se mettent pas à produire. Ce n'est pas normal que ce soit Paul Gillis qui marque notre seul but en attaque à cinq, ce soir", a-t-il ajouté.

Jean Perron visait bien sûr Peter Stastny et Michel Goulet. Hier, Peter n'a obtenu aucun tir au but et Goulet n'a atteint la cible qu'une seule fois. "Je comprends mal que nous ne réagissions pas avec plus d'agressivité après avoir

marqué un but. Il semble qu'un but devrait nous stimuler. Dans d'autres circonstances les gars paniquent trop vite. Reste qu'on dirait que nous ne sommes pas désireux de gagner. Mais je ne vais pas abandonner. Nous allons continuer à travailler. Ce soir nous ne nous sommes pas fait brasser par les Bruins. Nous avons riposté", a conclu Perron.

Le grand calme

C'était plutôt calme et silen-

cieux dans le vestiaire des Nordiques après ce cinquième revers. Mario Gosselin, le héros des siens, analysait la situation en ces termes: "Le jeu de Jean Perron n'est pas compliqué mais nous ne sommes pas assez en mouvement. Nous ne pouvons nous permettre de jouer seulement 40 minutes. C'est ce que nous avons fait ce soir. En première, les Bruins nous ont attendu continuellement à leur ligne bleue et dès qu'ils prenaient possession de la rondelle ils chargeaient. Ils ont profité de nos erreurs."

Pour sa part, Gaétan Duchesne a résumé en ces termes: "C'était encore du hockey de rattrapage. On ne parvient pas à marquer le premier but. C'est frustrant." Les Bruins

La direction

Les propos du directeur-gérant, Martin Madden, samedi matin, ne laissent pas le moindre doute. "Je ne suis plus capable de voir la face de certains joueurs. Jean Perron s'est fait une opinion sur chacun des joueurs et toutes ses décisions recevront notre appui."

Perron est véritablement aux commandes. Ses propos et son assurance démontrent clairement que les joueurs devront prendre le pas. Cette fois, il n'y a plus de porte de sortie pour eux. Il n'y a plus d'excuses. Ils ne pourront pointer personne d'autre qu'eux-mêmes pour leurs piètres performances et leur laisser aller.

amateurs ne lésinent plus. L'opinion a carrément changé en quelques semaines. Claude Lussier de CJRP, Jean Charles Gravel de CFLS et Marc Simoneau de CHRC tirent tous trois la même conclusion: Jean Perron a un appui total du public. Plus encore, Michel Goulet et Peter Stastny, que l'on adulait encore il n'y a pas si longtemps, peuvent partir s'il le faut. Si ces joueurs ne veulent pas suivre les directives de Perron, que Martin Madden les échange. Les supporters des Nordiques veulent voir une équipe agressive, capable de gagner sa part de victoires.

Les chroniqueurs Claude Bedard et Claude Laroche se rangent également derrière Perron. Leur conclusion est simple. Les Nordiques ont eu quatre entraîneurs en moins de deux ans. Ils ne peuvent sûrement pas tous être

Perron plaît à Québec

QUEBEC (PC) — Même si les Nordiques n'ont pas gagné un seul match à leurs cinq derniers affrontements, Jean Perron fait carrément l'unanimité à Québec.

Un verdict nul en cinq matchs, avant la partie contre les Bruins, hier.

C'est la triste performance des joueurs des Nordiques depuis Noël. Mais Perron jouit de l'appui inconditionnel du public, de la presse et de la direction de l'équipe. Il le sait d'ailleurs. Son attitude et ses propos ne laissent aucune équivoque là-dessus. "Je vais prendre tous les moyens pour obtenir le maximum de mes joueurs. Mais, si je n'obtiens aucune réponse satisfaisante, je prendrai les moyens qui s'imposent. Et ce, indépendamment du statut du joueur", a insisté l'entraîneur des Nordiques.

Sur les lignes ouvertes, les

Au filet

QUEBEC (PC) — Paul Gillis est devenu, hier soir, le joueur de centre de Michel Goulet. La direction des Nordiques espère peut-être que Gillis jouera un peu le rôle d'un Dale Hunter pour l'ailier gauche.

Jay Miller n'était pas en uniforme pour un cinquième match d'affilée. Il n'est pas blessé. Terry O'Reilly lui reproche d'écopier d'un trop grand nombre de pénalités inutiles.

Robert Picard été sérieusement blessé au début du match. Il a été atteint à la bouche par un lancer et il a perdu quelques dents. Picard a été conduit à l'hôpital et il n'est pas revenu au jeu.

Marcel Pelletier, ex-directeur du personnel des joueurs des Flyers de Philadelphie, est devenu dépisteur des Bruins de Boston. Il surveillera les équipes de la Ligue nationale et proposera à Harry Sinden quelques marchés qui pourraient aider les Bruins.

L'arbitre Terry Gregson ne pourra reprendre son poste avant six à huit semaines. Il a subi une fracture de la clavicule lorsqu'il est entré en collision avec Stéphane Richer, durant le match de samedi, au Forum.

Les jours de Bob Mason sont sûrement comptés avec les Nordiques. Hier, le gardien Ron Tugnutt portait le chandail numéro un.

En route vers le Super Bowl

Les Bengals ont trouvé leur chemin

CINCINNATI (AP) — Les Bengals de Cincinnati ont trouvé leur chemin dans la jungle pour atteindre le Super Bowl, hier après-midi.

Le demi recrue Ickey Woods a franchi la ligne des buts à deux occasions, accumulant des gains au sol de 102 verges en 29 courses, pour mener les Bengals à une victoire de 21-10 aux dépens des Bills de Buffalo lors du match de championnat de la Conférence américaine.

Les Bengals ont pris part au Super Bowl pour la dernière fois en 1982, alors qu'ils s'étaient inclinés 26-21, devant les 49ers de San Francisco.

Woods a inscrit ses deux touches sur des courses d'une verge. Pendant ce temps la défensive des Bengals volait la vedette à celle des Bills, limitant Buffalo à moins 12 verges de gains au troisième quart et mettant fin à la seule menace de la deuxième demie avec une interception dans la zone des buts.

Même s'ils ont été virtuellement privés de leur offensive sans caucus à cause d'un règlement adopté par la NFL la journée même du match, les Bengals n'ont pas été à court de jeux spéciaux. Ils ont inscrit leur touché décisif grâce à une feinte de botté de déga-

gement au troisième quart.

Avant le match la NFL a adopté un règlement empêchant les Bengals d'utiliser leur offensive sans caucus dans le but de prendre la défensive des Bills en défaut pour avoir trop d'hommes sur le terrain. L'entraîneur-chef Marv Levy s'était plaint de l'utilisation de cette tactique de la part des Bengals.

Pénalité coûteuse

Mais qu'importe le nouveau règlement, Woods et la défensive ont fait en sorte que les Bengals poursuivent leur lancée.

Cincinnati a de plus bénéficié de l'indiscipline des Bills. Dans les derniers instants du troisième quart, le demi de coin Derrick Burroughs a écopé d'une pénalité de rudesse dans la zone des buts, ce qui lui a aussi valu une expulsion. Cette pénalité est survenue après que la défensive des Bills eut plaqué Woods trois verges derrière la ligne de mêlée. Les Bengals ont plutôt profité d'un premier essai à quatre verges des buts.

Quelques instants plus tôt, sur un quatrième essai et quatre verges à franchir de la ligne de 33 des Bills, le botteur Lee Johnson s'est amené sur le terrain pour ce qui semblait un dégagement. Mais il était accompagné du quart substitut Turk Schonert, qui



DEMI — Le demi recrue Ickey Woods a franchi la ligne des buts à deux occasions, lors du match d'hier, accumulant des gains au sol de 102 verges en 29 courses. Woods a inscrit ses deux touches sur des courses d'une verge. (Laserphoto PA)

Les Bills ont été confondus

CINCINNATI (AP) — Les Bills de Buffalo se méfiaient de l'offensive sans caucus, mais les Bengals de Cincinnati les ont plutôt surpris avec une feinte de botté de dégagement.

Le botteur Lee Johnson était sur le terrain, mais il n'a jamais touché au ballon. Le centre-arrière Stanley Wilson a plutôt accepté le remise du quart substitut Turk Schonert pour un gain au sol de six verges et un premier jeu. Les Bengals allaient en profiter pour inscrire un troisième touché, portant ainsi la marque 21-10.

Cincinnati utilisait la feinte de botté de dégagement pour la première fois en trois ans.

'Nous voulions les induire en erreur, a dit Wilson. Nous avons envoyé notre botteur sur le terrain, pendant que

Turk et moi nous sommes discrètement placés d'un côté et de l'autre.'

Les Bengals ont tout à fait confondu les Bills. Sur un quatrième essai et quatre verges à franchir de la ligne de 33 des Bills, dans les derniers instants du troisième quart, ils ont retiré du jeu plusieurs de leurs joueurs de ligne offensive. Ils ont dépêché sur le terrain le botteur Lee Johnson ainsi que Ed Brady, le spécialiste des remises sur les bottés.

Brady a cependant pris position comme garde, pendant que Schonert s'est amené sur le terrain au dernier instant, se cachant derrière le bloqueur Brian Blados.

Schonert s'est placé derrière le centre Bruce Kozerski, et lorsque les Bills se sont aperçus de la manœuvre, il était trop tard.

Joe Montana a défié l'adage

CHICAGO (AP) — Montana et les 49ers de San Francisco ont défié l'adage qui veut qu'on ne passe pas le ballon lorsque le temps est hivernal. Montana a complété 17 de ses 27 passes, dont trois pour des touchés.

'Il s'agit peut-être de son meilleur match en carrière, considérant la pression et les conditions', a dit l'entraîneur-chef Bill Walsh.

Montana a prétendu que les 49ers n'avaient pas prévu vaincre les Bears par la passe, mais que l'attaque aérienne a bien fonctionné en début de match et que l'équipe a décidé de poursuivre dans la même veine.

'Il faut y aller avec ce qui fonctionne bien, et aujourd'hui (hier) nous lançons bien le ballon', a-t-il déclaré.

Pourtant le facteur éolien au début du match était de 26 sous zéro, ce qui ne favorisait certes pas l'attaque aérienne.

'Je ne peux imaginer une température plus froide que celle d'aujourd'hui, a dit Montana. Mais ça ne nous a pas gênés. Nous n'avons pas hésité à lancer le ballon profondément. Nous avons tout simplement essayé d'être prudents.'

En deux matches éliminatoires cette saison, Montana a complété 33 de ses 54 passes pour 466 verges de gains, avec une interception.

'Joe Montana est en pleine possession de ses moyens, a dit le demi Roger Craig. Et lorsque c'est le cas, toute l'offensive est en pleine possession de ses moyens.'

Craig a fait sa part hier avec 18 courses pour 68 verges.

A la défensive, les 49ers ont pressé le quart Jim McMahon pendant tout le match et les Bears ont été incapables de réussir de gros jeux.

Montana et Rice en tête

Les 49ers se moquent du froid et du vent

CHICAGO (AP) — Le froid et le vent n'ont même pas fait broncher Joe Montana, Jerry Rice et leurs coéquipiers des 49ers de San Francisco.

Malgré un vent coriace et un facteur éolien de 20 degrés sous zéro, Montana et Rice ont combiné leurs efforts pour deux passes de touché, et Montana en a complété une troisième à l'ailier rapproché John Frank, dans une victoire

de 28-23 des 49ers contre les Bears de Chicago, en match de championnat de la Conférence nationale.

Les 49ers disputeront maintenant le match du Super Bowl aux Bengals de Cincinnati, le 22 janvier à Miami. Les deux équipes s'étaient affrontées lors du Super Bowl XVI, le 24 janvier 1982, et les 49ers l'avaient emporté 26-21.

Il s'agissait pour les 49ers d'une première victoire en matches éliminatoires à l'étranger depuis 1970. Ils ont maintenant remporté six de leurs sept derniers matches, après avoir présenté un dossier de 6-5 à un certain moment cette saison.

Au cours des huit derniers matches de championnat de la Conférence nationale, la victoire était allée à l'équipe locale. Les 49ers ont maintenant l'occasion de devenir la troisième équipe dans l'histoire de la NFL (en compagnie de Pittsburgh et des Raiders de Los Angeles) à remporter plus de deux Super Bowl.

Presque parfait

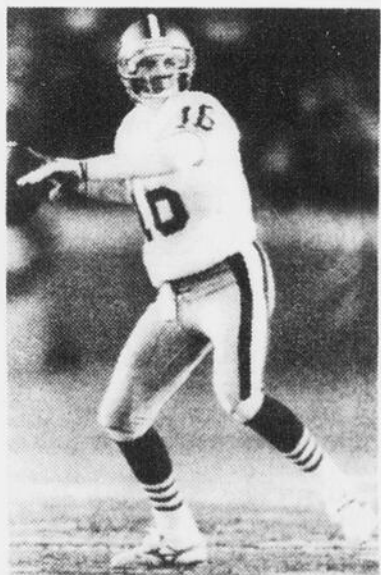
San Francisco a joué presque à la perfection, n'écopant d'aucune pénalité et ne commettant qu'un seul revirement. La défensive n'a permis

aux Bears de franchir la ligne de 40 verges qu'à seulement deux occasions.

Montana avait déclaré que sa carrière universitaire, avec les Fighting Irish de Notre Dame, près de Chicago, l'avait bien préparé à jouer dans des conditions hivernales. Il en a fait la preuve hier, complétant 17 de ses 27 passes pour 288 verges de gains, dont 199 rien qu'en première demie. Il a lancé une passe de touché de 62 verges à Rice au premier quart et une autre de 27 verges au deuxième, en plus d'une passe de touché de cinq verges à Frank au troisième quart.

Rice a semblé tout aussi à son aise malgré le froid, réussissant cinq attrapés pour 133 verges de gains. Sur son premier touché, il a sauté haut dans les airs pour saisir le ballon; sur son deuxième, il a dû capter le ballon à la hauteur des chevilles pour donner aux siens une avance de 14-3 à la mi-temps.

Le quart des Bears, Jim McMahon, a son premier départ depuis une blessure au genou il y a deux mois, a complété 14 de ses 29 passes pour 121 verges. Il a laissé la place à Mike Tomczak au quatrième quart.



JOE MONTANA, alors qu'il s'appretait à compléter une des 17 passes qu'il a réussies, hier. (Laserphoto PA)



NEUVIEME — La Suisse Vreni Schneider a remporté sa neuvième victoire de la saison, hier, à Mellau, en Autriche. Il s'agit de sa huitième victoire consécutive dans la Coupe du monde féminine de ski alpin. (Laserphoto PA)

Coupe du monde de ski alpin

Schneider signe une neuvième victoire

MELLAU, Autriche (AFP, PC) — La Suisse Vreni Schneider a remporté, hier, sa neuvième victoire de la saison (dont un combiné), sa huitième consécutive dans la Coupe du monde féminine de ski alpin 1988-1989, en gagnant le slalom de Mellau (Autriche).

Comme en slalom géant, Schneider a gagné les quatre premiers slaloms de la saison et est assurée de finir en tête de la Coupe du monde de la spécialité, seules trois épreuves restant à courir dans cette discipline.

La Suisse a bénéficié de la chute de la skieuse la plus rapide de la première manche, l'Américaine Tamar McKinney, sur laquelle

elle avait pris un retard respectable de 1.09 seconde. L'infortunée McKinney, pourtant très décontractée après la première manche, s'est montrée très offensive sur le second parcours et a enfourché une des premières portes, gênée, semble-t-il, par une nappe de brouillard qui venait de recouvrir le haut de la piste.

La Yougoslave Mateja Svet, deuxième du slalom olympique des Jeux de Calgary, l'an passé, a terminé à la même place à Mellau. Un retour sur le podium qui la satisfaisait après ses chutes dans la première manche des deux derniers slaloms de la saison à Courmayeur (Italie) et à Maribor (Yougoslavie).

Karen Percy, de Banff, a été la meilleure canadienne en terminant 10e grâce à un chrono combiné de 1:48.95, contre 1:46.40 pour Schneider et 1:46.40 pour Svet.

La Française Patricia Chauvet, troisième à Mellau, était, comme Svet, soulagée. Elle aussi avait chuté à Courmayeur et à Maribor mais après avoir réalisé respectivement les troisième et premier temps de la première manche. 'La seule chose qui

m'intéresse est une place sur le podium, ou même la victoire', affirmait-elle pour expliquer les risques qu'elle prend à chaque course.

La jeune Autrichienne Ulrike Maier, qui reste deuxième du classement général de la Coupe du monde avec 118 points derrière l'invincible Schneider qui en compte 232, a succombé à la pression mise par la Suisse sur ses rivales. Déçue d'avoir été reléguée à deux reprises vendredi et samedi à la deuxième place, Maier a chuté après quelques portes hier, trop contractée qu'elle était en prenant le départ.

L'Espagnole Blanca Fernandez-Ochoa a également été très malheureuse à Schwarzenberg et à Mellau ce week-end. Deuxième à Courmayeur, elle avait chuté à Maribor, et n'a terminé aucune des trois épreuves disputées dans la Forêt de Bregenz (deux slaloms géants à Schwarzenberg et le slalom de Mellau). En parlant de Schneider, l'Espagnole a tout simplement déclaré: 'Elle nous paralyse dès le départ par son audace'.

Coupe Taschereau

Rozon et Leblanc sur les traces des grands

MONT-TREMBLANT (PC) — Julie Rozon et Pierre-Yves Leblanc ont inscrit leur nom aux côtés des Nancy Greene, Lucille Wheeler et Peter Duncan sur la traditionnelle coupe Taschereau en raison de leurs brillantes performances lors des épreuves de slalom et de slalom géant disputées, en fin de semaine, à la station de ski Mont-Tremblant.

En signant hier, en géant, sa deuxième victoire en autant de jours, l'athlète de la région de l'Estrie, âgée de 14 ans, s'est affichée comme l'un des espoirs les plus prometteurs du ski féminin québécois.

Évoluant sous la direction de l'entraîneur Bernard Piessard, elle a littéralement dominé le peloton des 40 compétitrices en négociant les deux manches en un temps combiné de deux minutes, 16.77 secondes, soit un

écart de plus de 2.5 secondes sur sa plus proche rivale.

Catherine E. Lussier, aussi de l'Estrie, l'a suivie au fil d'arrivée avec un chrono de 2:19.38.

La troisième place est allée à Stéphanie Hoolahan, de la zone Laurentienne, qui a enregistré un temps de 2:21.65.

Karine Denos, Martine Lizotte et Annie Gariépie, toutes trois de l'Estrie, ont terminé respectivement en 6e, 7e et 10e positions.

Affaire québécoise

Les Québécois ont arraché les cinq premières places du géant, obligeant la relève ontarienne à se contenter des 6e, 8e et 10e rangs.

Pierre Lancup, de Saint-Sauveur, s'est adjugé la médaille d'or en enregistrant un temps de 2:16.58 pour les deux manches.

Louis Reid, de l'Estrie, a pris l'argent en croisant le fil

d'arrivée en 2:17.31 et Pierre-Yves Leblanc, aussi de l'Estrie, s'est accaparé la médaille de bronze avec un temps de 2:17.57.

Par ailleurs, c'est à Leblanc qu'est revenu l'honneur d'inscrire son nom sur l'emblématique Coupe Taschereau puisque cet excellent résultat s'ajoutait à sa victoire obtenue lors du slalom disputé samedi.

Michael Elridge (Outaouais), Hugo Belanger (zone Laurentienne), Jason Wilcox (Estrie) et Ronald Mearns (zone Laurentienne) ont pris respectivement les 4e, 5e, 7e et 9e places.

Voulant offrir un cadre des plus compétitifs à la relève québécoise et ontarienne, la classique annuelle de la Coupe Taschereau renouera ses activités, en janvier 1990, pour une 58e édition sans interruption depuis sa fondation, en 1932.

Ski acrobatique au Mont-Gabriel

Les Canadiens dominant l'épreuve masculine

MONT-GABRIEL (PC) — Les Canadiens ont complètement dominé l'épreuve masculine de sauts à la Coupe du monde de ski acrobatique, disputée hier au Mont-Gabriel.

En fait, les trois premières positions ont été remportées par des représentants canadiens, soit, dans l'ordre, John Ross, Philippe Laroche, de Lac-Beauport, et André Ouimet, de Laval.

Cette troisième position de Ouimet lui permet de conserver la tête au classement général.

Au combiné des trois épreuves que comporte les compétitions de ski acrobatique, soit le ballet, les bosses et les sauts, c'est le Français Eric Laboureix qui a dominé, devant les Canadiens Chris Simboli et Alain Laroche, le frère de Philippe.

Du côté féminin, la victoire

est allée à la Française Catherine Lombard.

L'Allemande de l'Ouest Sonja Reichart et la Canadienne Meredith Gardner ont pris les deuxième et troisième positions.

Au combiné, la première place est allée à l'Américaine Melanie Palenik, devant la Suisse Connie Kissling et la Canadienne Shannon Carey.

Par le brouillard

Hangl mis à rude épreuve

LAAX, Suisse (AFP, PC) — Martin Hangl, la moustache en bataille, était tendu. Le Suisse savait qu'il ne pouvait plus être battu sur le terrain, mais il aura dû attendre près de deux heures pour être assuré de sa victoire, hier, dans le super-G de Laax (Suisse).

Le brouillard avait bien failli être son plus dangereux rival, sur cette piste où le combat espéré entre les meilleurs spécialistes de cette discipline venait d'avoir lieu. Car passés les 29 premiers, et avec une hiérarchie alors bien établie (Hangl devançait dans l'ordre les Autrichiens Hans Enn et Helmut Mayer, le Suisse Pirmin Zurbriggen, l'Italien Alberto Tomba, l'Autrichien Guenther Mader et le Français Franck Piccard, champion olympique), le jury décida de la première des quatre interruptions qui allaient mettre les nerfs du Suisse à rude épreuve.

Le brouillard venait, puis repartait, et tant que les trois quarts des concurrents n'avaient pas pris le départ, le résultat de la course ne pouvait pas être homologué. Or Hangl, 26 ans et au bord de la retraite la saison dernière, n'entendait pas perdre sur le tapis vert ce qu'il avait conquis sur le tapis blanc.

Chez les Canadiens, le meilleur

leur chrono a été réussi par Felix Belczyk, de Castlegar, en Colombie-Britannique, en 1:18.42, soit à plus de deux secondes de Hangl (1:16.14), ce qui lui a valu le 22e rang. Rob Boyd, de Whistler (C.-B.) a terminé 44e.

Une éclipse de deux ans

Hangl avait manifesté l'intention d'arrêter la compétition à la fin de saison dernière. Il n'était pas monté sur un podium depuis deux ans, et avait raté les Jeux Olympiques de Calgary. Mais à Saalbach (Autriche), lors de la finale de la Coupe du monde, et sans en connaître la véritable raison, il retrouva soudain toutes ses sensations, remportant coup sur coup le super-G et le géant.

Plus question donc de décrocher et le succès de Laax, acquis 'à la régulière' dans la mesure où les conditions étaient identiques pour les meilleurs, renforce ses ambitions pour les championnats du monde de Vail (Colorado), qui commenceront à la fin du mois.

Comme les autres Suisses, Hangl n'avait pas apprécié les durs propos de Karl Frehsner, leur entraîneur, après la déroute des skieurs helvétiques dans la descente de vendredi.

McKoy et Brown suspendus

OTTAWA (PC) — Les coureurs Mark McKoy et Courtney Brown, qui ont abandonné l'équipe du relais Canadien aux Jeux olympiques de Séoul à la suite du scandale entourant Ben Johnson, ont été suspendus, hier.

McKoy, un spécialiste des épreuves de haies, qui devait courir dans le relais 4 x 100 mètres, ne pourra faire de la compétition sous les couleurs de l'équipe nationale pendant deux ans, a déclaré Paul Dupré, président de l'Association Canadienne d'athlétisme.

Brown, qui était un membre régulier de l'équipe du 4 x 400 mètres, est banni pour une année.

Malgré tout, les deux coureurs pourront participer à des épreuves au pays dès qu'il auront complété la moitié de leur suspension. Les athlètes peuvent en appeler des suspensions.

Les deux hommes avaient décidé de ne pas participer à leurs épreuves respectives après que le sprinter Ben Johnson eût été disqualifié de l'épreuve du 100 mètres en septembre dernier à cause de l'usage de stéroïdes.

McKoy and Brown, qui sont des amis personnels de Johnson, avaient déclaré qu'ils n'avaient plus le goût ni la motivation nécessaire pour courir après la disqualification du meilleur coureur canadien.

Outre la suspension, l'association a recommandé à Sport Canada de retirer son aide financière auprès des deux athlètes pendant la durée de leur suspension.

Coe présélectionné

LONDRES (AFP) — Sebastian Coe, qui n'avait pas été retenu pour les Jeux olympiques de Séoul, a été présélectionné en vue des championnats d'Europe d'athlétisme en salle qui auront lieu en février à La Haye (Pays-Bas).

Les sélectionneurs ont accédé à la demande de Coe de courir, à 32 ans, le 800 mètres de La Haye, quelques mois après l'avoir empêché de défendre ses chances à Séoul, pour contre-performance aux épreuves de sélection.

'Nous sommes ravis que les rumeurs selon lesquelles il ne souhaitait plus courir pour la Grande-Bretagne se soient révélées fausses', a déclaré Tony Ward, porte-parole de la fédération britannique d'athlétisme. 'Ce qui s'est passé en 1988 appartient au passé, et nous sommes impatients de le voir à l'oeuvre à La Haye, pour essayer d'y reconquérir un peu de sa gloire passée', a ajouté Tony Ward.

Coe a été présélectionné sans avoir foulé les pistes cet hiver, et sans avoir couru de 800 m en salle depuis six ans. Or, il se trouvait également à court d'entraînement avant Séoul, mais ses explications n'avaient pas alors été prises en compte.

Tony Ward a justifié la présélection de Coe, pour une compétition qu'il a rempor-

tée il y a 12 ans, par l'absence de concurrence en Grande-Bretagne. 'La situation avant les Jeux olympiques était totalement différente', a-t-il affirmé.

Monnet part en solitaire

NEW YORK (AFP) — Le navigateur français Philippe Monnet, à la barre de son trimaran 'Elle et Vire', est parti en solitaire hier à 13h00 des quais de Manhattan pour tenter de battre le record de la traversée New York-

San Francisco. Depuis 134 ans, ce record est détenu par le clipper américain 'Flying Cloud' (89 jours et huit heures).

La mer était calme mais un épais brouillard baignait les quais d'où sont partis avant lui plusieurs autres bateaux dont le monocoque de Guy Bernardin, un Américain d'origine française, qui a quitté New York le 15 décembre dernier. La Française Anne Liardet, mais avec un équipier (Joseph Le Guen), est pour sa part partie le 2 janvier.

Carlsson l'emporte

KARLSTAD, Suède (AFP) — Le Suedois Ingvar Carlsson, 42 ans, a remporté, hier dimanche à Karlstad (centre de la Suède), le rallye de Suède, première épreuve du championnat du monde des pilotes de rallyes, mettant ainsi fin à quatre ans de suprématie finlandaise.

Avec un temps total de quatre heures, 58 minutes et 15 secondes, Carlsson, qui gagne ainsi son premier rallye de championnat du monde, s'est imposé devant ses compatriotes Per Eklund (Lancia Integrale), deuxième à 1 min 03 sec, et Kenneth Eriksson (Toyota Celica GT4), troisième à 1 min 42 sec.

Après une première journée dominée par la Toyota de Kenneth Eriksson, écarté de la première place à la suite d'une sortie de route, l'épreuve a tourné à l'avantage des Mazda. Tout d'abord grâce au Finlandais Timo Salonen qui a survolé la course avant, samedi soir, de laisser la place, également sur sortie de route, à Carlsson.

En fin de parcours, Kenneth Eriksson réussissait à remonter à la troisième place, son homonyme Mikael Eriksson (Lancia Integrale) devant ralentir l'allure en raison de pneus très dégradés.

Au championnat du monde des pilotes, Carlsson est donc leader, suivi à cinq points par Eklund et à sept points par Kenneth Eriksson.

Budd rejette la ségrégation

JOHANNESBOURG (AFP) — L'athlète britannique d'origine sud-africaine Zola Budd, au centre d'une nouvelle polémique à la suite de son refus de condamner l'apartheid le mois dernier dans deux entretiens télévisés, a, pour la première fois, rejeté hier le système de ségrégation raciale en vigueur dans son pays natal.

Battus 4-2 par les Olympiques

Le voyage débute mal pour les Sags

par Stéphane Begin

HULL (SB) — Le long voyage de cinq jours des Saguenéens de Chicoutimi a mal débuté à Hull, où les hommes de Gaston Drapeau ont encaissé un revers de 4-2.

Mais le pointage indique mal, semble-t-il, l'allure de la rencontre, car les Olympiques de Alain Vigneault ont dominé la rencontre du début à la fin.

Ils ont d'ailleurs réussi 55 lancers sur les gardiens Peter Dawe et Felix Potvin, alors que les joueurs des Sags ne sont parvenus qu'à tirer à 14 reprises sur le filet adverse.

Au premier vingt, Stéphane Morin a d'abord procuré une avance de 1-0, à 8:22 du premier vingt. Il s'agissait de son 49e de la saison. Mais avant que la période ne se termine, Stéphane Matteau a déjoué Dawe pour égaler la marque.

Au cours du second vingt, Dawe a remis la rondelle directement sur le hockey de George Wilcox, durant un avantage numérique des Saguenéens. Le hockeyeur des Olympiques n'a pas raté sa chance et a donné l'avance, 2-1, à Hull. Mais, Michel Bedard, deux minutes plus tard, a réussi son dixième de la saison pour égaler à nouveau le pointage.

Appelé à remplacer Dawe, Felix Potvin a flanché devant Joe Suk au second vingt. Et au dernier tiers, Joel Blain a assuré le gain hullois en déjouant Potvin.

Les Olympiques de Hull ont lancé 40 fois en première et seconde période, contre seulement 12 tirs pour Chicoutimi et ils en ont ajouté 15 au dernier vingt, contre 2 pour les Saguenéens.

Ce soir, les hommes de Gaston Drapeau, qui viennent de quitter la région de l'Outaouais, se rendent à Shawinigan afin d'y affronter les Cataractes de l'endroit, qui comptent maintenant sur de nouveaux joueurs.

Coupe Esso de natation

Ward tire profit de son expérience

POINTE-CLAIRE — Karen Ward, qui a représenté le Canada aux Jeux olympiques de 1984 à Los Angeles, a remporté le 800 mètres libre lors de la dernière journée des finales de la première étape de la Coupe Québec-Esso de natation qui s'est déroulée à Pointe-Claire.

Ward, de Ste-Foy, a démontré beaucoup trop d'expérience pour la jeune Stéphanie Sewchuk, de Pointe-Claire, 13 ans seulement, qui s'est contentée du deuxième rang. Julie Barbeau, de Laval, a pris la troisième place.

Au 50 m libre, on a assisté à des courses enlevantes tant chez les hommes que chez les femmes. Hébert Henry, de Ste-Foy, qui avait réussi le meilleur temps en préliminaires, a dû s'avouer vaincu devant Regent Lacoursière, de Pointe-Claire. Chez les femmes, aucune surprise alors que la médaille d'or est

allée à la Lavalloise Gabriella Kuntz, suivie de Stéphanie Lemay, de Beaconsfield.

L'épreuve du 1.500 mètres libre a été l'affaire de Robert Pearson, de Pointe-Claire, et, enfin, la dernière épreuve de la soirée, soit le 200 m quatre nages, a été remportée par la Lavalloise Chantal Pelland, chez les dames, et Victor Davis, de Pointe-Claire, chez les hommes.

Jennifer Hutchison, cinq médailles d'or, Paul Szekula

et Victor Davis, avec quatre, ont été les étoiles individuelles de cette première tranche.

Au niveau des équipes, le club de Pointe-Claire a pris une sérieuse option sur la Coupe devant les clubs de Ste-Foy et de Laval.

La prochaine étape aura lieu au Centre Claude-Robillard en mai prochain et servira de sélection pour l'équipe du Québec qui se rendra aux Jeux du Canada.

Paris-Dakar

Les règles du jeu respectées

TOMBOUCTOU, Mali (AFP) — Le Finlandais Ari Vatanen (Peugeot 406 turbo 16) et le Français Stéphane Peterhansel (Yamaha Sonauto) se sont imposés pour la troisième fois consécutive dans l'étape chronométrée de la journée. Hier, celle-ci menait les concurrents du Paris-Dakar de Gao à Tombouctou (611 km).

Les règles du jeu définies par Jean Todt, samedi soir à Gao, ont été respectées par le Belge Jacky Ickx et Vatanen qui ont roulé ensemble, sans prendre de risques. Les Peugeot ont tout de même infligé une nouvelle sévère défaite à leurs adversaires en terminant aux quatre premières places.

Ickx occupe toujours la première place du classement mais, ce n'est plus un mystère, il passera le flam-

beau à son coéquipier, probablement aujourd'hui à Bamako. Le sort en a décidé ainsi, samedi à Gao.

Pour sa part, le Français Patrick Tambay (Mitsubishi Pajero) a connu un problème d'amortisseurs et se retrouve relégué au classement général à deux heures et 42 minutes mais occupe toujours la troisième place.

Dans la catégorie des motos, l'étape jugée la plus difficile depuis le début du rallye par les motards est revenue à Peterhansel, décidément le plus rapide ces derniers jours. Ouvrant la piste avec le leader, l'Italien Franco Picco (Yamaha), Peterhansel s'est ainsi hissé à la troisième place du classement général. Picco en a également profité pour porter son avance sur le Français Gilles Lalay (Rothmans Honda) à 15 minutes.

Rapido

Tournoi de Mistassini

Le tournoi atome de Mistassini s'amorce ce soir à l'arena local. Au total, 39 équipes tenteront de mériter les honneurs du tournoi. En attendant, les formations de Normandin et Mistassini, dans l'atome CC, ouvriront le bal à compter de 19h00 à l'arena local.

Arvida bat le Séminaire

Au cours d'un match de basket-ball de la ligue senior régional, la formation d'Arvida a battu le Séminaire par la marque de 74-50. Daniel Chiasson et Emmanuel Poiriel ont marqué chacun 16 points pour Arvida et le Séminaire.

De l'intensité mais trop d'erreurs



SEUL — Le gardien des Cascades, Jean-François Gagnon, a été laissé seul plus souvent qu'à son tour, hier, alors qu'il a accordé huit buts aux joueurs des Gouverneurs.

par Stéphane Bégin

SAINTÉ-FOY (SB) — Les Cascades ont montré beaucoup d'intensité et voulaient certainement gagné le match plus que les Gouverneurs de Sainte-Foy, mais les joueurs de Ghislain Vigneault ont tout simplement commis trop d'erreurs.

Face à l'équipe de Jean-Louis Letourneau, les Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont baissé pavillon, hier, par la marque de 8-5.

Un match où la défensive n'a pas été à son mieux. Jean-François Gagnon, le gardien, a accordé huit buts sur 25 lancers, mais il n'a pas à supporter le blâme de la défaite à lui seul.

«Non, car sur cinq ou six buts, il a été laissé seul face aux attaquants fidèles. Et Jean-François n'a pas mal fait dans l'ensemble, mais contrairement à son habitude, il ne nous a pas donné les gros arrêts», a indiqué Ghislain Vigneault, nullement abattu, à la suite de ce premier revers en 1989.

«Nous avons joué pour une moyenne de .500 sur la route (gain à Laval-Laurentides-Lanaudière, 6-1). Nous sommes encore bien placés (à un point des Cantonniers de l'Estrie, victorieux hier)»,

ajoute Vigneault.

Au cours de la rencontre d'hier, les Cascades ont tout simplement mal appliqué le système de jeu. «Nous avons d'abord parti le match avec des pénalités et Sainte-Foy est parvenu à marquer deux buts. Nous avons dépensé beaucoup d'énergie, mais nous avons mal travaillé. Entre les deux oreilles, ça n'a pas été fort», analyse l'entraîneur.

Les Cascades ont aussi commis l'erreur de trop ouvrir le jeu. «Nous avons joué pour l'emporter 14-13. Le jeu a été trop ouvert et nous avons été trop émotifs. Pourtant, nous avions de l'intensité.»

Malgré tout, ce revers face à Sainte-Foy n'est pas dramatique en soi. Toutes les équipes du haut du classement ont gagné et perdu une rencontre, au cours de la fin de semaine.

Donc, les Cascades n'ont ni avancé, ni reculé.

Le film du match

Les Gouverneurs ont mar-

qué deux fois en avantage numérique, au premier tiers, et ont retraité au vestiaire avec une avance de 2-0, grâce aux filets de Patrice Poulin (21) et de François Groleau (2).

En deuxième période, les deux équipes se sont échangé trois filets. Steeve Milliard (9), Jacques Parent (27) et Jasmin Ouellet (10) ont ouvert le pointage pour les Cascades. Simon Toupin, deux fois, et Carl Deblois ont répliqué.

En dernière période, Rino Cormier, des Gouverneurs, a définitivement assommé les Cascades, en portant le compte à 6-3.

Jasmin Ouellet et Dany Girard ont ajouté au pointage des Cascades, avant que Simon Toupin ne réussisse ses troisième et quatrième buts de la rencontre.

Toupin a réussi son tour du chapeau quelques secondes après que Stéphane Ouellet eut manqué un filet facile, ce qui aurait alors porté la marque à 6-6. Un point tournant dans le match, peut-être!

Echanges chez les Draveurs

CHICOUTIMI (SB) — Les Draveurs de Trois-Rivières ont procédé à deux échanges importants au cours de la journée d'hier. Des échanges qui ont permis à d'anciens porte-couleurs des Cascades de changer de camp.

La transaction la plus importante de la journée ne touche que deux hockeyeurs de l'organisation du Canadien de Montréal.

Le défenseur Eric Charron, des Draveurs de Trois-Rivières et premier choix du Canadien de Montréal au repêchage de 1988 (20e au total), se retrouve maintenant avec le Canadien junior de Verdun.

Cette formation a laissé partir le joueur de centre Martin Saint-Amour, deuxième choix du Canadien en 1988 (34e) et le sixième choix de 1989 afin d'obtenir le défenseur. Cet échange pourrait permettre à Saint-Amour de «débloquer», de même qu'à Charron. Ce dernier connaissait certaines difficultés, depuis le début de la campagne.

Cinq joueurs

Les Draveurs de Trois-Rivières ne se sont pas arrêtés là et ont à nouveau été actifs sur le marché des transactions, cette fois avec les Cataractes de Shawinigan. Cinq hockeyeurs ont alors été touchés, dont Gilles Bouchard et Patrice Gagnon, deux anciens porte-couleurs des Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de la ligue midget AAA.

Bouchard, des Cataractes, est passé aux Draveurs en compagnie du gardien Marc Delorme et de Enrico Cic-

cone. En retour, les Cataractes ont obtenu Gagnon, Dominique Roussel et le septième choix au repêchage de 1989.

On dit que l'arrivée de Roussel renforcera grandement le filet des Cataractes. Ciccone, lui, devrait donner encore plus de profondeur à la défensive des Draveurs.

Calendrier modifié

MONTREAL (PC) — Des changements ont dû être apportés au calendrier régulier de la Ligue de Hockey Junior Majeur du Québec, en raison de la présentation du Défi des Etoiles, le mardi 24 janvier, au Forum de Montréal.

Ainsi, le match qui devait opposer les Olympiques de Hull aux Cataractes à Shawinigan, le lundi 23 janvier à 19 h, sera disputé le mercredi 25 janvier, à la même heure, toujours à l'Auditorium municipal de Shawinigan.

D'autre part, la rencontre du lundi 23 janvier, à 19 h 30, entre les Tigres de Victoriaville et le Titan à Laval, a été avancée au dimanche 22 janvier, à 14 h 30, au Centre Sportif Laval.

Ces deux changements devaient être apportés en vue du Défi des Etoiles, au cours duquel seront opposés les meilleurs joueurs de la Ligue de Hockey Junior Majeur du Québec et ceux de la Ligue de Hockey de l'Ontario, le mardi 24 janvier, à 19 h 30.

Après un début de saison nonchalant

Le Norfruit reprend du poil de la bête

CHICOUTIMI (SB) — A la suite d'un début de saison nonchalant, le Norfruit de Métabetchouan reprend de plus en plus du poil de la bête. Cette formation a vaincu le National de La Baie par la marque de 7-5, dans le cadre d'un match de la ligue junior régional.

Tony Dumais a réussi un tour du chapeau et a été appuyé offensivement par Dany Labonté, deux fois, Jean-François Desmeules et Martin Lalancette. Fernand Boudreault, Roby Desbiens, trois fois, et Larry Boudreault ont assuré la réplique.

Quant au match entre les Saguenéens de Chicoutimi et les Marquis de Jonquière, une panne d'électricité au Foyer des Loisirs a empêché la présentation de la rencontre.

Les Castors de Dolbeau, dans la ligue midget, ont momentanément pris la tête du classement devant les Dynamos, inactifs hier, suite à leur victoire de 6-4 sur les Saguenéens de Chicoutimi.

Alain Bouchard, un doublé, Marco Bernier, Carol Grimard, Robin Boulianne et Hugo Besson ont assuré le gain pendant que Jean-François Gagnon, Luc Simard, Yannick Tremblay

et Carl Simard ont donné une certaine réplique.

D'autre part, les Ambassadeurs de Jonquière n'ont eu aucune pitié pour le National de La Baie, en lui infligeant un revers de 12-2. Joël Filion, trois, Hugues Fortier et Robin Bouchard, qui ont marqué deux fois, ont reçu l'aide de Gino Levesque, Simon Larouche, Stéphane Tremblay, Frédéric Perron et Luc Desgagné. Martin Dionne et Daniel Brochu sont parvenus à déjouer le cerbere jonquérois.

Quant aux Flammes et aux Aiglons, ils ont fait match nul, 5-5. Pierre Tremblay, deux, Richard Boily, Martin Horth et Rémi Fortin ont enregistré les filets d'Alma, alors que Serge Gagnon, deux, Stéphane Desbiens, Daniel Paradis et Denis Brouillard ont répliqué.

Bantam

Le '74 de Jonquière a accru son avance au classement général de la ligue midget en blanchissant les Optimistes de Mistassini, 8-0. Jimmy Dufresne, trois fois, Jean-François Bernier, deux fois, Barclay Hurley, Robin Boulianne et Steeve Larouche ont trouvé le fond du filet, alors que le jeu blanc est allé à la fiche de Daniel Desgagné.

Dans l'autre match, les Marquis ont battu les Aiglons, 5-3. Richard Mérette, deux, Dominique Bélanger, Patrice Lepage et Philippe Champoux ont assuré le gain de la formation jonquéroise. Patrick Girard, Sébastien Bérubé et Eric Fortin ont noirci la feuille des Aiglons.

Au pee wee, les Aiglons se sont faufilés seuls en tête, en venant à bout des Orioles de Jonquière, 6-2. Maxime Collard, Sylvain Tremblay, Frédéric Côté, Stéphane Ville-neuve, Eric Gauthier et Martin Tremblay ont donné le gain aux Aiglons. Dérick Michaud a réussi un doublé pour les perdants.

Le Dynamos a doublé les Marquis par la marque de 4-2. Si Evans Dallaire a marqué les deux buts des perdants, Yohan Villeneuve, Richard Lapointe, Simon Carrier et Frédéric Coudé ont procuré la victoire aux Dynamos.

D'autre part, les Saguenéens n'ont eu aucune difficulté à vaincre le National de La Baie, 4-1. Benoit Jolin, Eric Bergeron, Jimmy Houde et David Bolduc ont marqué pour les Sags, alors que David Gagné a évité le jeu blanc au National.

Slalom géant au Valinouët

Charest et Richard font fi du vent

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU (SB) — Malgré un temps venteux, pluvieux et surtout changeant, Stéphane Richard et Anik Demers ont remporté assez facilement les deux dernières tranches du



Stéphane Bégin

slalom géant de la Coupe Sports-Experts Sealtest.

Présentée au centre de ski Le Valinouët, la compétition provinciale a regroupé près de 105 skieurs du Québec, de l'Ontario et de Terre-Neuve.

Au cours de la dernière journée des épreuves, Richard, membre de l'équipe du Québec, a devancé Marc Elvidge, de l'Outaouais, par plus d'une seconde et demie au cumulatif des deux manches.

«Nous n'avons pas eu trop de difficultés lors de la première manche, mais les chutes de neige et le temps doux ont rendu la descente plus difficile, au cours de la seconde manche», indique Stéphane Richard, un spécialiste de la descente en un temps de 1:57.91 au cumulatif.

Quant à sa première position, Richard n'a pas été surpris outre mesure. «Il fallait s'attendre à ce que ce soit un membre de l'équipe du Québec. Le contraire aurait été surprenant. Je ne sais pas si j'étais assuré de la victoire, mais j'avais de bonnes chances», ajoute le skieur.

Pourtant, mis à part Richard, aucun autre membre de l'équipe du Québec n'a été en mesure de se classer parmi les dix premiers, alors que la veille, quatre membres y étaient parvenus.

L'entraîneur de Stéphane Richard, Luc Robillard, s'est montré satisfait de la victoire de son protégé. «Je crois qu'il a enfin compris le slalom géant. J'essaie depuis un bout de temps de lui faire comprendre, mais on n'y arrivait pas. Hier (samedi), il a compris et il a très bien skié. Aujourd'hui (dimanche), Stéphane a encore bien fait. Il commet encore des erreurs, mais il a compris. Il a même indiqué qu'il pourra l'inscrire noir sur blanc dans son journal de bord», reprend Robillard.

Et Isabelle Charest

Quant à la compétition des femmes, Anik Demers et Isabelle Charest, toutes deux membres de l'équipe du Québec, ont facilement enlevé la

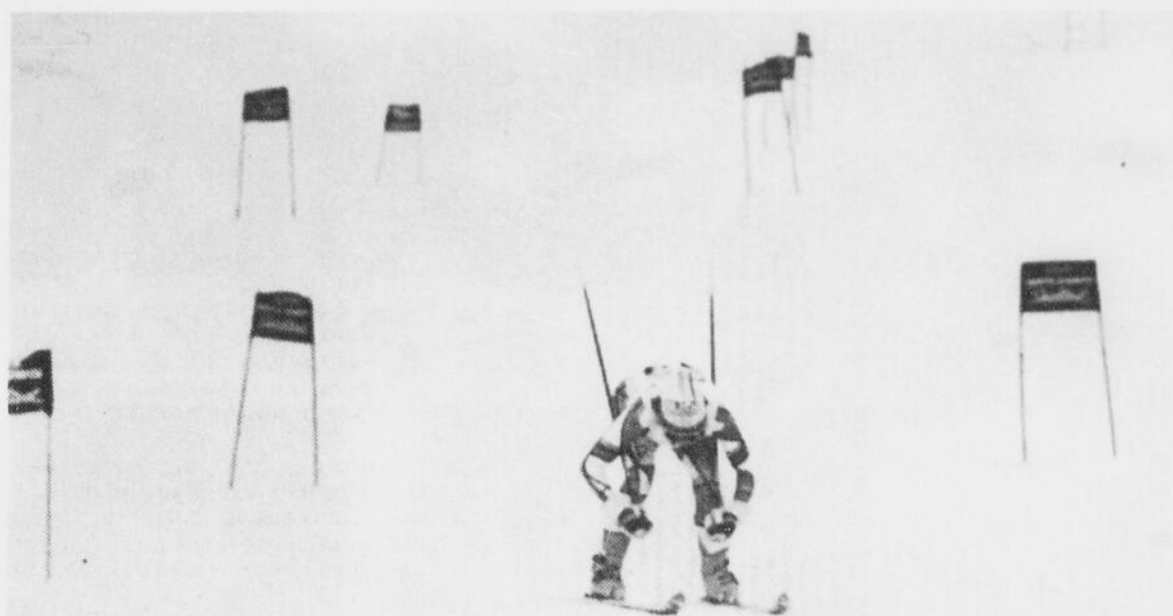
première et la seconde position du slalom géant avec des cumulatifs respectifs de 2:2.84 et 2:3.62, plusieurs secondes en avance sur leurs plus proches concurrentes.

Charest et Demers se sont d'ailleurs échangé la première place, au cours de la fin de semaine.

«Les conditions n'étaient vraiment pas faciles, aujourd'hui. La visibilité n'était pas à son mieux», de dire Isabelle Charest, detentriche du second rang, hier.

Parlant de Charest et Demers, l'entraîneur Luc Robillard n'en revient pas des possibilités des deux skieuses. «Elles ont du talent et elles iront aussi loin qu'elles le voudront. Et elles sont jeunes encore», de dire Robillard.

Au classement général de la compétition, Richard a pris la tête, alors que Demers et Charest sont sur un pied d'égalité.



CONDITIONS — C'est avec un temps venteux, pluvieux et surtout changeant que se sont déroulées les épreuves de la Coupe

Sports-experts Sealtest, en fin de semaine, au centre de ski Le Valinouët.

(Photo Jeannot Lévesque)

Guay pense à son avenir

Une bonne journée pour Martin

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU (SB) — Parti 51e en matinée, Frédéric Mar-

tin a réalisé de bons chronos et est parvenu à se glisser en 37e position au classement cu-

mulatif.

Martin, un skieur de Dolbeau, a bien figuré à l'occasion de sa première compétition provinciale de ski alpin.

Et il entend bien poursuivre son ascension sur le circuit québécois.

Car si Pascale Tremblay se retire officiellement de la compétition active du ski alpin et si Russel Guay hésite encore à poursuivre, Frédéric Martin, lui, entend bien continuer.

Membre du club Toboski de Saint-Félicien, Martin a bien apprécié sa première expérience sur le circuit provincial de la Coupe Sport-Expert-Sealtest.

«Ca n'a pas été trop mal. Je suis même parvenu à retrancher des positions comparativement à mon départ. C'est très intéressant», indique Frédéric Martin.

Même si les conditions de ski n'étaient pas idéales, le Dolbien a réalisé ses deux meilleurs chronos de la fin de semaine, hier. Il a négocié le parcours de 39 portes en des temps de 1:1.90 et 1:7.07.

«Je suis satisfait. La compétition était de haut calibre, surtout que je ne le connaissais pas».

Guay: des problèmes

Quant à l'autre skieur de la région, Russel Guay, il a connu un peu plus de problèmes que Martin, en prenant la 48e position sur 51. «C'a bien été, mais je me suis

aperçu que je manque d'entraînement. Il faudra que je descende beaucoup plus souvent si je veux parvenir à rivaliser avec les meilleurs», de mentionner le skieur de La Baie.

Russel Guay n'a pas encore pris une décision finale quant à savoir s'il poursuivra sur le circuit québécois. «Samedi, ça ne me le disait pas tellement, mais aujourd'hui (dimanche), je dois avouer que ça m'intéresse de plus en plus», précise Guay.

Adieux

Pour sa part, Pascale Tremblay a officiellement fait ses adieux au monde de la compétition en ski alpin. Elle s'orientera dorénavant vers ses études en éducation spécialisée au cégep de Jonquière.

«J'ai connu une mauvaise journée, mais je suis tout de même satisfaite de mes performances. Je n'ai eu le temps de m'entraîner qu'à deux reprises. Les autres skieuses ont trois ou quatre semaines d'entraînement de plus que moi. Donc dans les circonstances...», mentionne Pascale Tremblay.

Cette dernière n'a pas trouvé le parcours d'hier tellement difficile, malgré la pluie et le vent. «Non, je dois plutôt dire que la forme n'était pas suffisante. J'étais fatiguée à mon arrivée au bas de la pente», de conclure la skieuse jonquéroise.



ADIEUX — Pascale Tremblay a officiellement fait ses adieux au monde de la compétition en ski alpin, en fin de semaine, préférant dorénavant consacrer son temps à ses études.

(Photo Jeannot Lévesque)

Index-sport

- Le Canadien maltraité — Page 23
- En route vers le Super Bowl — Page 27
- Schneider: 9e victoire — Page 28

Soirée d'inauguration
150ième anniversaire
de St-Fulgence
(Anse-Aux-Foins),
école Mont-Valin,
samedi 7 janvier, 20h00

MOLSON
Une commandite
de votre ami
Jean-Hugues
Tremblay

GM SE PRONONCE J'AI AIME!

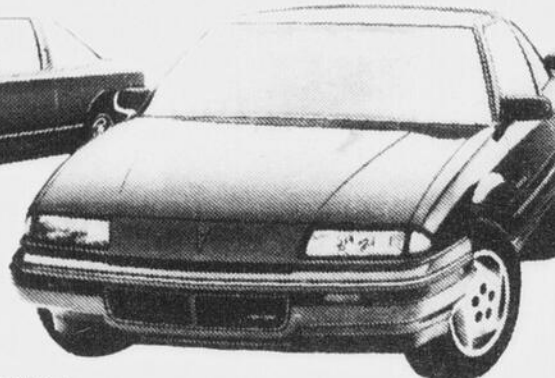
AVEC UNE PROPOSITION SEMBLABLE, COMMENT FAIRE AUTREMENT?

OLDSMOBILE
CUTLASS SUPREME



REMISE DE
750\$[†]

SUR LES MODÈLES CUTLASS SUPREME,
GRAND PRIX ET REGAL 89



PONTIAC GRAND PRIX



BUICK
REGAL

REMISE DE
1000\$[†]

SUR LES MODÈLES CUTLASS SUPREME,
GRAND PRIX ET REGAL 88

PARTEZ AU VOLANT D'UNE GM COMME VOUS L'AIMEZ!

À vous de choisir. Obtenez jusqu'à 1 000 \$ de rabais^{††},
une boîte automatique sans supplément^{††} ou un climatiseur sans supplément^{††}.

PLUS QUE JAMAIS, LES CAMIONNETTES GM MÉRITENT VOTRE CONFIANCE.

| MODÈLES 1989 ADMISSIBLES | CLIMATISEUR SANS SUPPLÉMENT ^{††} | BOÎTE AUTOMATIQUE SANS SUPPLÉMENT ^{††} | RABAIS DE 1000 \$ ^{††} | RABAIS DE 750 \$ ^{††} | RABAIS DE 500 \$ ^{††} |
|---|--|--|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| GRANDS PICK-UP • CHEVROLET C/K ET GMC C/K* | ✓ nouveau | OU | ✓ | OU | ✓ nouveau |
| • CHEVROLET S/T BLAZER • GMC S/T JIMMY | ✓ | OU | ✓ | OU | ✓ |
| • PICK-UP CHEVROLET S-10 • GMC S-15 | | ✓ | | OU | ✓ |
| • CHEVROLET BEAUVILLE • GMC RALLYE STX | ✓ | | | | |
| • CHEVROLET CAVALIER • PONTIAC SUNBIRD | ✓ | OU | ✓ | OU | ✓ |
| • CHEVROLET BERETTA • CHEVROLET CORSICA • PONTIAC TEMPEST | ✓ | OU | ✓ | OU | ✓ |
| • OLDSMOBILE CALAIS • PONTIAC GRAND AM | ✓ | OU | ✓ | OU | ✓ |
| • BUICK SKYLARK | ✓ | | | OU | ✓ |
| • CHEVROLET CELEBRITY • PONTIAC 6000 | ✓ | | | | OU ✓ |
| • OLDSMOBILE CUTLASS CIERA | ✓ | | | | OU ✓ |
| • BUICK CENTURY | ✓ | | | | |

[†]Remise de 750\$ sur les Oldsmobile Cutlass Supreme, Pontiac Grand Prix et Buick Regal 1989. Remise de 1000\$ sur les Oldsmobile Cutlass Supreme, Pontiac Grand Prix et Buick Regal 1988 (modèles "W" à traction avant seulement). Vous pouvez recevoir la remise directement de General Motors ou l'appliquer à votre transaction. Cette offre n'est valable que pour la vente au détail seulement. Cette offre s'applique aux véhicules neufs achetés et livrés auprès d'un concessionnaire participant entre le 9 janvier et le 31 mars 1989, à l'heure de fermeture des bureaux. Cette offre implique une participation du concessionnaire. Vérifiez votre concessionnaire participant pour connaître tous les détails.

^{††}Climatiseur installé à l'usine sans supplément OU une remise équivalente sur le P.D.S.F. lorsqu'en équipement standard OU profitez d'un rabais de GM de 750\$ sur le P.D.S.F. d'une Skylark et d'un rabais de 500\$ sur le P.D.S.F. des Celebrities 6000 et Ciera sans climatiseur OU boîte automatique sans supplément OU profitez d'un rabais de GM de 750\$ sur le P.D.S.F. des Cavalier, Sunbird, S/T 30, S/T 15, S/T Jimmy et S/T Blazer munies d'une boîte manuelle OU profitez d'un rabais de GM de 1000\$ sur le P.D.S.F. des Beretta, Corsica, Tempest, Grand Am, Calais et des camionnettes C/K munies d'une boîte manuelle. Cette offre s'applique aux modèles intégralement neufs 1989 spécialement équipés, tel qu'indiqué. Toutes taxes, y compris la taxe fédérale d'accise, l'immatriculation et les frais de transport en sus. Cette offre n'est valable que pour l'achat au détail seulement et elle ne s'applique qu'aux véhicules achetés et livrés entre le 9 janvier et le 31 mars 1989, à l'heure de fermeture des bureaux.

^{†††}Pour les camionnettes C/K, l'offre de boîte automatique sans supplément n'est applicable qu'à la boîte automatique à trois rapports seulement. Les acheteurs de camionnettes C/K munies d'une boîte automatique à quatre rapports bénéficient d'un rabais sur le P.D.S.F. équivalent à la valeur d'une boîte automatique à trois rapports. Les modèles photographiés peuvent être munis d'équipement en option. Les pneus sont fournis par divers fabricants.

GM TOTAL
GARANTIE
DE 3 ANS / 80 000 KM



Voyez votre concessionnaire GM participant dès aujourd'hui!